工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張

本報今日出紙三大張仍售壹毫

# 西方觀察家已相信 大陸將爆發革命 終推倒中共政權

【華盛頓廿三日中央社專電】華盛頓、倫敦及香港的美國及英國新聞界人士，顯示久被西方國家認為不可能的「中共的崩潰」，現在已開始被認為屬於可能。

這是「美國新聞與世界報導」週刊雜誌在一篇長達三頁的專文中所報導，該文列舉來自倫敦香港及華府方面很多人士的可能看法，以解答下列這一個使西方觀察家感到困惑的問題：「被天災人禍弄得支離破碎的中共政權，究竟能維持多久？」

該刊報導說：西方當局現在已斷定「世界會有那一天，當人們一覺醒來，發現中共政權被一場內部的爆炸除掉。」這些西方當局說：他們尚未認為中共政權的內部爆炸，是指日可期，但他們認為過去「屬於可能的事」，今天中共的生活，被認為已臨邊緣。該文宣稱：其他美國官員所表示的看法，都與主管遠東事務的助理國務卿哈里曼表示的看法極相同，哈里曼在電視節目中曾說：「中共政權已到了中國人民可能起而叛變這些傢伙的地步」。那些「能閱讀留有關中共的最新情報消息」的美國官員，亦持與哈里曼同樣的看法，雖然他們全都小心，不說這種事情的發生是無可避免。

該文並說：「從香港而來，甚或于北平的外交站，對中共保持密切注視的西方國家當局，亦同意這項看法」。該報導並謂：一位在中共區居留甚久，而於最近離開北平的非共黨觀察家宣稱：中共在過去一年中，曾極力阻止非共黨份子赴中共區親睹中共危機的全貌。猜測說中共「可能業已在進行大規模肅清，迄及在軍事高級頭子——降級或流放下鄉」。

【華盛頓廿三日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌今日稱：「久為西方認為不可能之中共內部崩潰」，現已開始為西方權威人士認為一件可能發生之事情」。

該雜誌并指出：「在中俄共之裂痕日深之際，蘇俄但加緊對中共施展經濟壓力，堅持兩國間之貿易，必須以現錢交易為基礎，而在一九六〇年所欠之債，中共必須清還」。該雜誌謂：中國大陸糧食極端缺乏，所有交通及工業，除鋼鐵外，均告崩潰。

## 美記者眼中 香港的安全問題 倘中共經濟依然攤瘓 則香港一日仍可苟安

【香港廿四日美聯社訊】此個英國小殖民地之命運，可能視共產鄰人中國大陸之經濟情況而定。中共如果在經濟上獲得穩定，可能一舉奪得此個人口稠密之殖民地。另一方面，北平在經濟上之災禍，當係香港之福祉。連續三年之歉收，及一九五八年過份野心之「大躍進」運動，經已使中共之經濟陷於癱瘓。此個英國小殖民地，以其來自中國共區之二百餘萬難民擠在一起，經已成為北平外匯主要源泉之一。中共每年約以價值二億美元之貨物（主要係糧食及製造品）售與香港。此外，中共每年由香港居民寄返彼等在中國大陸親友糧食包裹收入日稅，以致獲得大批現款。多年以來，中共并未有對香港政府發過一句粗暴的言語，由於中共威脅影子暫時消除之故，香港難民經已將此一個曾經一度荒無生產之荒島，改變為一個工業密佈之城市。製造品之輸出，使到美國及加拿大國內市場陷於紊亂。繼續下去，彼等觀察家中北平一經將其經濟情況恢復秩序，其對於英人統治下之殖民地，將採取何種態度將重新出現，其好戰之呢。香港地位，經香港之容忍程度，將視新的情勢而定。香港已在過去五年，不下於印尼對西伯利亞之大概，並對亞洲其他地區倍，就業人數已達至新低內亞所能容忍之最高峰。但其少人相信此間難民相信此。

## 據目擊者証實 柬埔寨軍越界 屠殺南越農民

【南越．東川廿四日合眾國際社電】在此間醫院留醫之受傷人士，於星期一指証於上星期五下午所發生之一次屠殺事件中，柬埔寨士兵及土匪，曾在西寧以西五十六哩一個名為宮界鄉村內，屠殺五十二個南越農民。新聞記者多名，經於昨日由飛機載來此間省會。該等記者，由東川省首席醫院文明少校個別對該鄉村之襲擊詳情後，曾被帶往該醫院。其中一個受害者，係一個曾被土匪乙彌，但幸未被殺害之部落之五十八歲老人，渠謂渠會被指為其部族之五十個受害者之一。該醫院首席外科醫生稱：該醫院共曾受害者，其年歲由十歲至十二歲不等之四個兒童，但經於星期六抵達醫院之十二個受害者。

## 英作家格林指謂 美有兩個中國計劃 並擬將金馬「出賣」

【德吉山廿四日合眾國際社電】英國作家格林昨日稱：中共經常砲轟金門馬祖，實際上是一項針對美國而施之陰謀。格林曾于年前訪問中國大陸。彼稱：渠相信美國希望把該兩島與台灣分開，以作為宣佈台灣為一個「獨立國」之計劃中之第一項步驟。格林謂：儘管國共間具有其本段見，但兩者均堅持台灣乃中國大陸之一個不可分割部份，以及反對「兩個中國」之政策。

## 寮求援代表團 今日抵達曼谷

【曼谷廿四日泛亞社電】寮國求援代表團，在邦烏姆總理與國防部長諾沙旺將軍之率領下，將於明晨抵達此間。此為該國向各國求援之第一站。泰總理乃沙立元帥以下高級官員，將赴機場迎接。該團在泰將作五天勾留，定廿九日上午離曼谷，惟下一站為何處，尚無所悉。泰王將定期接見該代表團。

## 南塔戰事再爆發 越盟軍及寮共夾擊下 政府軍失去山頭陣地

【永珍廿四日美聯社電】寮國國防部於星期二宣佈稱，王室政府在南塔東南主要山頭之防衛陣地，經四十八小時「激戰」之後已落入親共部隊之手。據一項公報稱，越盟部隊兩營於四月廿一日拂曉，在八十五公厘迫擊砲火支持下，對該陣地發動進攻。該項公報說謂，戰事刻正在半被包圍之南塔城防衛周邊之其他地區繼續進行，來自南塔以東三十公里之南木城之越盟部隊一營，曾進攻南塔東附之政府軍前進陣地。該項公報稱，在此項對南塔之進攻行動中，越盟部隊三營已由南塔東附六十公里之芒西向該區開行。

一方至少有一千名之明部隊或親共戰鬥寮部隊，現仍在南塔附近在過去六十天內，最為猛烈之戰事互相對峙中。據悉：雙方之死亡，均甚為慘重。據消息靈通人士宣稱：現為時過早，殊難判定敵人是否刻正企圖奪取南塔，抑或不過係在估計個在過去兩個月相當沉寂期間，曾叫其落在寮國王室陸軍手中之地區「遣下」。該方面人士曾越兵之一。該公報謂，十五名敵軍傷亡，另有十人經被擊斃。寮國叛軍，經已將寮國王室部隊逐出南塔東之北越士兵，俾支持關於越盟大批干涉寮國之大部份山嶺。寮國政府昨日第一次力謂共黨北越陸軍一個國之指稱。但彼等從未有俘獲一個軍官。據政府公報官稱：敵軍官經已被俘。據一項軍事公報稱：被俘者係北越一個通長之軍部隊於星期六黎明會在八十五公厘大炮之火力下，向寮國王室軍進攻。該方面人士謂，彼等在此次進攻之前，曾由蘇聯飛機用降落傘加緊空投各項供應品。

## 葛羅米柯在最高蘇維埃會議 指摘美裁軍建議 強調要牽中共參加裁軍會議

【莫斯科廿四日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯今天在最高蘇維埃會議中，就日內瓦裁軍談判提出報告。葛氏稱，美國所提實施裁軍監督之「一種控制地區」觀察制度，全國抑或伴有一部份地區開放，以供「偵察」。此兩者實無若何分別。葛羅米柯今天下午在最高蘇維埃會議中，就日內瓦裁軍及禁止核子試驗談判提出警告。葛羅米柯稱，兩項政策已在日內瓦發生衝突，蘇聯代表團所提出之政策，包含有一項建議，以期打開裁軍及核子武器問題協議之途徑。渠稱，各中立國代表團亦攜有「同一樣之行動」前往日內瓦，惟西方國家已提出另一項政策。彼等正以一種即任在各部長會於會議桌之前一若干個問題已告妥協之方式，實際其解決之方式，實際與蘇聯建議所予人之印象至為深刻，故西方國家「此次已不敢淡然置之」。葛氏稱，英外相荷姆曾於抵達日內瓦時聲稱，渠將設法使西方與蘇聯之不同觀點協於一致。葛氏評論稱，「此為一種良好之開端」，渠稱，該位英國外交官「當有能設法使各項觀點協於一致及掩於各分歧」。葛氏稱：「荷氏於擬稱時，証明渠所稱之和絮，不使指領土，而且指工業領袖而言。」渠反問稱：「前揭一新設法使觀點協於一致之努力？」葛氏指西方「企圖在裁軍中取得單方面之特權，而西方從未反對犧牲蘇聯之裁軍」。葛氏稱：「中共對此軍協議之承担，係可由中共之參加獲得解決，吾人已在委員會工作開始時，對吾人之談判夥伴者宣示此點。」蘇聯曾警告西方稱：倘美國恢復核子試驗，則蘇聯「將須以新式武器之試驗為答覆，此種武器可能對蘇聯之安全有其必要」。葛氏稱：美國務卿魯斯克與蘇大使杜勃萊寧在華盛頓進行之柏林問題談判，已証明美國「對所涉及之問題具有切實之了解」，惟渠復謂，若干障碍自然仍屬存在，假如西方不設訂德和約，蘇聯仍將與東德簽訂和約。假如某部份人認為蘇聯會改變之取消期限，未有採取頑固之態度。

## 吳廷琰向全世界呼籲 促譴責共黨顛覆南越

【西貢廿四日合眾國際社電】據高級權威人士本日透露：南越總統吳廷琰，曾親向世界各國領袖提出一項呼籲，請求彼等譴責共黨北越對推翻南越政府所作之努力。該項呼籲，係採取致函發送一百個國家元首之信函方式。吳廷琰總統對私人信函，「請以千計」之特務人員，經已由北越滲入其國家之內。該函並引述勞動黨（共黨）一九六〇年九月在河內第三次代表大會所發表謂，北越將已發動一項使南越「獨立」計劃之證明，作為証據。在吳廷琰總統信函中被引証者，並有河內電台於本年一月十八日所發表宣佈，成立一個由馬列主義所創設之一個秘密的「人民革命黨」，俾推翻西貢政權之一項證明。吳廷琰總統促請該等接獲信函之國家譴責共黨北越設法推翻其合法政府。

## 台北將發表外交檔案 駁斥美國務院白皮書

【台北廿四日泛亞社電】台北官方消息今日稱：中華民國政府即將發表二次大戰時期外交檔案，以澄清外界對於戰時中國情形之錯誤。蓋國際共黨及其同路人曾不斷利用盟國所發表之檔案之目的作抨擊自由世界之資料。此間人士認為發表戰時外交檔案之目的，實為駁斥美國國務院最近所發表之一九四三年對華外交白皮書，該白皮書猶獲案，使此間朝野各界同表不滿。

## 十七國裁軍會議復會 蘇指摘美計劃 破壞蘇俄防衛

【日內瓦廿四日合眾國際社電】十七國裁軍會議於耶穌復活節休會完畢，將於今日上午十時（香港時間今日下午六時）恢復全體會議。由於美國可能在短期內開始進行核子武器試驗，與會各代表心中均蒙上蘇俄代表可能退出會場之陰影。蘇俄外長葛羅米柯於上星期五稱：美國如果恢復試爆，蘇俄則會議下之十七國裁軍會議退出核子武器停試小組委員會。蘇俄代表是否亦會退出大會，佐林則未言明。

【日內瓦廿四日美聯社電】蘇俄今日指摘美國之新全面裁軍計劃，乃旨在破壞蘇俄之防衛，及使世界永受核子戰爭威脅之一種奸謀。蘇俄副外長佐林，對於四月十八日提出之十七國裁軍會議之一項三個階段計劃，首次公開予以評論。美代表團發言人謂：佐林對美國計劃之第一次分析，乃「令人失望者」，現時希望其對此計劃進一步研究，或者瞭解「此計劃實是積極性措施」。

## 歸化南越華僑 將被徵召入伍

【台北廿四日中央社電】報載日前有一部份已歸化越南的華僑，會就越南政府徵召華僑參加越軍服役事，向中國駐越大使館有所查詢。中國外交部發言人魏煜孫，廿四日發表談話說：「根據駐越南大使館的報告，越南政府曾于今年初通知華裔青年，于四月十五日前呈報個人簡歷，以便將來徵召入伍，抵抗共黨侵略。我國僑胞接到上述通知後，有少數華裔青年，前往駐越南大使館查詢，當由該館就有關事項，予解釋。」

【台北廿四日泛亞社電】中華民國政府已訓令駐越南大使館，勸告所有業已取得越籍之華人，並與居留國之一切法令合作。據此間獲悉，若干入越籍之華人，被南越徵召入軍，引起不滿，紛向中華民國駐越大使館投訴，請求向越政府提出交涉。但另一消息，則謂投訴者實屬極少數，年長者，因于數年前，逃避當局徵召入伍，而拜訪中國大使館官員。據估計，在越南之五十餘萬華僑當中，已取得越南國籍者，佔百分之九十五。

## 歐洲各國注意 中共農村破產 今後將仍需向各國購糧

【倫敦廿四日法新社電】「泰米爾貿易新聞」今日稱：在中共「總理」周恩來對人民代表會議提出中共現時所面臨之困難，不獨因為旱災及其他天災所造成之結果，而且亦因急促實施工業化之故之影響後，中共在今後多年間，仍將為需要主要糧入者，似屬肯定之事。該刊物謂：一旦勞工從鄉村抽調至城市工業後，改種易嶬，殊非易事。

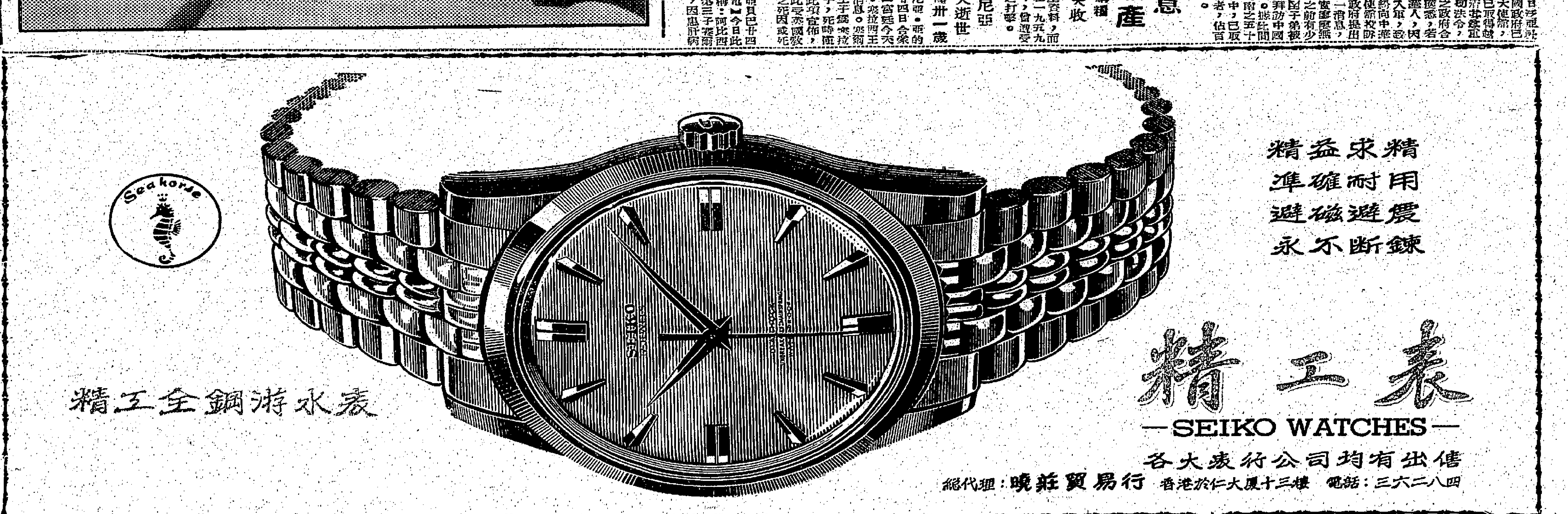
## 華北小麥棉花失收

【羅馬廿四日路透社電】糧食及農業組織今日發表之一項聲明中稱：華北之小麥及棉花，去年曾被旱災嚴重打擊，之未穩收成，「似算歉收」。該組織謂：該組織祇能從中共方面取得零星資料，而中國大陸在一九五九年至六一年，曾遭受連串天災之打擊。

## 阿比西尼亞 王子突逝世 年僅卅一歲

【阿比西尼亞．亞的斯亞貝巴廿四日合眾國際社電】宮廷今天宣佈，塞拉西王子逝世之消息。塞拉西王子為塞拉西王之幼子，死時僅卅一歲，此項宣佈並未指明此受教育之王子之死因或死於何時。

【亞的斯亞貝巴廿四日法新社電】今日此間宮廷官稱：阿比西尼亞王之第三子塞拉西，因患肝病而死。



# 美發射探月火箭
# 飛行途中「電腦」突失靈
# 料明晨仍可擊中月球
## 拍返電視照片與降落儀器囊已不可能
## 曾發無線電訊號圖糾正其路綫但不奏效

【卡納佛拉爾角廿四日美聯社電】美科學家已拋棄嘗試把「漫遊者四號」之錯誤「醫」好以糾正之計劃，因彼等認定此太空器械，將于星期四晨在月球之黑暗面墜毀。美官員謂：地面站曾發出一連串訊號，以期使此器械重返原定路綫，但全無成效。

【卡納佛拉爾角廿三日美聯社電】美國家航空及太空總署於星期一晚宣稱：今晚在太空向前進發而「電腦」失靈之「漫遊者四號」探月物體，或將於星期四日擊中月球。諸署於下午十時廿五分（放射七小時餘之後）宣佈，追踪資料指出：此太空物體可能於四月廿六日上午八時五十五分（格林威治時間下午一時五十五分）命中月球。該一項宣佈稱：「漫遊者四號」依其現時路綫，將越過月球上端邊緣約九百哩之處，而命中月球之背面——由地球永遠無法看到之一面。該署稱：命中地點將爲月球南緯六度及東經二一六度之處。該項宣佈復謂：星期一日下午九時卅分（格林威治時間凌晨二時卅分）發出訊號，以期糾正太空物體操作失常之努力，顯然已歸於失敗。故「漫遊者四號」將繼續在其旅程擊月球之軌道之上。因此，此項實驗之兩個主要目標，已不可能予以完成，此等目標，係於接近月球時拍返電視照片，及從儀器囊脫離及降落，以便拍回有關月球震動及流星塵壓力之資料。若干官員稱：發出無線電操縱訊號，以糾正太空物體失常之努力，仍將繼續進行。

# 「漫遊者四號」太空火箭
# 所載電視攝影機準備
# 將攝得照片傳返地球

【華盛頓廿三日法新社電】美國太空總署宣稱：載有「漫遊者四號」之「阿特拉斯——阿但那——B」太空火箭，於下午八時五十一分從卡納佛拉爾角射出，並已照原定計劃進入其飛行軌道。此太空總署稱：倘「漫遊者四號」從此初步前進追踪之後，照原定計劃之飛行前進，則其所載之太空儀器，可能於星期四下午二時左右（格林威治時間）命中月球。此射器推進實際所預料，漫遊者四號於射出之兩小時十五分鐘內，已在太空飛行一萬哩以上，該實際數字爲一〇六五七哩。其速度已由時速二四、五〇〇哩減至一二、七二四哩。

器既在月球表面前降陸之嘗試中，今日發射之一十節火箭。阿特拉斯——阿但那——B火箭於其計劃之第二九五四一號，漫遊者四號火箭於其旅程中，載有一架電視攝影機，於上午三時五十分（格林威治時間下午八時五十分）從此間射出。此精細之攝影機之目的，旨在從就近之空間，拍攝月球照片。此漫遊者四號火箭之設計，是欲探求月球知識，俾供美國於稍後之時發射一枝射月火箭之用。該火箭乃美國本年度之第二次嘗試，目的在結束美國以往射月之一連串失敗。漫遊者四號所載之電視攝影機，於到達月球表面二千五百哩之範圍內，即是於太空火箭撞擊月球之四十分鐘前，開始工作。在此時期當中，每隔十三秒鐘將一幅攝得之照片傳返地面。此種照片對於人類之月球表面情況知識，將有甚大裨益，而此知識將有助於設計美國太空人乘火箭遨遊月球之飛行。漫遊者四號之第二目的，是於其旅程之末，即到達月球表面上空七萬呎地，將儀器囊投入月球之吸力範圍中，並以時速一百哩以上之速度降落月球表面。在此儀器囊之內是各種測量月球震動及流星擊撞力之儀器，並將測量所得之紀錄，傳返地球。

# 美發射征月火箭後
# 俄即發射新衛星
## 定名「宇宙第三號」載科學儀器

【莫斯科廿四日合衆國際社電】「塔斯社」稱：蘇俄於今日射出一顆環繞地球飛行之人造衛星，名爲「宇宙第三號」，乘行軌道與原定計劃相近，繞地飛行一週之時間爲九十三點八分，軌道與地面之最近距離爲一百四十一點九八英里，最遠距離爲四百四十六點四英里。該社稱：由此人造衛星發回之電訊，顯示其上所有儀器之操作正常。」該社稱：此顆人造衛星上載有多種科學儀器，一套無綫電測距裝置，無綫電技術設備及軌道測度計。按：蘇俄係於美國發射一顆征月裝置之後，射出上述人造衛星。此顆人造衛星爲蘇俄自行宣佈發射征空裝置成功之第十九次，爲刻在太空繞地飛行之第四顆蘇俄征空裝置。美國射出之人造衛星與進入太空深處之征空裝置共達七十個之多，刻在太空繞地飛行者，仍有卅一個。美國另有三個征空裝置則正環繞太陽飛行，蘇俄則另有兩個征空裝置刻正環繞太陽飛行。此外，美國尚有一征空器具在向月球前進中。「塔斯社」稱：「我國所射之宇宙第三號，亦在依照由本社於今年三月十六日宣佈之計劃，對外太空做作探測。」該社稱：此顆人造衛星繞地飛行之軌道，與地球赤道平面成四十八度五十九分之交角。入太空進入繞地飛行軌道之人造衛星內未曾載人，此次發射，正在研究天候、電訊及人於太空作長時間飛行期間輻射對之有何影響。

【莫斯科廿四日合衆國際社電】「塔斯社」稱：蘇俄於今日射擊……影響。

# 薩蘭將軍被捕後
# 明將作初步審訊
## 在審訊期中可能與約壽碰面
### 薩蘭之女已獲釋其妻仍被扣禁獄中

【巴黎廿四日合衆國際社電】消息靈通人士稱：經已被捕之「秘密軍」組織領袖薩蘭，將於本星期四（一般人士認爲，即法國新總理蓬皮度向國會提出新閣閣員名單要求通過之日）初受充份審訊。薩蘭之命運，將由戴高樂作最後決定。薩蘭之太太同時被捕，其命運如何，亦爲被人大加注意之事。一般人士認爲：伊將被控以使用假身份證之罪名。伊現被拘禁於巴黎之佛里斯勒斯監獄。薩蘭之女兒杜美姐娃（十六歲）則已獲釋，現居親戚家中。

# 美海軍昨宣佈
# 珍珠港與華盛頓劃爲
# 北極星飛彈潛艇基地

【華盛頓廿三日美聯社電】美海軍星期一日宣佈：選擇華盛頓及珍珠港作海軍基地，供駐北極星潛艇，預料明年派往太平洋服務。海軍選擇華盛頓布林美頓海軍船場，作爲潛艇維修地點，並選擇華盛頓的海軍軍火庫，作爲北極星潛艇集合的地點，訓練潛艇人員之所，派赴太平洋服務。美國現時有八艘北極星潛艇，每艘有十六枚飛彈，其中五艘駐防大西洋，在攻擊蘇聯的射程之內。海軍希望有十艘通常放射北極星飛彈的潛艇，游弋於大西洋，然後派赴太平洋。駐華頓官員說：核子動力北極星潛艇，「在不久的將來」加入其艦隊。

# 全球牧師會議
# 聯袂來港參加
## 美各城華僑牧師廿餘人
## 世界各地來港者達二百餘人

【華盛頓廿三日專電】華僑領袖洪顯祥牧師，今晚搭機前往遠東，參加在香港舉行的一次教會會議，並赴台灣訪問。洪牧師曾任華盛頓中華會館主席多年，對旅美華僑事務，素來熱心，在他這次遠東旅行中，美國各城市中國教堂牧師廿餘名，將在舊金山和他會合，明日一同離開西海岸，前往檀香山與日本，他們在日本作短暫停留後，將於本月三十日抵達台北訪問三天。這羣牧師訪問台灣後，將轉往香港參加關於美國、加拿大、英國與東南亞華僑推進傳教工作的國際性會議。會議將歷時一週，世界各地華僑教堂牧師二百餘位將出席。

# 吉田茂訪問歐洲各國
# 下月抵美訪晤甘迺迪

【華盛頓廿三日美聯社電】據日本大使館於星期一日稱：前日本首相及保守之政治元老吉田茂，將於五月三日抵達此間，從事一次爲期三天之非正式訪問。此項訪問，將爲此八十二歲日本政治領袖自甘迺迪政府執政以來訪問此間之首次。吉田刻在前往巴西進行正式訪問之途中。渠將訪問巴黎、倫敦、科倫、布魯塞爾及阿姆斯特丹，俾與共同市場當局進行會談，然後始行返國。吉田可能與甘迺迪總統會談，渠將與助理國務卿哈里曼及前國務卿艾奇遜共進晚餐，並參加日美協會所設之招待會。

# 國軍明天舉行
# 飛彈射擊演習

【台北廿四日中央社電】陸軍總部宣佈：定名爲「神箭二號演習」的「尼克」飛彈實彈射擊，將于廿六日午後在淡水以北七點五公里海岸由飛彈部隊實施第一梯次射擊。

據國防部說：陸軍飛彈射擊的時間，是廿六日中午十時至下午六時，在飛彈實施射擊期間，各型航空器和海上船隻，請不要進入射擊危險區域，以策安全。

# 羅斯克與俄使杜賴寧
# 再度談柏林問題
## 羅卿可能提出國際管制柏林交通建議
## 杜賴寧事後謂商談氣氛十分友好

【華盛頓廿三日法新社電】美國國務卿羅斯克及蘇聯大使杜賴寧，對柏林問題之第二次會談，於本日下午七時（格林威治時間）在此間開始舉行。此次會談，係於今晨由杜賴寧用電話請求舉行者。一如兩人於上星期一舉行第一次會談之情形者然，能操英語之蘇聯大使杜賴寧，獨自一人抵達國務院。在美國與蘇聯此次「探討」性會談中，羅斯克將以國際管制委員會控制柏林進出路綫之一項計劃爲其中心。據去週所「洩漏」之消息，該委員會將由十三個委員組成，其中四個委員係代表東德、西德、東柏林及西柏林。其他委員，將代表三個西方國家，三個共產國家及三個中立國家。據此間消息靈通人士稱：此項計劃對於東德係界爲過於寬容，即使將東德官員之地位，對於管制西柏林與西德間之陸上交通，已獲得控制權。此間……

【華盛頓廿三日法新社電】蘇聯駐美大使杜賴寧，今日與美國國務卿羅斯克舉行第二次會談後，渠稱：此商談係在「十分友好氣氛中進行」。……得絕對保證。今日之會，可能於一個時期內難以確定。觀察家亦不排除美蘇雙方對於柏林問題之試探性商談有在莫斯科舉行之可能。記者以下次會談乃出自杜賴寧要求。此蘇聯大使能說流暢英語，單獨一人到達國務院。彼兩人今日之會，乃繼續上星期之商談，記者有問：會否於本週再晤面？杜賴寧答稱：「然」。

# 「紐約時報」列載專文指出
# 中共經向俄表示屈服
# 並要求俄予額外援助

【紐約廿三日中央社專電】「紐約時報」蘇俄問題專家施瓦慈說：最近莫斯科與北平之間的發展，暗示中共決定稍抑其傲氣，和緩其與蘇俄的緊張情勢，並要求莫斯科給予額外援助。施瓦慈在「星期時報」社論地位，發表一篇專文說：「本月廿日宣佈一九六二年蘇俄與中共貿易協定，往增加一般人印象，認爲這兩個共黨政權之間的緊張情勢，已因中共的讓步而稍爲減輕。」施瓦慈分析這個貿易協定的條款說：主要經濟事實，是「蘇俄可無新協定中的中共的輸出，中共則不可無它們現在獲接受的蘇俄輸出。」施瓦慈又說：「觀察家指出，在官方的宣佈中，並未說出今年進行貿易的總額，也未說及在此需要之時，蘇俄給予北平任何新的貸款，這兩件事的省略，暗示蘇俄並不甚慷慨，總之，蘇俄新的經濟援助，似乎看中共在政治上的退讓，以和緩莫斯科與北平之間的緊張情勢，而審慎的決定援助的數額。」施瓦慈檢討中國大陸上的經濟混亂說：「北平所遭遇到的困難根源，主要在於一九五八年，它在企圖完全實現共產主義，廢除所有私有財產，及私有農業，……致使農業解體，並遭遇農民反抗，及從事那些劇烈的改變，使得西方觀察家相信：這是北平困難的根源。」據施瓦慈說：西方人士甚至推測說：北平深恐若再繼續下去，可能威脅到該政權的存在。

## 中共已極度憂慮
# 困難繼續下去
# 勢將全面崩潰

# 非泰兩國駐華大使
# 將於任滿後調職
## 繼任人選迄尚未見官方發表

【台北廿四日泛亞社電】菲泰兩國駐華大使，在今後數月內恐將調職，繼任人選尚無所悉。泰大使宋達宏於五月底已屆兩屆（四年）任滿，可能將首先調動，菲大使羅慕斯，在八、九月間亦將調職，此兩大使均爲各國駐華使節中年資之最久者，故外交團主任一職，渠由菲大使擔任，渠調動後，諒將由日本駐華大使井口貞夫接任外交團主任。

# 東南亞盟國海空演習開始
# 艦隻雲集南中國海
## 以實彈火箭與深水炸彈發動進攻
## 參加演習飛機百五十架戰艦四十七艘

【澳洲航空母艦墨爾本號上廿三日路透社電】現時集中在馬尼剌灣之東南亞公約組織龐大艦隊，今日舉行一次動人之海空軍表演，澳洲、紐西蘭、巴基斯坦與泰國之艦艇與飛機，表演新式反潛艇戰術，以深水炸彈及飛彈對空中及海面之進攻演習。此「東南亞公約組織海空兵力表演」，亦是東南亞公約組織演習開始之「前奏」。參加此次由澳洲主辦之演習者，計有澳洲、美國、聯合王國、紐西蘭、巴基斯坦及泰國等六國之人員一萬六千名，艦艇四十七艘，飛機一百五十架。澳洲航空母艦「墨爾本」號及英國「漢普頓」號，……參加今日表演。此兩航空母艦，於明日由美、英、澳三國軍艦十二艘護送之下，開赴南中國海，在該處與……谷田發之第二艦隊會合。此艦隊由英國航空母艦……巴基斯坦與泰國之驅逐艦及炮艦組成。……日中，此航空母艦各艦艇與飛機擔任保衛運輸船隻……

【曼谷廿四日泛亞社電】美海軍陸戰隊之一架新型A四D型噴射機，於昨日午後一時三十五分，於東南亞公約國「空蛇」演習舉行後才三十五分鐘，即告失事，飛行員一人當場身死，失事地點在曼谷以北一二五英里，死者姓名待通知其家屬後再宣佈，失事原因未透露。

# 美要求蘇同意停試協定
# 限期僅餘七天
## 傳美可能在兩天內恢復核爆

【倫敦廿四日路透社電】英首相麥美倫準備於本週較後時在華盛頓與美總統甘迺迪晤談。美國將於何時恢復核子武器之大氣層試爆工作，似將爲這次晤談之主要問題。華盛頓市出現之消息指出：依甘迺迪所說之時間，供蘇俄同意核子武器禁試協定所提出美國停止空中試爆之時限，僅餘七日而已。此間權威人士相信，麥美倫將向甘迺迪作最後呼籲，要求甘氏暫停試爆之舉，指英國立場見於英國上星期四在英國下議院所作之談話。麥氏當時稱：「在吾人言，當今之要事，爲樹立有效國際監察控制之體制與措施。吾人今日之立場如下：如果中立國家之建議提有國際監察之有效辦法，及如蘇俄願至目前爲止同意此等辦法，東西方始有協商之可能。否則，談判無法達致成果，余亦不能要求美總統甘迺迪暫停試爆」。

【華盛頓廿三日路透社電】美國今日進行準備恢復空中核子試驗，據未證實的消息，可能於四十八小時內宣佈大爆炸。官方拒絕透露一連串的試爆，於何時開始。他們說，總統會鄭重聲明，試驗將於四月下旬舉行，除非蘇聯於這個時候，同意成立禁試條約。如果禁試協定的會談有戲劇化的轉變，仍可中止一連串的試驗，但華盛頓認爲希望甚微。如果禁試協定……時間將由甘迺迪總統決定，是否在英首相麥美倫訪美之前或之後，作首次試驗。

# 俄最高蘇維埃通過
# 老克蟬聯總理
# 並組織新政府
## 伏羅希洛夫出現主席團

【倫敦廿四日美聯社電】「塔斯社」宣稱：蘇俄最高蘇維埃（即國會）於本星期二通過，由克魯雪夫蟬聯蘇俄總理之提案，並由克氏組織新政府。克氏係在蘇俄最高蘇維埃兩院（聯邦院與民族院）聯席會議上被提名蟬聯總理之職。

【莫斯科廿四日路透社電】蘇俄最高蘇維埃今日下午在此召開兩院聯席會議，以改選最高蘇維埃主席團之成員。有人提名由布里什涅夫擔任最高蘇維埃主席團主席，去年十一月在俄共第廿二次大會中被斥爲與史達林所犯罪行有干係的伏羅希洛夫，其名字亦列在最高蘇維埃主席團之名單中。今日下午，伏氏復在大克姆林宮內最高蘇維埃主席團之席次上出現。

【莫斯科廿四日法新社電】伏羅希洛夫復再當選蘇俄最高蘇維埃主席團之委員。上屆主席團除……取代其位外，其餘十五人均告蟬聯。

× × ×

# 社論
# 共黨身上尋不出好處
## ——看蘇俄最高蘇維埃會議

蘇俄最高蘇維埃會議於本月廿三日開幕，似乎又引起了世人的重視，而其值得重視的，不是他們重大政策的決定，而僅僅是共黨方面政策的宣佈。——蘇俄的最高蘇維埃會議和中共的人代會，都是一種冒充「民主議會」的形式，而國力的實質則絕對掘在他們的黨手上。俄共去多的第廿二次大會，今年的三月中全會，已作了一切重大的決定，隨之而開的最高蘇維埃會議，不過奉行黨的決定而已。

然則這一次蘇俄最高蘇維埃會議所值得注意的宣佈是什麼？將不外是：一、蘇俄政治領導層人事的部署；二、有關對內政策的改革；三、對外政策動向；四、對共黨集團矛盾的處理。關於第一項，我們可以推想，由俄共第廿二次大會顯示，俄共的中委，在克魯雪夫「清史」運動之下，已把所有所謂「史達林派」清除，而伏羅希洛夫也並不例外，而安排了許多克派的新人。同樣，各級蘇維埃代表人物，也將和黨一般的經過整肅（共黨統治是黨政一體的），而成爲克派的清一色化。也就是說，這刻蘇俄的黨政，已由克魯雪夫一手所把握，則其領導層的支配，絕無疑問的也要由克魯雪夫一手操縱，故這一點，不會有什麼問題。第二項，蘇俄的農業危機和因擴軍後所演生輕工業的停頓，影響到民間日用品和糧食生活，經在俄共廿二次大會由克魯雪夫提出「新黨綱」的支票，這次最高蘇維埃會議，將不過照例批准，此外再不會有什麼。

對於這一、二兩項，亦如過去之例，殊無重視必要，且看後兩項吧：

就在最高蘇維埃會議前夕列寧生辰紀念會中，克魯雪夫演說稱：「共產主義的猛力春水，將從世界上洗去資本主義」，這話，等於他一向揚說的「埋葬資本主義」。這一暗示，顯然並不是西方政治家們所想像的「和平共存」，而是克魯雪夫將不會在國際事務上對西方國家有所讓步。在目前的本質上，對柏林問題，克魯雪夫似乎在國際共管柏林通道辦法上可能相當接受，但這分明是他的辯證步驟，第一步取得東德傀儡的合法地位，從而達到其「兩個德國」的目的，然後再進一步打擊西德，完成其整個陰謀。對裁軍問題，主要關於核子停試，始終堅持反對監察視察制度，並且企圖阻止美國恢復空中試爆，其強硬態度是不易變更的。預料在這次最高蘇維埃會議中，關於對外政策，將繼續示強，且將披上「和平」外衣，極力抨擊美國，並以恢復試爆爲恫嚇。

對於共產集團矛盾問題，儘管他們派出經濟貿易代表團到北平簽訂「交換貨物議定書」，派出了郭羅米柯訪問南共，但克魯雪夫在列寧生辰紀念會中，猛烈抨擊共產陣營內指摘他的內政外交政策的人們。他重申蘇俄是「馬列主義的正宗」，蘇俄的政策，是「唯一的正確列寧主義路綫」，作用在打擊南共的「修正派」和中共的「教條派」。跟着俄共主要理論家伊爾萊契夫，針對南共和中共作出露骨的抨擊，他說：「我們的新計劃是列寧主義新發展的新的一章」，「祗有教條主義和修正主義的糊塗頭腦，才會去重重工業而輕消費品的生產，重工業而輕農業」，「凡欲不顧已達到的水準而建新關係（意謂另起一套）者，都是背叛一串列寧主義的教訓的」。由這可知，克魯雪夫已自有力量可以控制共產集團，不怕矛盾的擴大，敢祇有中、南、阿共等的屈服，他絕不會讓步。

我們由第三、四兩項克魯雪夫所表示者，第一，克魯雪夫絕不會在對外政策上退縮下來，雖則我們認定他深懼美國恢復核子空爆，如果美國真要恢復核子空爆，則國力的比較，吃虧的當是蘇俄共，而不是美國。不過，他也把握復核子試爆嗎？則在蘇俄共大大損失。不過這就恐嚇，即西方政策始終滯留在消極階段，他也始終把握得住外交的主動，所以，他還是有恃無恐，仍然可以在柏林問題上、裁軍問題上，採取強硬的態度。其次，克魯雪夫也不會在共產集團內部矛盾中退縮下來，他之派出代表團赴北平，派出郭羅米柯到伯爾格來德，完全是爲了迫使中共屈服，和要求南共轉向的所爲，以加強「一個中心」。中共在「人代會」所表示，顯然已對克魯雪夫表示了「一面倒」，狄托的態度，始終對莫斯科不即不離，克魯雪夫不必一定要他屈膝投降，但郭羅米柯的訪問伯爾格來德，除了對狄托施壓力之外，還有對各附庸影響作用，對西方暗示作用。這可以說，共產集團內部的矛盾不會擴大的，西方政治家的過去想法，至此可告幻滅。

蘇俄最高蘇維埃會議的一切，雖尚待披露，然僅僅就這些會前材料看出，它絕不會給予自由世界以什麼好的印象。一些政治家們希冀從共黨身上發現新的好處，都是徒然的。

# 阿根廷臨時總統基都
# 將於週內請求
# 舉行總統選舉

【布宜諾斯艾利斯廿四日合衆國際社電】阿根廷政府昨日宣佈：臨時阿根廷總統基都，將在本週內請求舉行新總統及國會選舉。各項跡象顯示：首都已決定履行所有憲法規條，即一次新選舉，將須在九十日內舉行。同時，內政部已宣佈通知國會取消選舉中總統職承法案。

【布宜諾斯艾利斯廿四日美聯社電】阿根廷總統基都，星期二日下令取銷一九六一年十二月之一切選舉，並下令聯邦管制全國各省。此項命令推翻三月十八日貝隆派之勝利，當時貝隆派在衆院獲得四十五席及五個州長之職位。

……第一次試驗，據報告將包括：一次……試驗。首次放射「勇兵」式越洲飛彈，「飛彈防衛」……及潛艇放射「北極星」飛彈，附帶核子彈頭。這兩種火箭經已完全試驗過，但自從一九五八年以來，尚未附有核子彈頭。軍事人員時要求更多的完全武器試驗，這是一連串計劃中的一部份。或許最主要的放射是武器——其設計是給予科學家情報，關於核子彈頭之爆炸。……過千人及大批船艦，已迅速準備在太平洋空中核子爆炸，預料於本週開始。有些官員說，首次爆炸可能於四十八小時內實行。

# 大嶝共炮
# 昨襲金門

【台北廿四日中央社電】國防部發佈：昨日下午七時零五分至晚間八時廿分，大嶝共軍砲兵向金門島羣射擊廿八發。

# 西雅圖商展會

【美國西雅圖市】舉辦之世界商展會，將於本月廿一日揭幕。此一商展會之場址佔地七十（英）畝，圖中所見之高塔建築物，被稱爲「太空針」。鄰近此高塔建築物者，右上方者爲可通西雅圖市區之單軌火車站，及此高塔建築物陰影所及之大建築物，則爲商展運動場及食品展覽館。圖左之大建築物則爲可容一萬五千座位之會堂。此一商展會圖勞之預算，經已超過三百五十萬美元。（美聯社）

中華娛樂置業有限公司第二十八屆股東常年會啓事

敬啓者本公司定於一九六二年五月七日（即農曆壬寅年四月初四日）星期一正午十二點在皇后大道中興業行六樓本公司註册辦事處舉行第二十八屆股東常年會，會議事項及核數員報告書等經已依法分發各股東，本公司股票過戶由一九六二年五月一號至五月七號停止辦理，此佈

中華娛樂置業有限公司 理孫潤杰 謹啓

一千九百六十二年四月廿四號

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第十三次賽馬定於一九六二年五月五日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽名單，均經製就，請向跑馬地本會辦事處索取備用，至於馬匹報名，定於一九六二年四月廿五日中午十二時截止，承本會董事局命，特此通告如上

理事嘉士

一九六二年四月十九日

遠東航空日夜校招生

本校經倫敦城市工學院批准爲合格……考試院……由本年起參加……

各科 生定五月一日開課

科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班

考試：由即日起，函索即寄

校址：九龍城啓德機場內由宋皇台道北帝街口進入

番禺敦義堂掃墓啓事

敬啓者本堂定於公曆四月廿九日（即農曆三月廿五日）星期日……舉行春祭掃墓……凡屬本堂……於四月廿七日起至五月卅日止一個月期內……

旅港番禺會所啓

一九六二年四月廿三日

香港捷和製造廠1947有限公司

遷移啓事

敬啓者本公司辦事處於一九六二年四月廿四日遷往香港干諾道中馮氏大廈十樓照常營業特此通知。

電話 總機 照舊 三零二一九五

拍賣貴重物業廣告

拍賣人蘇沙先生承奉主命一九六二年四月二十五日即星期三日下午三時在香港域多利亞法國銀行大廈士庫當衆拍賣下列貴重物業該物業座落香港新界元朗洪水橋在新界理民府註册爲元朗測界區第一二四約第二二五八二號地段面積約有一萬三千九百三十九點二一方英尺（農地）地稅每年納六毫四仙正

欲更知詳細及取拍賣章程請移玉至皇室行式拾布律師行或法國銀行大廈士庫拍賣人蘇沙先生便知

賣主律師布律端律師行

拍賣人蘇沙先生同啓

一千九百六十二年四月十八日

# 菲外長訓令駐港總領事 請求香港政府准許 大寶安號繼續航程

## 將輪上「進香客」減至適當人數成行 貝拉茲今日飛星解決滯留搭客問題

【馬尼剌廿四日路透社電】菲外交部發言人本日宣稱：菲律賓副總統兼外交部長貝拉茲，將於明日飛往新加坡，俾設法解決滯留於該地一千四百名菲律賓回教「進香客」之問題。貝氏於今晨曾與麥卡柏高總統會談「進香客」問題。貝氏於今晨並曾訓令菲律賓駐香港總領事，請求香港政府准許取運該等「進香客」前往麥加之「大寶安」輪船載運人數經過減少之「進香客」繼續其航程。

【新加坡廿四日合衆國際社電】新加坡政府官佈：彼等曾接獲正式通知，謂香港政府總督柏立基，經已拒絕准許「大寶安」輪船及其所乘載之一千四百名回教搭客繼續前往麥加。據該項聲明稱：柏立基經已拒絕發給一張執照，准許該輪載運該等「進香客」航行，因該輪在香港登記之輪船，未經證明係適宜於載運該等「進香客」故也。該聲明並謂：「大寶安」輪並無所需要之醫院與衛生設備。該聲明並謂：「大寶安」輪祇獲得在香港與星加坡間航行之執照。據該聲明宣稱：該香港總督並未有授權該輪在任何特殊之情況下繼續開往麥加，因該「航程」「對於生命係有極大之危險」故也。

### 星發給「大寶安」號臨時執照 准該輪將七百搭客 由星洲載返三寶顏

【新加坡二十四日合衆國際社電】此間海事處，本日發給一張新的搭客執照與「大寶安」輪，以便該輪將七三六名搭客載返三寶顏。據官方聲明稱：該項執照係應香港政府之請求而發給者。該簡短聲明並謂：「菲律賓政府當局刻正安排一切，以便將約有一千名之其餘搭客，載返菲律賓」。

【吉隆坡廿四日路透社電】此間政府發言人宣稱：一班馬來亞籍「進香客」，將於明日由此間乘坐所租用飛機啓程前往麥加。此將係馬來亞籍「進香客」直接飛往聖地之第一次。在過去，該等「進香客」皆係在香港乘搭海船或改換輪船。

# 投共將領林遵替主子吹牛 妄謂中共能自製潛艇 查實大陸無潛艇船塢

【東京廿四日泛亞社電】中共官方今晨宣稱：已能自製飛機、潛水艇，與現代海軍所需之其他配備。該項透露，係由一名以前國軍之投共將領發出，該將領為林遵，以前為國軍第二艦隊司令，十三年前投共，現任中共海軍學校副校長。張謂：當初率領第二艦隊投共時，共有官兵一千二百餘人，軍艦至少四艘。此間研究中共內部情形之機關稱：不相信中共能夠製造飛機與潛水艇，亦不知中國大陸上有飛機製造工廠，或建造潛艇之船塢。

## 甲蟲遺害蔗田 中共束手無策 飼養紅蟻防蟲

【北平廿四日路透社電】中國大陸農民，刻正飼養小紅蟻，因彼等經已發現此等小紅蟻，能有效的撲殺損害甘蔗之幼蟲。據來自福州之報紙消息稱：在去年所實行之各項試驗，經已證明應得成功，並謂：本年在其他各地均使用此項辦法。對於損害甘蔗之毛蟲，曾廣泛使用殺蟲藥，但各報謂：該等殺蟲藥係有若干缺點，因此刻正與小紅蟻一同使用。所使用之小紅蟻，比普通之螞蟻為小，但彼等對於捕食該種毛蟲甚為熱心。福建省仙遊縣之農民，築造飼有稻草之小窩，以使小紅蟻度過冬季及寒節。一窩一窩之小紅蟻，隨後被放於蔗田，以便消滅在過去曾對甘蔗收成造成巨大損害之蔗蟲。

## 國際警察組織宣佈 鴉片走私來自大陸 港星為主要轉運站 去年在土耳其破獲最多

【聯合國廿四日合衆國際社電】國際刑警組織今日稱：去年在土耳其搜獲之非法鴉片，數量最大，即佔該年度被沒收之私貨期中總數之百分卅二點六。泰國佔總數之百分廿六點五，香港佔百分之十一點二，緬甸佔百分之九點一，星洲佔百分之七點一。國際刑警組織在致與毒品調查委員會之一項報告中，謂鴉片之主要來源，為土耳其、緬甸及中國雲南省。香港及星洲乃重要轉運站。在香港被搜獲之非法嗎啡數量最巨，佔總數百分之八十二。

## 蘇卡諾 電告英女王 決延期訪英

【倫敦廿四日美聯社電】英外交部今天宣佈稱：印尼總統蘇卡諾已告知英女王伊利沙伯稱：新幾內亞之緊張局勢，已迫使渠取消其計劃中正式訪問英國之行。蘇卡諾原定於下月抵達此間，一外交部發言人稱：「女王陛下之政府對蘇卡諾總統認為必須採取此項決定，至感遺憾，並誠懇希望渠能於遲日訪問英國。」蘇卡諾已因新幾內亞之前途問題而與荷蘭發生爭端。於十一天前，曾揚言，倘無法達成和平解決，則印尼將與荷蘭開戰。

# 台灣人士對「人代會」之批評 中共政治經濟危機 達到無可挽救地步

【中央社特稿】共匪偽第二屆「人代會」第三次會議，於三月廿七日開幕，經過為期廿一天的閉門噱劇之後，終於四月十六日閉幕。這次會議，從一再延期秘密進行，以及事後發表的「新聞公報」，宣佈匪偽今後政治經濟動向，均足證明匪偽政權危機重重，業已到達無可挽救的地步。此間某敵情研究機構的研究匪情專家，對此特作如下的分析：

### 會議目的 安撫安協

這位專家說：此次偽二屆「人代會」第三次會議，是一個十足對內安撫和安協的會議，出席大會人員，除偽「人民代表」一千零十六名外，並邀請出席偽三屆「政協」第三次會議的委員八百九十七人，及列席「政協」的各界人士八百十六人，共二千七百一十三人列席，共匪邀集這一包括匪偽黨政軍經各階層領導人，及各附庸黨派首腦，各社團領袖的與會，其主要目的是在就當前匪偽政策施向彼等進行說服工作，并進行安撫與談取妥協，藉期偽「人代會」對毛匪所策推行「人民公社」的決定，予以追認，同時繼續高舉「三面紅旗」，鎮除在某些方面，因此匪偽政權不能不向與會人士低頭妥協，而此一妥協亦皆周匪恩來在偽「人代會」所作的「政府工作報告」中，業已暴露無遺。

### 周匪報告 旨在統戰

這位專家逐一指出：周匪在偽「政府工作報告」中，曾提到所謂「在國家政治生活中必須進一步發揚民主，真正實行民主集中制，努力造成又有集中，又有紀律，又有民主，又有自由，又有統一意志，又有個人心情舒暢生動活潑的政治局面」，就是準備放鬆奴役，并對人民自由讓步，所謂「要不斷加強工人階級領導的以工農聯盟為基礎的人民民主統一戰線，繼續實行中國共產黨提出的與民主黨派『長期共存，互相監督』的方針，團結一切可以團結的力量，為社會主義服務」，是對附庸黨派讓步，所謂要繼續在科學研究和文學藝術領域中貫徹執行黨的「百家爭鳴，百花齊放」的方針，是對知識份子讓步，所謂「要繼續團結愛國的民族資產階級份子，幫助他們進一步自我改造」，并且把「定息」從一九六三年起延長三年，到時再議」，是向資產階級讓步，所謂「要繼續貫徹執行黨的民族政策，加強國內各民族的團結」，是向少數民族讓步，所謂「在國家機關人員中，要進一步加強共產黨員與非共產黨員的合作」，是向內部矛盾妥協，周匪此項「工作方針」，很顯然的是一種統戰作用，今後必有相當影響。

### 經濟調整 暴露危機

這位專家繼續說明周匪恩來「工作報告」的主要部份，乃是他所提出「一九六二年十項任務」，所其唯一的目的，則是爭取農業生產的好轉，因此一反過去「生產大躍進」「工業大躍進」，「十五年趕上英國」的誇張論調，不再談所謂「工業並舉」，而主張進一步縮短基本建設戰線，按照農、輕、重的次序，做好經濟計劃的綜合平衡，減少城鎮人口和職工，增加農村勞力，以及清理倉庫，改善市場供應，增加日用品，調整文化教育、科學研究、衛生等事業，作為支援農業的手段，周匪提出此項計劃，充份暴露匪偽當前經濟危機。

### 主要任務 並無決定

他又說：尤其值得注意的，共匪偽「人代會」的主要任務，原是研討並通過匪偽年度「經濟計劃」，「國家預算」，但這次會議對此並無決定，僅在關於政府工作報告的決議中說：「會議同意國務院的建議，授權全國人民代表大會常務委員會審查和批准我國第二個五年計劃後兩年的國民經濟調整計劃，和相應的國家預算」，然而從一九六一年起，共匪就沒有年度「國民經濟計劃」和「國家預算」，今偽人代會仍不能定出「計劃」及「預算」，竟授權偽人代會常委會處理，其混亂程度，由此可以想見。」

### 匪俄關係 貌合神離

這位專家最後就匪俄關係加以分析，他說：「匪俄關係，基本上並未取得協調，這次周匪恩來的「政府工作報告」中，提到「匪俄關係」，僅僅申述：「我國堅定不渝地發展同蘇聯和各社會主義兄弟國家的友好互助合作關係」，并無「以蘇俄為首的」，「接受蘇聯共產黨的」等推崇字樣，同時偽「人代會」的「關於政府工作報告」決議，對匪俄關係更是含糊，僅說：「今後我國將繼續加強同社會主義國家的團結，加強同全世界一切愛好和平的人民和國家的團結，爭取同不同社會制度的國家和平共處」，連「蘇聯」二字亦未列入，足見匪俄關係仍是貌合神離，並未得到協調。（完）

## 姬莉重返影城 宣佈延期 新片明夏開拍

世界什影

【好萊塢廿三日美聯社電】製片家希治閣宣佈：葛麗絲姬莉重返影壇，將展期八個月至一年。希治閣說：摩納哥王妃姬莉，原定拍攝的影片「瑪妮」，將由八月一日展期至明春或明夏。這位製片家解釋，他要求展延期，因為他不夠時間，完成他最近的影片「雀」以及開拍「瑪妮」。「瑪妮」將於王妃明年王宮例假的時候開鏡。王妃的好萊塢發言人說：他不知道她是否於今夏計劃到好萊塢。他說：如果她到美國，她可能訪問她底母親。姬莉太太將與女兒及女婿倫尼亞王子在一起，慶祝其夫婦結婚六週年紀念。發言人報告，她渡完復活節，本週啓程，旅行巴維里亞及奧地利。

## 南非教會力主 禁脫衣舞 謂使道德敗壞

【南非約翰尼斯堡廿三日美聯社電】強有力的荷蘭革新派教會說：南非應禁止脫衣舞的表演，因為此乃道德敗壞，尤其那一種破壞南非防衛的東西。一教會機構報紙指稱脫衣舞已有增加，最近由歐洲延到各地區去。該報紙謂：我們不能再找到更強硬的字眼，去表達我們對此社會生活禍害深切的厭惡。我們勢必要建立一座堤壩，以應付此有將我們沖走的道德敗壞的泥流。政府當局是否應立法加以禁止，此是一項政體的問題。該教會報又指出：顯然構成教會份子的保守的南非人，均亦不能前往觀看脫衣舞的，尤以婦女之人為然，此乃對南非人有惡劣影響者。

說明：參加中華民國政府所主辦非洲農業技術人員講習班的學員，現正每天很認真的聽講。該班是於四月廿日在台北開學，參加的人員有來自十一個非洲國家的農業工作人員廿五人，他們正在研究中國的歷史文化，和農業概況，自五月一日起將分成二組到農業場和農林改良場實習，然後再研究農業推廣農會業務等，預定實習六個月（中央社）。

## 主張禁核彈英人 步行五十哩 抵倫敦示威

【倫敦廿四日合衆國際社電】主張「禁止核子彈」之英國示威群衆，於舉行抗議遊行徒步走完五十三哩之後，約有五萬人，於昨日在倫敦海德公園聚集開會，旋又向美國駐英大使館行進，向美國人舉行靜默式之抗議。然而，此等主張廢棄核子武器之人，能由海德公園行抵至美國大使館處者，僅有一萬人左右。美大使館昨日因假期未有辦公，因此係以靜默對付示威者之靜默抗議。示威者蒞臨格羅斯文諾廣場（即被稱作「小美國」而為美大使館所落處之地）之人行道上，一共靜默十分鐘，對美國對於恢復核子武器試爆之事表示抗議。至美大使館前示威者之人數減少，可能因為許多人在由阿德馬頓出發步行四日後，腳已疲倦。示威者在美大使館前靜默抗議期間，主張廢絕核子武器運動之領袖柯林斯，曾以致美總統甘迺迪之信函一封，遞交美大使館。

# 美竟擬中止軍援 壓迫諾沙旺對左派讓步

本年二月已向右翼政府施經濟壓力，現又有兼施軍事壓力之意，可是右翼健將諾沙旺是一個意志堅強的人，大約不會屈服的。 ·古原·

下文是「美國新聞和世界報道」週刊發表的「寮永珍通訊」：

美國已經決定在最後的努力中，採取強硬和不快意的措施，以圖在多難的寮國，建立不確實的和平和不確實的中立主義。

這種措施，將是切斷給予寮國右翼政府的軍事援助。用意是迫使國防部長諾沙旺跟寮國的共黨和「中立派」組織一個聯合政府。

美國政府將來施於諾沙旺的軍事壓力，將達到怎樣程度，現在還沒有公開宣佈。

美國將來可以採取的措施是：第一步，停止軍械、彈藥和汽油的供給。第二步，把現時在前線的寮國部隊服役的美國軍事顧問撤回。寮國作戰部隊的糧食和軍火補給所倚賴的美國空運，也會停止。

永珍方面認為，這些在計劃中的措施，是非常危險的。

如果諾沙旺單獨進行（大約會得到右翼的泰國一些援助），後來卻屈服了，那麼右翼的勢力就會大削弱，不能在一個聯合政府中扮演一個有力的角色了。這些在計劃中的措施，祇助長共黨的勢力。這樣的措施，又一定會毀滅寮國政府陸軍的士氣（這陸軍在美國訓練和指導之下已開始有戰鬥能力）。

首先建議美國對諾沙旺施行軍事制裁的中立主義者蘇佛瑪親王，他的軍隊決不在停戰時期攻擊右翼的陸軍。

然而，蘇佛瑪現在居留法國，和本國隔開，他對他的共黨盟友也沒有控制。

寮國的「紅王子」蘇發努旺，沒有作同樣的承諾。他雖然答應不越過所謂停火線，可是這停火線的邊界，是沒有人（包括國際監察委員會在內）能確定的。

在另一方面，蘇發努旺還表示，他決定使用他的軍隊來清掃所謂停火線後方的政府軍要形陣地。據守這些要形陣地的是寮國最驍勇善戰的軍士，也就是居住山區的苗族。這些苗人，是由美國陸軍裝備和訓練的。

諾沙旺是否會屈服於美國壓力，而參加一個聯合政府，現在還未能斷定。他是一個意志堅強的軍人，也是寮國一個最能幹的政客。他從前曾把美國的勸告，美國助理國務卿哈里曼的率直批評，和美國的經濟制裁置之不理。

自從本年二月以來，美國已停止發給每月給予寮國政府的三百萬元補助費了。這筆補助費，是用來支付陸軍全部和寮國三分之一的薪餉和非軍事經費的。

諾沙旺會有屈服的可能，可是他也會認定時間有利於他，因為雨季在六月下旬就開始來臨了。在六月之後，地方都不能在這個道路稀少的國家移動重兵器，而雨季到了十月才結束，美國政策到了這個時候也會改變了。

南越和泰國都反對在寮國設立聯合政府。他們深信，共黨會很快控制這政府和全部鄉村區。他們力促美國堅守湄公河流域和寮國南部。

寮國局面有一個不可衡量的因素，就是軍民的不滿陸續堆積起來的結果，會使諾沙旺垮台。

寮國雖然是人口稀少，又缺乏天然資源，却被共黨視為亞洲一個極有戰略價值的資產。

在諾沙旺的打算，美國選擇都會看悟南越和泰國的安全，是跟不容共黨侵入湄公河流域和寮國南部一問題有密切關係的。

# 轟炸廣島的空軍軍官 伊達利被利用做工具

這位不幸患了精神分裂的人，被出版商、製片公司與及政治人物所利用，而毫不自覺。 ·梁·

登記號碼甲二九四六五號的病人是在所謂「試驗訪問」的基礎上的，那是完全的醫院禁制與外間的完全自由間的某些地方。沒有人肯說他是那兩個世界中那一個的訪客；沒有人能夠說他的試驗到什麼時候終止。

無論如何，他每週最低限度自己去看心理分析家三次。其餘的日子，他是忙個不了的。一間瑞典電影公司剛在墨西哥拍攝了一部關於他的紀錄片。最低限度，已有兩本關於他的生活的傳記出版了。他也寫了他的自傳。他的鄰人很少認識他，但他的高而瘦的身材，以及容貌却是世界各地人士所知的。他們把錢寄給他，而且提議婚姻。某些信件說想「你所促成的十萬人的死亡」。在交換上，他向他們呼籲「把核子危險改變為和平」。當科學家，諾貝爾獎金獲獎者或者哲學家們想與他接觸，都寫信一間名叫「汽船斯諾爾特」的酒店，或他所有的那間美容院（他在那裡管帳和招待女賓）轉給他。

甲二九四六五號並不是貝吉特的戲劇，或加夫加的小說中的人物。他的世界不是荒謬者的戲院，也不是廿二個謎的遊戲。只有一點，那就是甲二九四六五號是現實生活，四十三歲的美國人，名叫伊達利的，目前在得薩斯的加爾維斯敦居住和工作。

一如在歐洲和亞洲的數以千計的人物，在書、詩、雜誌、報紙和小册子等被提起，伊達利是那架於一九四五年八月六日炸毀廣島的Ｂ二九的機師。天氣已經晴朗，他對那載有核子貨物的Ｂ二九下令：「轟炸首要」，在一小時內，「首要」被轟炸了。一兩年後，年青的伊達利仍然是空軍軍官。他甚至被選參加戰後在比基尼舉行的原子試驗。但是，在一九四七年，伊達利要走了，他現在說：「因為我討厭空軍以及它的立場。」自那時候起，這位機師開始改變生活，他開始喝酒和變換職位。他與一位年青女伶的婚姻破裂了。他因犯冒造和搶劫罪而被拘捕。他曾經兩次企圖自殺。他說：在夢中，一羣燒焦的日本男子，女人和孩子追逐他。一九五九年，經過了五次犯案後，他被送至得薩斯州韋科的退伍軍人管理部的醫院。一個同情的心理分析家指出：「他利用那些可以引起社會憤怒的行動，以找尋社會的懲處。」病理治療將是使他明白這一點……廣島本身並不夠解釋他的行為態度。

似是而非的，當心理治療的寧靜在韋科包圍着伊達利，他被利用來作在歐洲的一個國際運動的徵誌，而被投射於公共的探射燈下。倫敦的「旁觀者」指出，「伊達利少校這個想像的人物，已經成熟到可以採摘了」。最先來了一個名叫安德斯的德國出生的綏靖主義者兼作家的信。安德斯是一個「難民」，第二次世界大戰期間居住加州，做工度活，從造木以至搬運像俬，甚麼工作都做。他最低限度在歐洲出版了十本書。

……他的信引起後來的通信，看來也似乎是為了宣傳而寫的。事實上，這些信最近在英國由威鑾菲爾德及尼科爾遜公司出版了，書名是「燃燒的良心」。安德斯告知伊達利兩件事：他是犯罪的，犯的罪業多而可怕的（「受傷者的呼號，不是沒有理由的」就使你這些日子難受）；他是神經清醒的（「你的醫生們……一間軍方醫院的僱員……必須辯說那些死者是命該如此」）。據安德斯的說法，伊達利的反應是唯一的神智清醒的反應。

在韋科的九十號大樓，伊達利答覆安德斯的信。他向他徵詢意見，請求介紹讀物。卜合製片公司想拍一部關於他的電影……安德斯向伊達利提供意見：「拒絕一切誘惑——除非你絕對清楚製片人及導演是站在我們方面的……」他們討論一本書的計劃——他們將在英國會面。英國人、美國人及日本人、德國人的出版商都感覺興趣，特別是日本人。

伊達利的信具有同等的揭露性。信的……「我的醫生告訴我：……我必須停止反對核子武器的寫作以及利用我在外國的影響力云……他說他不能夠罷免我，他要經醫院職員……空軍部及國務院的命令。」

目前在這世界各地傳播的伊達利傳奇，有它的熟識的人物：……

## 世事很難兩全其美 航機減低噪音有危險

巨機為要減低聲浪，要加油時反而要減油，因此可能引致墮下的危險。 ·裔梁·

現時民航界的一個困擾問題，是新的巨型的噴射機的噪音難於制止。許多機場都位於人煙稠密的市區邊緣，噴射機的噪浪為居民帶來困擾，因此美國有許多機場，包括紐約的艾德爾雅機場，都有「減低噪浪」的規定。機師於起飛時，特別是離開跑道之後的短時間內，他要將那減低引擎馬力的槓桿，把四個引擎放慢到比較安靜。機場當局在跑道盡頭處設立偵察隊，在電桿上裝有記錄儀，如果所錄下的噪浪超過規定的程度，就引起麻煩。

機師們也瞭解到，當局規定他們起飛時的噪浪限制，為的是使機場住宅區的同胞的生活更為愉快。但是，民航機師協會及航空勤工程人員的機構，去週已聯合向美國會參議院航空小組委員會提出抗議。他們爭辯說：減低噪浪的規定，可能受機場的鄰人歡迎，但對任何從事飛行的人來說，這一規定是一項冒險。

現代的噴射機，構造複雜得很，在起飛時間，每一秒鐘，機師們都忙得不可開交。他們忙於看測表、儀器計，調整各種控制儀器，減低噪浪之規定，祇有增加他們在這飛行的最棘手時刻的負荷。

對於要求他們把乘客與飛機的安全置於次要的規定，是沒有一個有資格機師會奉行的。民航機師們，並非說任何一項減低噪浪的規定，會使飛行變為危險，不過，他們確實認定，這樣那樣的許多減低噪浪法規，對準了他們安全的限定。在長期訓練中，他們……

機師們說，當飛機的任何機件都運行正常時，降低噪浪的程序是安全的，但是一旦引擎有毛病，一個控制儀器失靈，就像一個已婚的男人常常與別的女人出遊，長此以往，他終有一日是上得山多遇著虎的。」

身為一架飛機的總指揮的機長，却明知道有關飛機安全的事，他自己就是最終權威所在。理論上說，他可以不理會任何他認為危險的「反噪浪」法規。不過強迫他們遵守的壓力是很大的。對於鄰人的意見，機場當局，不斷地受困擾。為了安全理由而不遵守規定的機師，終必抱怨終身。他的公司會遭受譴責，在某些機場（如紐約），當局會禁止那個有飛機違例的公司在某一特定時間起飛。

他們所被訓練的是他們要迎風起飛，而且要開盡全力照直向航道上高空，但是，減低噪浪的規定，却常需要他們順風起飛，急劇轉向，為了安靜，他們還要在飛機最需要加油的時候減低馬力。民航機師協會的安全問題專家伯度說：「機師們日常所被遵守的是……」

一次輕微損失馬力，再上加一陣疾勁的順風或側風時，就會令一部正在履行「反噪浪」程序的飛機發生慘劇。根據聯邦民航局在奧克拉荷馬州上空在安全高度進行試驗飛行的經驗，當機師裝演遵守減低噪浪的規定時，試飛的巨型噴射機，有好幾次立刻失去平衡而傾瀉，在機師將它再變為平穩之前，並且下降了成千呎。去月，一架巨機，在艾德爾雅機場剛起飛時失事跌落沼澤，死了九十五人。負責調查此事的專家說，如果那試驗的飛機，是在那國為美民航機當局在機場附近裝置測噪器子高柱之前……

國際剪影

# 英女皇也會遭遇批評！

由於馬嘉烈公主伉儷引起部份智識分子的譏諭與諷刺，使皇室人士已關切它的趨勢。

她能否成功恢復……預定自己計劃她的將來生活。馬嘉烈的生活，由每年一萬六千美元增至四萬二千美元，遭受劇烈的批評。阿姆斯特朗──瓊斯……

各報曾有短暫的……瓊斯求職的需要，以及收入以供伯爵王……

……中的新根納爾德郵船的內部設計師。他在工業設計委員會擔任一個暫時性的職位……

（中）

# 南美三大國的政局均呈動盪

## 進步同盟計劃有問題

·江澀·

美國援助開發中南美國家，發表了「進步同盟」計劃。自甘迺迪發表計劃以來，至今經已一年，然而最近中南美三個大國阿根廷、巴西及智利正面臨重大困難。阿根廷軍部發動政變後，親美的佛朗迪齊政權垮台，目前仍危機重重；巴西十分貧困，左翼勢力於東北部不斷伸張；智利也在共黨影響下，組成「人民行動戰綫」。

巴西人口約七千二百萬，東北部窮民貧困，因此下議院議員朱里安指導「農民同盟」，在各地的組織約有一百個以上，已獲二萬農民支持，對大地主展開一項「發展政府土地運動」。貧農成羣結隊強進大地主田莊耕種，雖出動軍隊制止，仍然無效，朱里安故鄉保爾南布科州，州政府將土地接收，交「農民聯盟」分配。柏拉巴州的「農民聯盟」幹部，本月五日，更將大地主一名殺害，三萬農民舉行示威巡行。朱里安南有「巴西加斯特羅」之稱，與克拉爾納的勞動黨、非法的共產黨等聯繫。由於巴西東北部不穩與貧困日益加深，所以巴西政府對該地區的緊急開發計劃，諸如建設農業用水壩、糧食倉庫，修築道路，開辦學校等，期待美國援助五億八千萬美元。美國已緊急援助三千三百萬元，今後四年預定援助四億三千三百萬元。美國目的係推行巴西貧農的土地改革，但地主階級不願接納，一致指摘政府復興計劃，為實施共產主義。

但朱里安發表威脅性宣言，若政府不實施農民的土地改革，「農民聯盟」將率領各地代表農民二萬人，進迫首都巴西利亞。在左右兩派政黨夾擊下，政局極難安定。此外，巴西尚有三項重大而急須解決的問題。

一·前總統古比查克時代通貨膨脹，今年的預算將有赤字九億元。

二·準備將美國投資接收，改為國營。今年二月，克拉爾納總統（南里奧格蘭德州長）將州內美資電話公司接收，克拉爾納總統又呼籲「國民解放戰線」，向下議院提議：(一)制定外資特別是美資國營法規。(二)改革土地。(三)沒收各企業非法利潤等。現下議院已將原案完全通過。

三·前總統古特羅斯前往各國訪問，三月底回國內，歸上左右傾色彩，對今年十月總選，可能有影響。

另一方面，仍行保守的土地制度，七百六十萬的智利人，半數為不良。同時，取得合法地位的共產黨影響，「人民行動戰綫」於上下兩議院一九六二年選舉中，佔了五十三席，使將來（一九六四年）總統選舉時，使恩克斯主義派勝的機會。

智利雖是已確立選舉制度，政權交替仍須經普選，但隨時均可能出現左傾政權。目前，美對智利施加壓力，要求迅速施行土地改革，所以，今年智利政府祇好將若干的土地改革政策，向國會提出，但保守黨南大地主卻猛烈反抗，參加阿萊山德里聯合政府的保守黨，因此擬撤回美國關係的開發計劃，連串事件，使共黨大力支持。智利政府所提十年經濟開發計劃，除希望海外投資廿五億美元外，今年預定協助一億二千萬美元。美國自去年三月至今年二月底，已援助南美十九國約十億三千萬美元，其中阿根廷一億五千九百萬元，巴西三億三千五百萬元，智利一億三千五百萬元。今年七月，卅一個南美國家會商提出，為回應「進步同盟」計劃，七億美元以外，每年預定援助六億美元，今後五年共卅億元。

除古巴之外對中南美十九國的援助，美國除本國大部份資金已提出，凡企圖從美國欲攀附的國家，應停止給予援助，故甘迺迪總統的進步同盟計劃，目前尚難樂觀。

# 各地通訊

## 粵中共改造黨徒
### 認為觀念與作風不正確
### 由各地中共頭目負責訓練

【中央社訊】廣東省中共現對城鄉各級共幹，進行全面「思想教育」——短祖「改造」，以「端正」他們「不正確的觀念」和「作風」。

據「南方日報」較早的報導說，對農村共幹的「訓練」，是由「黨委」或「黨支部」主持，不論新舊「黨員」和共幹，均不准逃避。又據「羊城晚報」說，中共對各城市黨徒的訓練，係採取集體方式，由新成立的「馬列主義業餘大學」負責「訓練」。

該報稱：在廣州市的「馬列主義業餘大學」，已于四月六日開學，由「中共廣州市委書記處」書記梁濟及「市委宣傳部長」戈楓分任正副「校長」。第一期受訓的共幹一千七百人，其中包括各機關、工廠、企業、學校的在職共幹。

## 中共刊物大談開會問題
### 指會議主持人不民主
### 對發表不同意見者予壓制

【本報訊】中共內部刊物——「團風」，最近刊載有一則中共「訓練黨、團員」的資料，專談開會問題。中共強調：每一個「黨、團員」都有開會的經驗，但會議開得多，開得少，開得長，開得短，開得好，開得壞，都是影響到工作和學習。

中共說：提出會議的實質，使許多人在實生活中把會開好，是一個關鍵性問題。如何纔能把一個會議開好呢？這本中共機關刊物提出如下幾個要點：

第一，「要討論什麼問題，在開會前必須讓參加開會的人，有充份的醞釀和準備。主持開會的人，更要做細緻、充分的準備。這樣才能使這個會議有中心的議題，以求有的放矢少說廢話」。

第二，「讓各種不同意見，都得到充分的發表；對持有不同意見的人，把他的意見毫無保留地說出來，以達到『知無不言，言無不盡』；並要『言者無罪』，『聞者足戒』的地步，才能作到認真的討論和熱烈的爭辯」。

第三，「發言要有資料，有材料，有分析，要以理服人，不能主觀臆斷，這樣才能追求真理，達到政治上的要求」。

第四，「對不同的意見，要冷靜的考慮，對少數人的意見，也要有應有的重視，即全是錯誤的意見，也不應該有任何歧視。這樣才能體現『治病救人』的原則，達到『團結——批評——團結』的效果」。

第五，「主持會議的人最後綜合各種意見時，必須經過詳細的分析和研究，加以系統化。對正確的意見，予以肯定；對錯誤的意見，予以糾正。恰如其分地進行總結」。

中共說：上述幾個要點，概括起來，可以歸納為兩條：第一，「充份地發揚民主」；第二，「正確地進行集中」。

但今日共區的實際情況如何呢？據調查，一般主持開會的共幹，不但不注意發揚「民主」，不讓人暢所欲言，還常採用官僚的方式，對不同的意見，不是壓下來，就是頂回去；中共坦率指出：像這樣形式主義的會議，自然表現出空空洞洞，死氣沉沉。其結果，不但不能很好的解決問題，反而會傷及群眾的積極性。

## 馬來亞首都在光天化日下
## 六匪持械劫當舖
### 掠去現款及珠寶約值萬元
### 得手後即乘汽車疾馳而去

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦首都廿三日下午又發生一宗持械行劫的巨案。被劫者為座落於十五碑一〇二號的南利當舖。據非正式的統計，損失的現款珠寶約一萬餘元。

據一名鄰近目擊者告記者稱，是日下午三時左右，有六名大漢駕駛一輛星洲車牌之汽車停於南利當舖附近，其中一名則在車上等候，其餘五名歹徒則進南利當舖，彼等持有手槍和七首，在一剎那之間，他們就展開搶劫，有者用手槍，有者用七首，先行制服該當舖的職員，隨之就打破櫃面，啟開抽屜，掠去現款、珠寶及手錶等貴重物件，像一陣風似地，他們這時盤滿缽滿，當該五名劫匪撤退時，在車旁等候的那位歹徒，已上車開動引擎，啟開車門等候那五名劫匪，一會兒，車子已經在高速度下，朝向巴生路飛快地駛去。

又據一名馬來司機告記者稱，該車是紅色的，星洲車牌，行劫者約五六名，當他們搶劫時，有一名印籍人拿東西去典當。彼等似乎有很好之準備，而且裝飾也很雅觀。

南利當舖方面則不願向警方發言，也不即抵達，他們調查此劫案達三小時。警方發言人不願透露損失之數目。據一名可靠人士告記者，現款與珠寶損失大約一萬餘元。在此時發言，他說留待明日記者招待會詳細述。

## 中共令各紡織廠
## 非生產性建築
## 今年一律停止

【本報訊】偽紡織工業部機關刊物「紡織通訊」最近刊載有中共的一則「通知」，要求所有各地大小紡織廠和企業單位，自本年度起，一律停止建造「辦公大廈」、「俱樂部」、「工人宿舍」等，把節約下來的錢，作為利潤「上繳」，或投入再生產，以「節約建國」。

據「通知」指出：過去多年，中共各地的紡織行業單位，曾經連續不斷的將「利潤」中的提成，浪費的用于一些不急之務的建設，很少將「提成」用于擴大再生產或用于改善職工勞動條件及其有關福利設施方面。

「通知」說，用錢必須用在「刀口」上，非生產性的建設何必要求那樣講究呢？「辦公大廈」改為普通平房，「俱樂部」和「工人宿舍」等，只用磚砌一層牆腳，然後在牆腳上用廢木板釘上一層泥巴和石灰，不是一樣的管用嗎？中共指出：在目前的經濟危機下，今年必須在這方面「節約」，一律停止一切非生產性建設，所有利潤，全部「上繳」。這樣，才勉強可以說到「節約生產」、「勤儉建國」。

## 馬來亞警方反黑組主任稱
## 黑人物滲透英文學校
### 毆打威脅學生入夥或搶劫
### 警方捕黑人物一批獲大批兇器

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦取締私會黨（黑社會）及風化組主任馬爾雅披露：警方已有證據證明私會黨歹徒在馬來亞聯合邦若干學校內進行活動，包括英校及方言學校。

馬氏說，警方已知道有多少學生被誘加入私會黨，但迄今警方未能確切說出其人數。

他們在學校為非作惡的情形未有正式之紀錄，但明顯建立在英校內之私會黨黨徒究竟有多少，他說：由於私會黨之詭計，學生被毆打威脅及搶劫。在最近一次的調查，警方發現一間學校約七百六十五名學生中，有百分之十係私會黨徒之黨羽；另一間學校已向警方報案八十四次，指其學生遭私會黨徒毆打威脅及搶劫。

又自本月廿日，私會黨徒幹下了殺人放火的罪行後，吉隆坡警方刑事部人員，展開今年來最大規模的掃蕩私會黨徒行動。

在這項掃蕩私會黨徒行動中，警方人員廿三日獨有收穫，是日凌晨三時左右，取締私會黨小組之高級官員、後備隊武裝警察，聯同吉隆坡金馬律警署治安人員，在一項聯合行動中，在岩都律區安旅社後巷（岩都巷）某白鐵板屋中，破獲一處私會黨徒窩藏格鬥武器之地點，當場搜出大批鋒利閃閃的巴冷刀、五尺來長的刺矛、利鑿、鐵鏈等兇器；警方同時在該屋內扣留了十三名壯籍青年私會黨嫌疑犯。據悉：被扣返取締私會黨組總部的十三名青年之中，有兩名是犯罪累累的積犯。

## 非共一籌款員被捕
## 供認在中呂宋
## 組完密籌款網
### 向農村徵現款米穀

【本報馬尼剌航訊】菲軍方捕獲一名菲胡克黨（共黨）籌款員與聯絡員後，證悉菲胡克黨在中呂宋地區佈有一組機完密之籌款網。

該名落網之菲胡克黨人自稱供出胡克黨經常向農村地區之同情者徵收米穀外，并且在農村之迎神會主持競賽比賽，俾能籌集更多之款項。

被捕者名為扶西杜那佛，綽號為「佐三十八」，為胡克黨委派在邦邦牙省麥實蘭社十個農村從事籌款與聯絡之工作。據供出在上次農收中，共黨曾自上述十村籌得菲幣六百八十六元現款以及一百三十一斗米穀。

## 大陸人民在偽幣上
## 塗寫咒罵中共文字

【中央社訊】由于有錢買不到東西和物價暴漲，中共的「人民幣」已變相貶值，形同廢紙，幾乎每一張人民幣都被憤恨的人亂寫亂畫，有的更寫上咒罵中共暴政及毛澤東的語句，作為公開的反共的小傳單。

中共的「人民日報」在四月十九日呼籲各界停止在「人民幣」上亂寫亂畫的行為，并號召各地共幹採取有效辦法予以制止。該報承認：在「人民幣」上亂寫亂畫，是對「人民幣」不愛護的表現。

## 中共對小麥收成
## 表露悲觀
### 謂產麥區旱情持續
### 小麥產量將受影響

【中央社訊】中共對今年早造的小麥收成，已發出悲觀的論調。

中共的「人民日報」在四月十六日說，從氣象條件看，包括晉、冀、魯、豫、陝、蘇、皖等省的冬麥區，因在越冬期間氣溫偏高，而去年十二月及今年一月又雨雪普遍少于常年同期，所以部份冬麥區的麥田都發生旱象。而蘇北、皖北和河南部份地區，已有冬旱露頭。今年三月份冬麥區春雨十分稀少，大部地區滴雨未落，所以月來華北又有擴展的趨勢。冬麥主要產區雨仍不多，華南部份地區旱情持續。另據分析，預計今年四月份北方多數地區的降水也只接近常年，不會很多；而五月份雨水還有偏少可能。估計今年北方冬麥區在未來一、二個月內，旱情仍將可能有不同程度的發展，小麥產量將受影響。

## 高雄發生殺夫案
### 傳兇案起因為床笫關係不和諧
### 被迫歡好後怒火陡起持刀殺夫

【台北航訊】高雄消息：高雄市於廿二日發生一宗妻子殺夫案——一名三十歲的高雄縣籍婦人劉陳玉葉，廿二日晨被她的丈夫強迫發生性行為之後，怒火難消，竟刀將其丈夫殺死。

警方初步調查結果：此一血案係因夫妻間床笫關係不和諧造成。兇婦劉陳玉葉，住高雄市苓雅區苓雅一巷四號，與她三十四歲的丈夫劉勝，結婚八年，已有一子一女。

劉陳玉葉向警方所說其刀殺親夫的動機說：他們結婚以來，床笫之間時起衝突，原因是劉勝以敦倫為樂，而她以此為苦，此種關係很不和諧。

由於不和諧，劉勝近來常涉足花叢，自尋其樂，以致染有性病。因此其妻劉陳玉葉在敦倫為苦之外，更增加了被傳染性病的恐慌，每天見劉勝放工回家，心裏就不由自主地害怕。

廿一日晚上，他們就寢後，劉勝又興致勃發，要求歡好，經劉陳玉葉苦苦勸說，好不容易才勉強睡去，廿二日凌晨二時，劉勝一覺醒來推醒床頭的劉陳玉葉又要敦倫，她心裏又煩、又怕、又討厭，堅決不肯，不料孔武有力的劉勝因此惱怒，竟施展暴力，制服她的妻子，終於達成其目的，其時的劉陳玉葉從夢中來，自床上坐起獨自飲泣，而劉勝則疲累地躺在床上，一會兒就鼾聲大作昏沉睡去。

劉陳玉葉說：她一邊哭泣，一邊看着喉頭起伏呼鼾大作的丈夫，愈想愈氣，而埋在心坎裏的怒火陡起，至三時卅八分突然產生了一股強烈的報復念頭，乃跳下床，跑到廚房拿起一把菜刀，返身奔回床邊狠狠地朝劉喉管砍去，登時鮮血四濺，染紅了床褥和她身上的單薄衣衫。

餘血洩憤怒的劉陳玉葉回復清醒，她知道殺了人，尖聲呼救，驚醒了四圍熟睡中的鄰人，紛紛趕來，一面送劉勝往市立醫院急救，一面報警處理。

劉勝因喉管及血管砍斷，至上午八時卅分死去，劉陳玉葉被警扣押，她坦承刀殺親夫，并在警所敘述殺人動機之後，對當時的衝動很後悔。

據另一傳說，大約十日前死者因感冒在中藥店買了一些中藥回家煎食，其妻見乃夫吃藥，誤會其夫必是患了花柳病，而與劉大吵大鬧一番，劉憤怒之餘打了她兩記耳光，劉婦當夜乘夫不備帶着一個四歲的女孩返回高雄縣上寮村娘家不返，日前劉赴岳父家欲接其妻返高雄，不料女父說：欲他其妻返高雄市必須拿出六千元台幣給他妻治病，劉無法籌措此鉅款，乃央請派出所警員、村長從中斡旋，劉妻始勉強跟其夫返高雄市。廿一日深夜其妻又舊事重提，其夫將其大罵一頓，劉妻越想越氣，至深夜二時許乘其夫熟睡時用木瓜刀將其頭部猛砍一刀，鄰居聞聲呼援後乃報警將她拘捕。

據市立醫院檢查，並未發現死者患有花柳病症。現在這一殺夫案，正由警局處理中，日內將依殺人罪嫌移送地檢處偵辦。


全港獨一 日本痔科 無痛新法 首創人：苗樂天 痔瘡專科

重要說明

「頑痔聖手」 「驅瘺神速」 「著手成春」 「醫術精深」 「榮譽鐵証」

仁心仁術 真憑實據 絕無誇張 歷史悠久 遠近馳名

診所：旺角彌敦道六七八號二樓 電話：八〇〇八〇 貧者減贈 檢驗免費

百樂大廈 樓高十八層 洽購處 九龍尖沙咀寶勒巷 電話

南昌大樓 樓高九層 打樁完成

譚公大廈 樓高十二層 電梯四部

金閣大廈 樓高十六層 開始建築上蓋

旺盛地點 分層出售 分期付款

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 二元 每天 上期收費 不折不扣

大角咀 深水埗 太祥大樓 平．靚．旺 大興企業公司 章記 在建築中 港九新樓

(1)金海大樓 (2)中區大廈 (3)翠園大樓 (4)瑞士大樓

利成 香港西環 油蔴地區 工廠樓 旺角碧街

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

青山道廠 地下出售

中央樓 中央建業有限公司建築部

崇樓 分層租售 洽購處

恒興建築公司新樓出售

尖沙咀區 新建樓宇 尋伍華 英語 招生 徵聘畫員 聘請 女侍應生 新界餐室 聘請技工 金門公司 聘請職員 旺舖招租 吉舖招租

萬能角鋼 報稅半價 種植佳音 發亮多牌各式燈泡光管 SPLENDOR 英國唱機 順半貨車 九龍的士司機 自由工會招生 補習夜校 免費英文 報稅理賬

鳴謝 買屋聲明 承頂聲明 七彩紙盒 瑞香園 雪白牌雪柜 番禺同鄉會 五邑同鄉 理髮傢俬 農場轉讓 士多出讓 遺失聲明 梁耀文 久咳哮喘 史達生 陳劍秋 皮膚科 瘡 李一新 哮喘

頭 腦痛 彭錦棠 除根痔藥 腦 謝健初 靜林氏 癬 熊國輝 朱仁生 男性外皮 小便 櫻井整容分院

潘柏 婦科 梁愛華 特效藥 大小婦科 痔瘡 黃華湛 尿病 外皮 華達氏 惡毒 古奇方

頸癧 吳英鑑 痔瘡痔瘻 熊尊爵 婦科 盧劍玲 白蝕脫髮 治香港腳

# 會商棉織品問題後 港美聯合聲明

## 現受限制港貨共有廿二類 貨物如不過額者可以輸美

### 對香港困難美方表示將同情考慮

【本報訊】美國及香港最近在美國就棉織品問題舉行洽商後，香港及美國政府同時發表一項聯合聲明，全文如下：

美國政府與香港政府官員就棉織品之共同問題，曾舉行一連串廣泛而有建設性之討論，美方人員由負責經濟事務之副助理國務卿布洛舍為首，參加討論者計有商務、勞工、財政及農業等部代表，香港方面，由工商業管理處處長袁勵士，及助理處長沙樂思代表出席；英國駐華盛頓大使館官員亦參加會議。

會議的直接目的為討論美國要求香港限制港產棉織品輸美問題，以及美國於三月十九日對香港八類棉織品輸美實施禁令之措施。美國之限制要求及其禁令，係按照一九六一年七月之短期棉織品協定而實施者。美國要求之結果，香港出產之棉織品現已受限制者計有二十二類。

雙方代表業已將香港方面棉織業所面臨之嚴重問題，加以討論。雙方同意需要設立足以防止美國市場及香港棉織業受到騷亂之程序。因此，出席代表贊成香港所提出之程序，依照此程序之規定，香港政府除施行香港自動出口限額管制及出口執照制度外，又將施行一項出口許可制度。美國政府現同意，對香港政府依照此等制度發出之一切出口執照均認為有效，但以貨物數量未超過美國政府要求之限額為限。按照該等制度之規定，貨量限額當限制紡時，美國可隨時提出限制要求。

美方代表曾將美國於日內瓦短期協定實施之最初幾個月內，由於香港輸出棉織品突然及激烈增加所做成之難題，向香港代表加以說明。美方已向香港代表解釋，凡受三月十九日美國入口禁令限制之棉織品類之兩表，將不考慮予以放行以供美國國內銷售。受禁令影響之第四十三類之棉織恤衫（除T恤外）及第四十八類之雨衣，如其輸美數量以前未達到美國要求限制之水平者，將有若干小量准予輸入美國銷售。

布洛舍氏亦說明美方注意香港所面臨之工業上特殊困難以及紡織業對香港經濟之極大重要性，必氏說明該項禁令實施後，已經產生困難。美方代表當轉向袁氏保證，謂彼等已了解此種情勢，同時美國對此等事件，將依照日內瓦棉織品協議之合作精神，予以最同情之考慮。（乙）

## 怡和洋行技術主任建議

# 棉業如擴展市場 產品須日新月異

### 品質亦要適合當地之需求

【本報訊】怡和洋行技術主任皮爾遜昨天說：本港棉織業如要繼續擴展新市場，必須發展新產品，且為世界市場所接納之品質標準者，此絕非不宜延。

香港青年商會之商業講座，昨日下午五時半，鑽研在大會堂舉行，由皮爾遜氏以「棉業形勢」為題，首先概述了一九四七年以至現時之香港紡織業發展情形，並謂：殖行業已發展至佔本港僱用工人百分之四十五，使今日本港面臨很多問題，其他之國家，對于由香港輸出之棉織品日益增加，經已產生強烈之反感。

皮氏稱：最早對本港之自動限額輸入，此制度以政府之間談判為基礎者，亦告延期，至本年底為止。已導自美國的壓力，又在此日內及談判之短期協定，在長期協定已完成，將更進一步之工商處長與各紡織業士最近為了因延期協定而引起之問題，對美國討論解決一切問題之任務。面臨各界人士所提出的辦法，正待他們作出決定。

皮氏繼說：對美貿易仿照還要考慮行業，必須透過棉業諮詢委員會，尋求政府如何應付未來月之各種問題。

皮氏又稱：個別棉織業，仍須繼續擴展新市場，必須發展新產品，若干機構已確立了為世界市場所接納之必需品質標準，此類實際不容延遲。為了有效地接佈世界市場，皮氏認為必須將該行業產品之推銷工作，密切接觸，且必須以若干方式，將該行業之生產方面的工作，作集體性的結合，此乃支持必須之推銷勢力所必須者。（修）

天氣及潮水

今日天氣預測：吹和緩疾勁東北風，密雲，有陣陣雨，氣候較涼。

昨日最高氣溫為華氏表八二·二度，最低六八·二度。

今晨二時，本港室外氣溫為華氏表七十一度。

高潮：上午二時廿八分，正午十二時五十四分

低潮：上午六時廿二分，下午八時三十六分

## 港海昨撈獲 兩男女浮屍

【本報訊】香港海面昨晚先後發現男女浮屍各一具，由水警輪撈起，移送殮房候驗。

昨晚上八時，長沙灣貨物碼頭對開海面，有一具作漂女打扮的浮屍，死者年約廿六、七歲，穿灰色羊毛衫，白底黑花衫褲，赤足。

昨晚七時許，荔枝角對開海面，一具年約三十歲的男屍，死者白色底衫，穿藍色西長褲。（下）

## 教育司籲請熱心人士

# 仿照英國辦法 舉辦貸款助學

### 扶助專上學校優秀學生升學

【本報訊】教育司唐露曉，昨日在香港扶輪會發表演講，其講題為「在教育事業上的合作」，他倡議本港有心人士應仿英國之辦法，舉辦「貸款助學」，以方便清貧之優秀學子。

唐露曉司憲說：在本港，關於社團和私人捐出的獎學金，為數頗多，而且種類不一，我們對此深為感激。但是英國方面，有一種協助方式，在香港卻付諸闕如，不過我以為照辦的機會，是存在的。我意思是指助學的貸金辦法，尤當以專上學生有優良成績者為對象，假如他們由於某些原因遭遇財政上的困難，是值得貸款給他們，俾他們能完成其學業的。

教育司：此項貸款的條件合理，償款者將不至於感到困難，故教育貸款計劃乃以最少額的金錢來完成無價的工作，接受教育貸款者在能獨立謀生以後始清付還借款，同時，他本身在經過此種協助後，又再幫助他人，實在是件好事，此將產生友與合作的良好精神而得益社會。

唐露曉昨日之演詞，並追述關於本年一月在新德里舉行之聯邦教育會議。他說：英聯邦教育會議，這是第二次，這些會議證實為教育事業上合作的顯著例子。這裏有一班專門人士，連本人在內，是認為極偎宜的某些人士，那就是這議案行這些聯邦教育會議，本來是在一九五八年在英國牛津舉行的。

在牛津會議的第一次聯邦教育會議，並非只是在某一方面而互相協助的決心。各位都知道經濟方面的發展須配以各種工更精的專業，因此需要更多的專門人才，然而所需要的又有一種不斷增加的人才，以求，那是更多受過一般較訓練的人才，以服務於一個複雜的社會。雖然各種觀念的實現應做作了一次原則上的決定，要建立起一個許獎學金的新計劃，其進行的詳細步驟，要由英國聯邦各大學及有關教育機關後召集會議來決定一切。

由於這一項建議，第一次英聯邦教育會議便於一九五九年在牛津的協商中舉行了，就中就實現了現在稱為「聯邦獎助學金計劃」和某些其他有關各聯邦之間教育合作的計劃，由聯邦獎助學金計劃所授予產生的一項成果，是香港在一九六〇年獲得了八個獎學額，一九六一年又得十三個獎學額，使香港的學生得在英國研讀大學畢業後深造的課程。香港對這計劃的貢獻到現在為止，是給予兩名來自外地的學生，在香港大學就業。此外，香港還能在一九六〇年至一九六一年選送十二位學生，前往就讀為他們特別安排的師資訓練課程。

在牛津集會的代表，深信這種會議必能推動新的合作，而為着維持這種助力之源久不替，因而建議另一次聯邦教育會議須在一九六一年召集，以檢討中間所應時期的進步，和策劃將來。

（未完，下轉入第七頁）

# 非法入境被截獲 卅二人判監四月

## 法官謂此舉為免他人犯法

### 携有兒童者可交由親屬暫行管養

【本報訊】由大陸逃來港的男女三十二人，其中有六十三歲的老婦，年僅十九歲的青年，抱着孩子的少婦，籍貫分為廣州、中山、南寧、新會甚而很遠的北平和江西省等，職業包括有農夫、教員、學生、工廠工人及家庭主婦等，分別於本月二十日及廿一日，被本港警方根據線報，在新界揭獲，在一艘行駛來港的長洲小輪截獲和在新界揭獲，均被以未得本港移民局長許可非法入境之罪，昨晨解由中央裁判署第一法庭由九龍新調來港的法官哥普路審訊，結果法官在聆聽警方申述案情後判各被告均入獄四個月。法官說：這是為了免使一般人不遵守法律，和防範這種情形繼續下去。

警方主控向庭透露：各被告人俱領有大陸的出境證到澳門，却沒有入境證來香港。

昨晨到法庭觀審的人十分擁擠，整個法庭座無虛席，這些聞訊而趕來的親屬，大部是各被告人在港的親屬，因此法庭的警察，亦增派多名到場維持秩序。

在警方註法庭主控的安排下，首先審訊昨晨解庭其他各案，至上午十一時才非，法官乃宣佈暫行休息，至是警方註法庭主任郭辦其刑士即命將所有在法庭旁聽的人進坐一邊，網命暫將法庭之門關閉，然後才由庭警將各被告男女由地牢帶所帶上法庭，這批男女，分兩案審訊，第一宗六名，包括一男五女，坐在犯人欄內旁聽席上，有些被告人與其親屬有如咫尺天涯的親屬，因此法庭的警察，有些親屬偎泣，有些則欲哭無淚。

第一宗六名被告：㈠老婦劉翠儀，⋯⋯歲，廣州人；㈡老婦劉慶⋯⋯，會人；㈢老婦梁惠珍，六十歲，新會人；㈣許淑挛，二十二歲，廣州人；㈤何少英，女，廿七歲，珠海人。以上各被告人在港無居址，俱被控於本月廿一日，未有移民局長許可，非法進入本港之罪。

在六名被告中，以第五被告葉東能為時較長，而宋淑婦人較難（?），懷疑作時與上為一起之，各被告均認罪。警方主控說：本月廿一日，柯林新辦探根據線報，前往新界離島梅窩一村落內的一間無門牌木屋，在屋內發現上述六名被告男女，均承認於二十晚由澳門用機帆船駛到大嶼山南部登岸，然後轉用車輛送到該處，再由該處來港。換句話說，他和她們是由大陸到澳門取本港移民局的入境證。其中第五被告陳紫藍，是持有一張香港身份證的，是一九五九年一月卅一日簽出，並有同港證，但其有效期至一九六〇年九月一日終止，該證已過期無效。

法官在考慮一番後，判如上述。

第二宗被告，二十六名，包括十男十六女，計開：㈠老婦蔣玉梅，六十一歲，新會人；㈡⋯⋯，六十歲，新會人；㈢老婦梁惠珍，六十三歲，新會人；㈣許淑挛，二十二歲，廣州人；㈤⋯⋯永開，女，五十七歲，新會人；㈥邱德和，男，十六歲，南寧人，工人；㈦潘明泉，男，十九歲，南寧人，學生；㈧鄭日新，男，廿二歲，北平人，機械工；㈨劉秀顏，女，五十八歲，廣州人；㈩區秀金，女，五十九歲，新會人；⑪⋯⋯，男，廿七歲，南海人；⑫潘伯明，男，六十四歲，⋯⋯；⑬潘麗貞，女，廿三歲，廣州人；⑭李順堅，女，五十九歲，新會人；⑮梁蔭，男，六十四歲，新會人；⑯⋯⋯，男，十九歲，廣州人；⑰李鳳和，男，廿二歲，廣州人；⑱梁多喜，女，廿二歲，廣州人；⑲鍾達民，男，卅二歲，南寧人；⑳任瑞珍，女，三十歲，江西人；㉑⋯⋯，男，卅五歲，新會人，農夫；㉒⋯⋯闕笑，女，四十八歲，東莞人，教員；㉓何二女，女，四十⋯⋯歲，⋯⋯；㉔⋯⋯，女，廿四歲，增城人；㉕李念慈，女，四十九歲，新會人；㉖鍾蓮金，⋯⋯，女，廿六歲，廣州人，五金女工。

以上各被告，同被控於本月二十日，非法入境，各人均認罪。其中第四被告任瑞珍，和第二十六被告鍾蓮金，警方主控說：本月廿日，水警接得線報，於午間十二時十分，在新界青衣島對面，截獲一艘由長洲開航來港的油輪，公司的小輪，在船上發現被告廿六名，均承認是從大陸來的，於二十晚由澳門搭帆船來港。

被告等都是領有大陸出境證到澳門，却沒有領得本港入境證。

第四、第二十被告，是帶有小孩的，法官判如上述，關於小孩之處理，法官說，在入獄期間，如在港有親屬的，可暫交其領回撫養，否則交有關部門代為看管。（戴）

# 惠陽民兵共幹學生等

# 武裝抗共

## 千餘人携械逃入大山

### 四天內又有兩批人逃抵港

【本報訊】在一連四天復活節假期中，海陸兩路之餓饑青年，又有一批乘漁船，一批經過陸路逃抵本港。

第一批係惠陽縣稔山區長排鄉中共「農業生產合作社」社員（即陶盈、林鵬、海賢（?）等農民），因不堪長期饑餓，由該「合作社」副社長邱××、集體生產組組長邑××、副組長××，秘密計劃進行成熟，於本月十九日深夜，偷得中共新編「惠陽縣第十六區稔山人民公社」航運組漁船一艘，率領三十二人集體逃亡。各該區民每年春夏雨季，因雨水天不能耕種，被共幹強迫參加「春汛漁業」勞役，對大亞灣至大鵬灣一帶海面情形熟識，乘大霧之際逃出封鎖線。

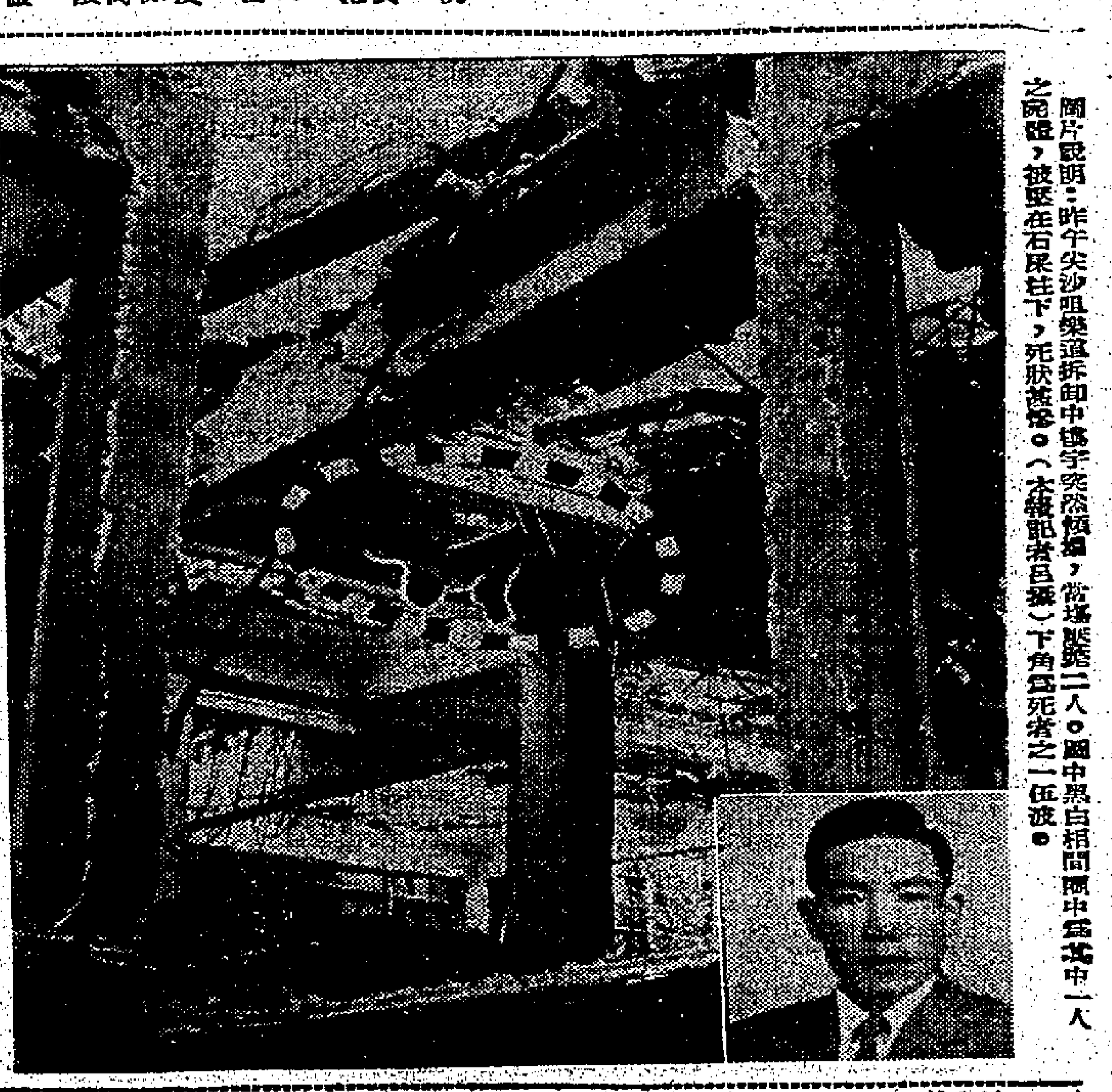
據逃亡之難胞對本報記者稱：該等原欲作集體逃亡，但缺乏糧食，備無餘糧準備，航行海外，萬一發生逆風，受驚濤駭浪襲擊的威脅，可能要漂泊大海孤島三四天，故必須準備糧食。我等此次以春汛漁季旺季時候，大家暗地裡準備了生產積極分子，在所謂「集體生產」建立期間，例如上午放鳥罾（係一種魚網的名稱）捕魚，中午協力進行打樂柴（即海草），晚上則用火誘圍網作業等，免使共幹有所懷疑。三月份至四月中旬，總共捕獲各種魚類有三千八百六十餘斤，網得魚千餘斤，生產數量增加，中共為獎勵各社員，每人臨給赤米十斤，故有了儲糧（炒米每人背一袋），幸經三晝夜，安全駛抵本港。

另一批三名饑餓青年，一係惠陽縣中學生，兩人為中共「惠陽縣貿易公司梅菜組」挑運伕力，係等逃惠陽縣鎮隆新墟圍、圍崗等逃至梧桐山，在山上洞內躲避了三晝夜，幸安全逃抵目由地區。

據該青年學生稱：惠陽縣各區中學員生及民兵鄉村幹部等，不滿中共暴政，且飢餓難捱，人紛紛逃入惠陽、紫金、海豐、五華各縣境大山（據說係大安洞及羅梁山），其中不少民兵携有槍械者，實行武裝抗共。因該處一帶大山，在未陷共前，係土共「東江游擊縱隊」曾生、林平等部活動地區，目前大陸饑餓青年的口號，祇有兩條路，一條路逃亡到香港，一條路就是上山。（駄）

【本報澳門訊】距今一週間，有逃難數縣之東莞農民、工人一批，乘一木船在海面浮沉兩晝夜，途經順德、番禺、中山等縣逃抵澳門，被澳方截查後，木船仍留港務廳，人則被釋放，先得天主教會服務處收容，昨日始向難胞救濟會辦理申請救濟手續。

查該批東莞難胞中，以姓袁、姓謝者居多，均係「中堂公社」社員。據稱：東莞雖爲田土較多之縣份，但中共祗知奴役人民，絕不理會民衆死活，最近糧荒仍極嚴重，雖有勞動力者，每人配糧不超過廿市斤，婦孺最苦，配米定量較減，被認爲缺乏勞動力者，每人每月配有配米五斤至十五斤之間，連當粥亦不足云。



圖片說明：昨午尖沙咀樂道拆卸中樓宇突然傾塌，當場壓斃二人。圖中黑白相間處中為其中一人之屍體，被壓在石屎柱下，死狀甚慘。（本報記者呂操）下角為死者之一伍波。

# 尖沙嘴拆樓大慘劇 圍牆突然傾塌

# 兩工人被壓死

## 一遭石柱壓着一被鐵枝穿腹

### 死狀甚可怖慘不忍睹

【本報訊】昨日下午三時十五分，尖沙咀樂道華泰建築公司拆卸地盤，發生危險男子兩名拆樓工人慘劇，活生生的被壓斃，兩具屍體，分別倒臥於三樓石堆中，其中一個死者被一條大石柱頂胸壓着，面部被石塊所掩蓋，祇露出右手和下半身；另一個死者被大堆石塊淹沒，背部、腰部和下體被鐵枝插穿，大腸流出，鮮血直流，死狀令人慘不忍睹。

當時場面極紊亂，倒塌拆樓工人慘事發生後，消防局的工程車和救傷車開到搶救，大批警察封鎖現場及維持秩序。由於拆樓地盤內的危墻及石柱隨時有倒下之可能，故此，消防員經過一番詳勵研究下，認為一一立即在現場進行挖掘屍體工程，有相當危險，故消防員暫時收隊離去。消防局副局長西摩在現場對記者表示：拆樓地盤內，有兩名工人被壓斃，分別被石塊及鐵枝逃於，危墻及石柱有待工人用大杉支撐，故發掘屍體工作，一時不能展開。直至晚上十時許，兩具屍體才被衛生人員掘出。

發生慘劇地點，是樂道九號至十五號一連四間樓宇，為尖沙咀辰衝置局物業，於一個月前進行拆卸，改建大廈新型樓宇，由華泰建築公司負責。該拆樓工程由萬興元判得全部拆樓工作，以僱工餘名拆樓工人，僅有十餘人進行拆樓工程，目前已拆至二、三樓之間。昨日下午因趕工關係，拆樓工人，部份仍用鐵鎚搗擊石柱及圍墻，部份工人則用大藤纜國牆圍墻，合數人之力，牽動藤纜，把圍墻拉倒，當時沙塵飛揚，石塊倒下時，隆隆之響，響個不絕。

在昨日下午三時十五分左右，正當十數名拆樓工人，在三樓進行拆樓工作中，樂道十一號及十三號之後座四樓圍墻突然塌下，沙石紛飛，有部份的工人，立即走避，但在紛亂中，有兩個工人，走避不及，變慘被壓斃。

跌兩名被壓斃之拆樓工人：㈠伍波，四十二歲，住紅磡大環山徙置區B座四樓一五一八號；㈡梁戚，十二歲，地址不詳。除了在危墻坍塌時，被壓斃兩工人外，還有一個陳姓的工人被鐵枝傷手臂。

死者伍波，台山人，有妻馮鑑女，育有三子女，一家五口，居住大環山徙置區B座。伍波一向在挺和鐵廠當拆鐵散工，前天任波賦閒一天，昨日得同鄉兄弟介紹到尖沙咀拆樓地盤，當列作，與明記進行拆樓工作，訂明工資每天四元，距料伍波工作不到半天，延至下午三時許，竟被危墻坍塌，活生生的被壓斃。

據政府新聞處發表公佈稱：「有兩名建築工人，今（廿四）午在九龍樂道拆卸一樓宇時，該樓突然倒塌，以致身死，屍體被埋於瓦礫中。」（合）

# 中華娛樂公司 定期年會

### 戲院改建將有透露

【本報訊】香港中華娛樂置業有限公司，日起至五月七日止，定下（五）月七日正午十二時召開第廿八屆股東年會，屆時將省覽一九六一年總結及董事報告，選舉董事及核數員等事宜。又該公司此次年會暫停辦理轉換。現經事宜外，有關該公司屬下之娛樂戲院大廈拆卸改建日期，亦將有透露云。

# 街市五行代表 聯謁當局訴苦

## 請放寬及改善管理尺度

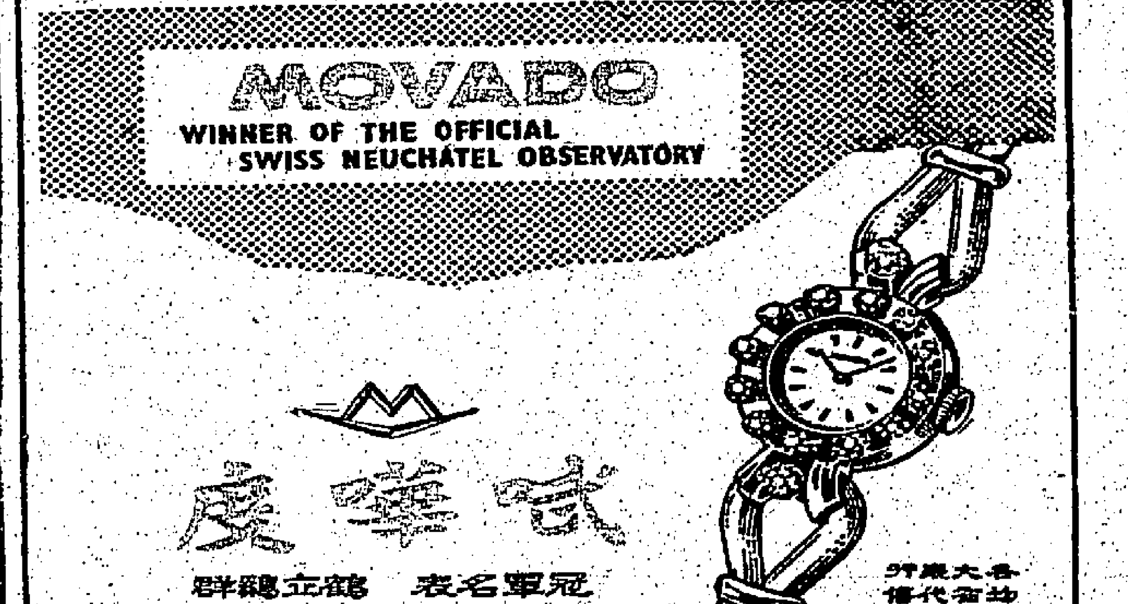
### 市政署副署長今午巡視市場

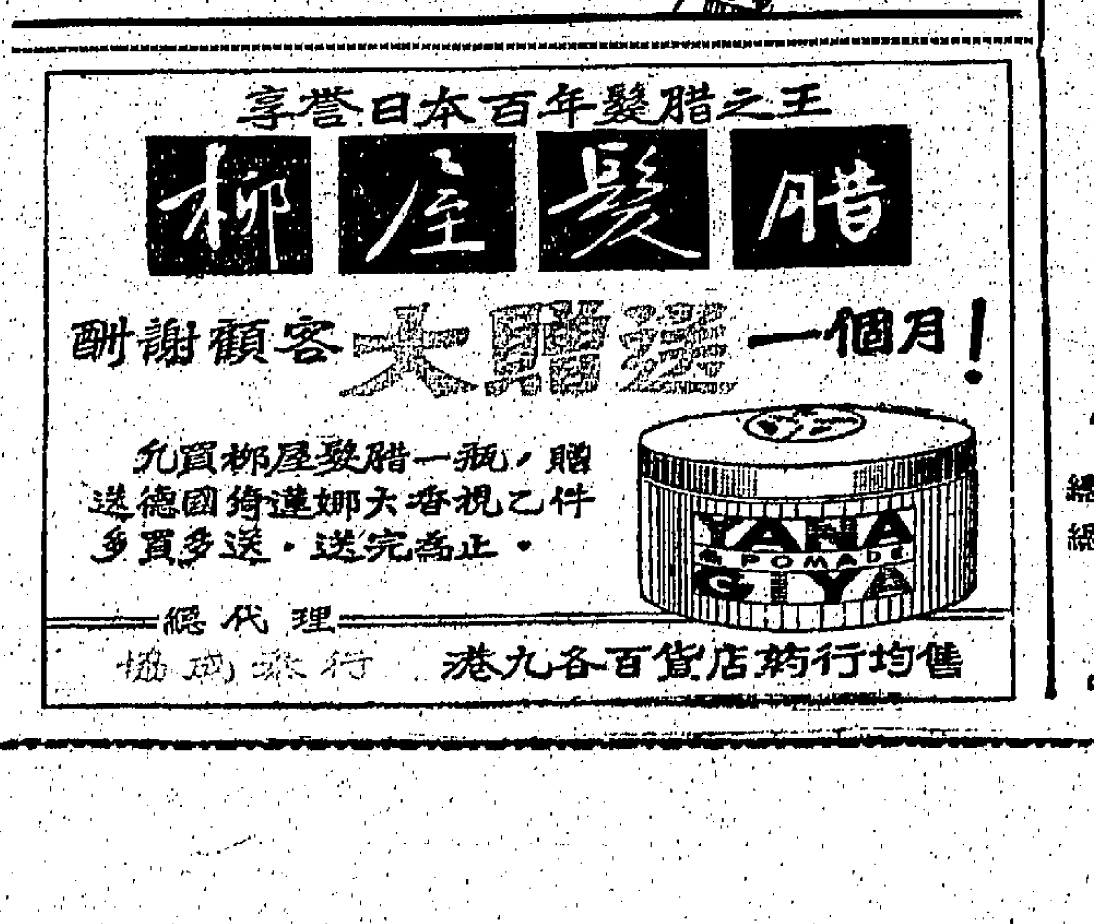
【本報訊】港九街市五行業僱商以小販管理隊派至各街市值勤後，由于執行尺度甚嚴，對業務不無影響，港九五行業商會為此問題，迭經集議研討，決具呈市政當局籲請改善外，並由牛羊、果菜、豬肉、鮮魚及鷄鴨五行業團體首長盧沾、霍若林、陳其、譚乘光、房飛、梁乾等，于昨（廿四）日上午十時，聯袂晉謁當局，當由市政事務署副署長惠柳新親自延見。

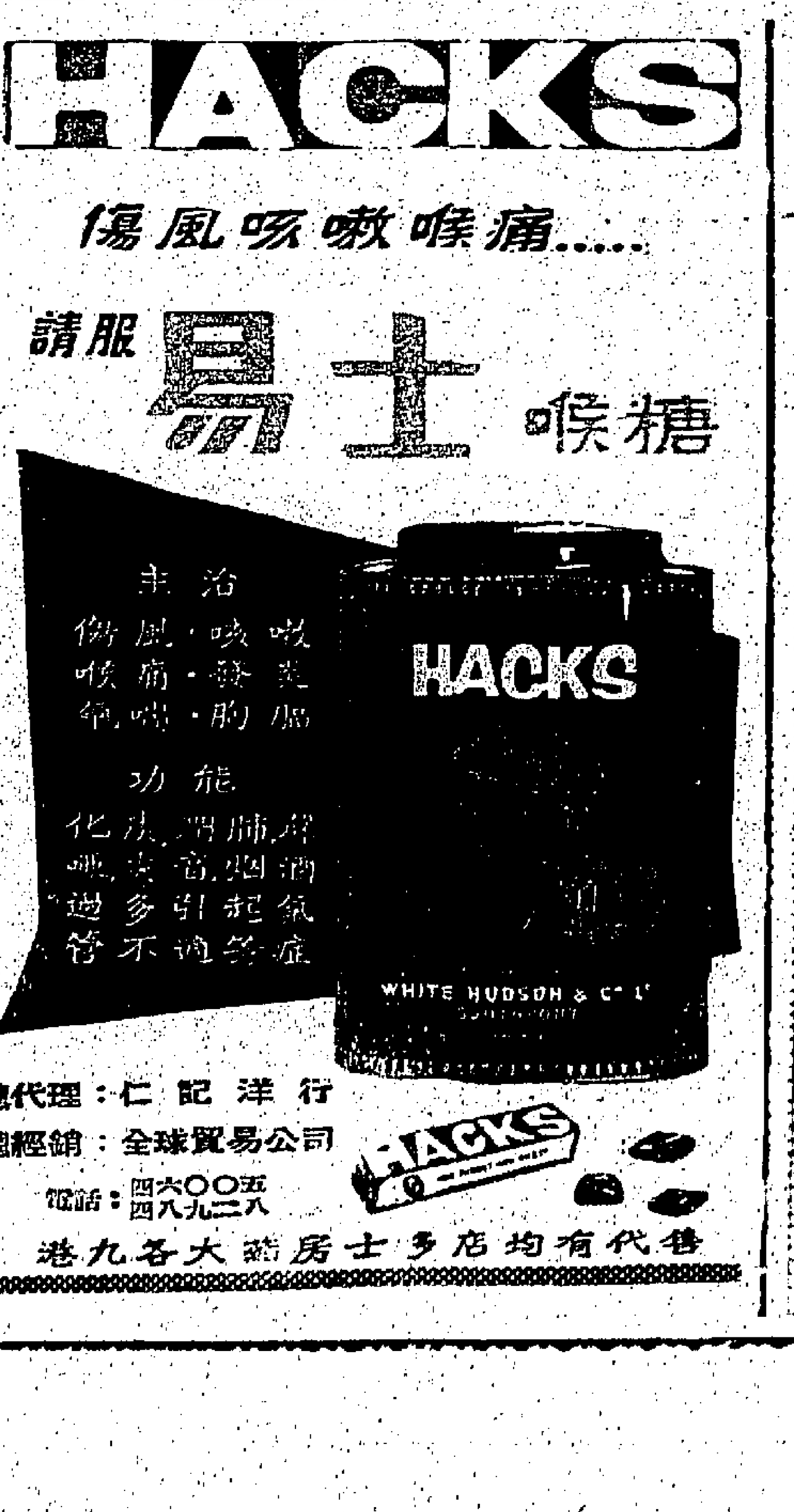
惠氏與各首長懇晤後，五行業團體首長乃先後將街市各該行業僱商處境困難實際情形，詳加陳述外，並謂將管理執行尺度予以放寬與放寬，以利業務；同時豬肉與鷄鴨行首長以上環街市會員攤商之接到控罪者達三十餘宗後，彼等對被控之原因，均無法知悉，希望在可能範圍內，一律予以撤銷。惠氏對各首長所提之要求，概允予考慮，至此各首長遂興辭而出。

據悉：惠柳新副署長為徹底明瞭各區街市實際情形，乃約定街市五行業首長于今（廿五）日下午二時十五分，聯同分別前往中央、上環、西營盤及灣仔等市場巡視，作實地踏勘，以作將來改善參考之資料。

港九牛羊行總商會、港九果菜行工商總會、香港肉行總商會、港九鮮魚行總會、及港九鷄鴨行職業公會五個團體，經將呈文修正，于昨日聯署具呈市政局主席，提出要求改善（內容已誌前報）。




# 九龍樂善堂鳴謝

本堂昨日舉行一九六二年度總理就職典禮，荷蒙周錫年爵士主持監誓，並蒙社會賢達各界團體紛贈花籃，指導厚賜，多珍至深銘感，謹佈謝忱，列位官紳，惟招待容有未週，敬希原宥，為荷。

九龍樂善堂

# 本港新聞

# 家庭計劃指導會報告工作
# 兩年來指導計劃生產
# 阻止萬餘名嬰兒誕生
## 每年經費五十萬盼各界捐助

【本港訊】香港家庭計劃指導會，爲籌募本年度經費發動募捐，昨午假該會會所內舉行記者招待會，報告該會之工作及此次籌款目的。昨日出席招待會者有該會主席李樹培夫人，副會長陳永安夫人、副主席李福樹夫人、蔡東生夫人等。席上李樹培夫人報告該會工作情形稱：該會在十五個徙置區中，目前已有九間診所設立，並希望能推展至每一徙置區都有診所。該會之工作人員，每月約與三千八百名之婦女接觸，指導家庭計劃，並已有近五萬婦女接受「家庭計劃」的教育。因大多數婦女的教育水準很低，利用電影及展覽的宣傳方法，有較大的效果。李樹培夫人並指出：香港最少有五十萬婦女需要接受「家庭計劃」，兩年前，香港有一萬七千名婦女到會接受指導，其中有一萬四千人節育成功。據統計記錄，去年亦有一萬二千名婦女首次到來接受指導。李夫人又指出：接受「家庭計劃」指導之婦女，年齡平均爲二十五歲至三十五歲之間，她們在這樣年紀的生育率很強，平均兩年就生育一個孩子。在該會兩年來之工作結果，最少阻止了一萬三千個嬰兒出生，對去年本港出生率的降低，該會有所貢獻。李樹培夫人又說：節育並不是單獨婦女的責任，男性也有責任的。人息低微和兒女衆多的家庭，都應該節育。該會於一九六〇年七月，設有男性指導所，在一九六一年，港九兩個指導所，有新受指導的男性計有五百三十五人，舊人繼續參加的有三十三人。

李夫人又說：該會除有指導節育外，亦有婚姻指導所之設，由專家主持指導。青年男女如何能和諧的適應和安排婚後的生活。

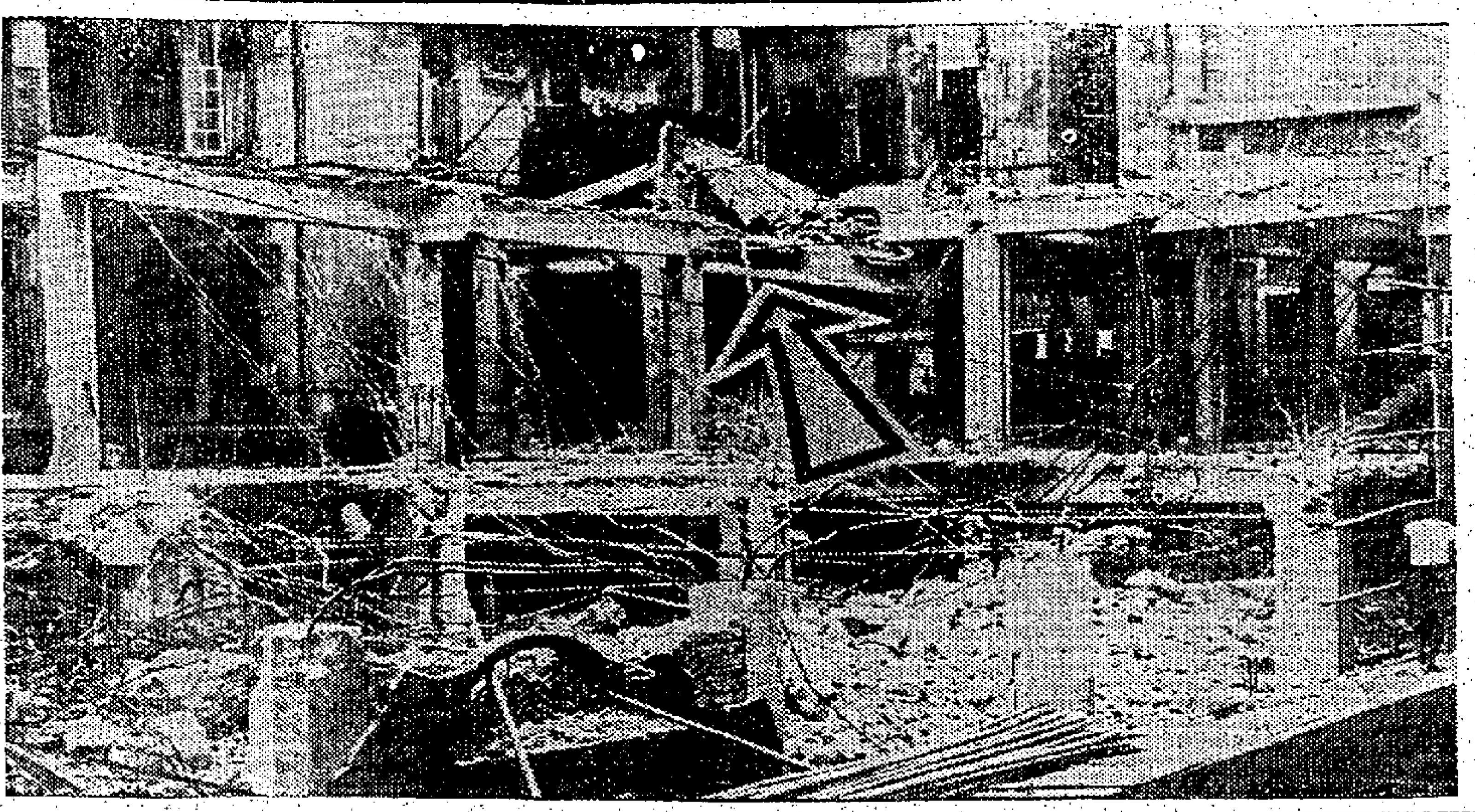
最後，這位家庭計劃指導會主席對記者稱：該會每年需要經費約五十萬元，半數由政府支持，其餘半數則由私人樂捐及志願機構與社會人士捐助，今年該會仍欠經費十萬，希望各界人士慨然樂助捐輸。（周）

# 巴士撞塌圍牆
# 廠主追償損失
## 法庭定期五月八日審訊

【本報訊】本年三月，追償損失，昨日特延聘律師循民事訴訟程序，控告駕駛該肇事巴士之司機，及九龍巴士有限公司於九龍地方法院，要求賠償。廿四日晨，深水埗元洲街發生一宗交通意外事，一輛正在行駛中之九龍巴士，突然衝前撞入一間工廠，以致該廠圍牆倒塌，并將該廠設備損壞。該廠爲內一名工人，該廠爲林文傑律師擬代表。

兩被訴人即延聘律師，史篤、馬士打律師樓代表，法官克堅士訂期五月八日正式審訊。

本案起訴人爲元洲街四二八號A地下之精益製造廠，被訴人兩名：（一）沈仲林；（二）九龍巴士有限公司。起訴人之控訴內文指出：本案之第一被訴人係第二被訴人之僱員或代理人，於本年三月廿四日上午六時五十五分，駕駛巴士第四二六號行經元洲街與昌華街附近時，引致該巴士前進起訴人之工廠，致令該廠遭受損失，要求賠償一千零六十一元七角之賠償。此外并要求被訴人負責有關本案之堂費。計該控訴內文指出之損失數字如下：㊀修理光管及門鎖六元七角；㊁修理招牌兩個卅五元；㊂修理木寫字樓兩張七十元；㊃修理牆壁及門戶六百一十元；㊄因修理工程所須用之替工工資十二天而無法營業之損失二百四十元；㊅因工人陳附，一千零六十一元七角。（晉）



尖沙嘴樂道在拆卸中之舊石屎樓昨午傾塌，兩名工人慘死，箭嘴所示爲其中一死者被壓之地方。（本報記者呂攝）

# 本港半數居民
## 已接受防霍亂注射

【本報訊】衞生當局一位發言人昨日稱：本港居民現已接受預防霍亂注射者經達半數。

經已注射之人數共計一、六〇七、一七五名，其中港島佔五一二、八〇六名，九龍七一四、八九六名，新界三七九、四七三名。（乙）

# 港九街坊會代表
## 訪日完畢昨返港

【本報訊】香港九龍街坊福利會代表團一行部份團員，包括李文泉夫婦、馬超常夫人、裴均等，於昨日下午由東京乘日本航空公司班機返抵本港。他們係於本月七日由港赴日考察日本社會福利事業及組織者，歷時凡兩星期之久。昨天馬超常夫人對記者稱：他們在日本逗留期間，曾考察過很多個地方福利機構及兒童保健醫療病院等，獲益良多，考察所得堪爲本港各街坊會借鏡，此外他們在日本亦曾受到官方人士熱烈歡迎云。（杜）

# 存水日減

【本報訊】水務局公佈：截至本月廿一（星期六）晨八時爲止，本港各水塘存水量共爲卅六億五千七百萬加侖。

由四月十四日起至廿一日之七日內，共耗水四億六千二百萬加侖，平均每日用水六千六百萬加侖。同期內，由各塘集及引水道注入各水塘之食水，統計共二億九千七百萬加侖。（乙）

# 柴灣昨晨火警
# 一男童被燒死

【本報訊】拔海四百尺高之柴灣第四段山腰木屋區，昨晨發生火災。起火地點爲柴灣徙置區第四段五五六號木屋，昨晨九時七分，木屋內突然陣陣濃烟從木屋窗門冒出，來勢甚猛，未幾便從屋內倏倏火光，從左右窗門內隔鄰射出，一團「火團」，附近居民蜂湧而出，但當時一部份居民男子大部份外出工作，祇留下婦孺留守，水搶救，故起火時雖極力搶救，但水源供應并不理想。故起火之木屋，五五六號木屋，在十分鐘內已成灰燼，燒至通去小部份之後，就將灰燼撲滅。火焰向北角消防車及後來會。

頃，酒，在五五七號之木板已被火舌燒着，右鄰五五五號之木屋亦同樣燃燒，當時火勢正猛，雖然柴灣徙置區內之消防人員已開始撲救外，因附近居民協助撲救之外，柴灣消防局在一屋頂，從左右兩旁木屋下路頭，消小路及消水路截斷，并將兩家居民合力搶救，居民由屋上槓路，利用「引水」從高處灌下火場，故五五七號五五五號兩旁木屋，之後火勢已減。

消防人員，由柴灣分局派出消防車一架及救護車，起火之木屋門牌爲五五六號，戶主名譚福，潮州人，在街頭擺賣，其妻陳氏，四十餘歲，已往工作，僅留六歲長子譚（十九歲）、次女譚秀珍（十二歲）及九歲之子譚（六歲）在屋內，祇餘六歲之子在屋內，不幸被火燒死，起火原因，相信係六歲之幼童玩火所致，本案經由柴灣警署派員調查，案情，死者遺體已由殮房車送往殮房。（百）

# 謀殺黃應求案
# 李渭等提出上訴
# 定下月廿一聆訊

【本報訊】轟動一時之「黃應求案」，三名被告人李渭、倪宋堅及馬銳森，均被判死刑，三人不服原判，提出上訴，高院合議庭將於下月廿一日開庭聆訊。

本案上訴人爲：㊀李渭，卅一歲，無業；㊁倪宋堅，卅二歲，文員；㊂馬銳森，卅五歲，小販。三人均不服原判，於去年十二月十九日，在高院刑事庭，由舒爾大律師代表出庭辯護，三人均被判死刑。由陳永安大律師，由梅路律師代表提出上訴。

判，此案之三名上訴人，於去年一月十日至十三日，先後被捕，至本年一月廿二日起，在銅鑼灣裁判署初步聆訊，至同月廿九日裁定表面證據成立，解往高等法院刑事庭，由胡禮正按察司主持審訊，至上月十四日結束，開審時，檢察官黑及李德士主持控訴，經過二十七天之審訊，判決日下午一時宣判。

日前，李渭、倪宋堅及馬銳森等三人，被控謀殺黃應求之罪名，業已判決，尚有被控謀殺及勒索黃應求等三項罪名案件，將另行提訊，至本月份刑事案件時，已將此三宗案件，押候下月份刑事案件再行提訊。（源）

# 危險駕車致人於死
## 的士司機被控
### 被告不承認控罪　一證人出庭作供

【新亞社】的士司機被控危險駕車致人於死一案，昨日下午在北九龍裁判署由史塔福法官開庭續審，被告人阮金生（譯音），住九龍深水埗大埔道九十九號三樓，被控於一九六一年十月廿二日凌晨一時四十五分，在大埔道駕駛的士XK四六四五號，危險駕駛致一名十七歲男子林煥光撞傷而死亡，被告否認控罪，控方乃依次傳召證人出庭作供。

交通警員鄧文全供稱：當日上午一時五十分，接報抵達現場，目擊證人徐某供稱：被撞死者由舊醫院之處橫過馬路，當行經路段步之後，即被的士撞倒，拖離四、五十尺，的士立即煞車，但煞車後仍行一段路始停。的士司機乃本案之被告，彼並不太明亮，亦不太響號，彼當時速度甚快，彼認爲該的士之外，並無注意其他車輛。

證人在接受辯方大律師張奧偉盤問時答稱：死者乃直線行過馬路者。代律師謂死者非直線而行，係作三角形之行進云。此案未訊畢，延期四月廿七日續審。

# 下週末賽馬十場
# 分場表今午可公佈
## 周佐明策蝴蝶曾阻牙檣
### 賽後始發覺被判罰停賽

【新亞社】第十三次賽馬，定今（廿五）日止截報名，馬匹分場表下午即可公佈，主要錦標係香港冠軍盃賽車打杯錦標賽，路程一里二五，一律負一四七磅，此賽無疑又是第一班馬爭天下。

除此之外，有第三班五化郎及一里，第四班五化郎及一里，凡在季內曾兩勝得馬主獎金超過五千元者，即不准參加，第九班一里，上次會出六化郎四十碼者，今次不得參加，新馬六化郎四十碼及一里。

第十三次賽馬秩序祇排一天，定在五月五日（即下星期六）舉行，將作賽十場，仍由下午二時正開跑。

又星期一賽馬，賽後馬會檢驗紀錄影片，發覺第七場賽馬，周佐明之「蝴蝶」在比賽中曾阻及「牙檣」，經競賽事局研究後，判周佐明停賽至本屆馬季結束爲止，即在今後兩次賽馬不能出賽。查「蝴蝶」在第七場係力敗共變康之「眼女」而獲冠軍者，周君雖判停賽，但卻未影響投注者之派彩。

# 男子藏毒
# 判監三年

【新亞社】一男子藏毒一小包海洛英，昨日在銅鑼灣裁判署，判入獄三年。

被告人名白培，卅六歲，無職業，住石水渠街二號二樓，被控本月十八日，在灣仔石水渠街二號之樓梯處藏有海洛英。

主控稱：本月十八日晚十時三十分，被告在石水渠街樓梯，因形迹可疑而遭警方人員搜查，發現其懷有一細盒，內有海洛英一小包。

被告前曾犯案十八次，其中十次乃毒案。

後，被告向法官求情，稱供一人之用云云。但法官謂據紀錄，被告鑑於毒品之包數，將之判刑三年，並非過重。

# 萬千影迷矚目
# 尤敏被控欠債案
# 高庭定週末宣判

【本報訊】亞洲影后尤敏被控欠債案，高等法院已定本月廿八日（星期六）上午由□理高級副按察司史倍勞官判，此訟案之結果如何，屆時可揭曉。

本案爲一宗民事大錢債案，原告人何友儀女士（通訊地址：洗衣街一五一號）延聘被得律師與聘關祖大律師代表，緊控被告人畢玉儀（尤敏）小姐，于一九五九年九月七日借原告款項一萬五千元，一九六零年三月十九日，又借款九千五百元，未有償還。原告人請求被告須償還欠款外，更需負付訟費。

被告畢玉儀（尤敏）小姐，延貴道士府孖士打律師行柯聘巴士庇及烈顯倫大律師代表辯護。

本案由高院于本年二月七日開始審理，主審法官爲審理高級副按察司史倍勞，該庭經審訊十七日，其中曾因尤敏要赴日本拍片而押候。法庭經審至三月廿七日，與案有關證人及雙方代表大律師作總結陳詞後，由法官諭將案押候宣判。（源）

# 九龍樂善堂新總理
# 昨日就職典禮
## 由周錫年爵士蒞臨監誓

【本報訊】九龍樂善堂本年度全體總理，昨（廿四）日下午五時半在禮堂舉行就職典禮，由周錫年爵士蒞臨主持監誓，禮成後茶會，晚上九時在該堂舉行聯歡，至深夜始散。

昨日就職典禮節目，除首先由主席柳子元致開會詞，并報告一年來堂務概況外，柳主席致詞：本堂創立迄今已有八十四年歷史，向以服膺災恤難，振興教育及醫療爲主旨，推行慈善事業，已成爲九龍地方上一個純粹爲堂務之機構。因此歷年以來，本堂已成爲九龍地方上惟一具有聲望、及港九坊衆信仰服務的機構。同人等能夠守前輩創設之精神，獲得社會人士的支持和贊助，使本堂能夠自建新診所，擴設新學校，並爲堂務前途邁進一步。

致辭：一九六一年度貢獻，擴大本堂務概況，開展地方上建議立就醫的新學校，報告：㊀學務方面：本堂除於龍崗道設立堂址附小，及中學、英文夜校外，一九六一年九月，又創辦了英文中學，現在該校學生人數，共計一千二百零三十四名；㊁堂務方面：本堂自一九六一年度續辦擴充醫務，自一九六一年度，在中醫有中醫及牙醫部，診症人數八萬七千餘人，另有贈醫施藥。本年度醫務擴充等；㊂贈學方面：本堂學校，求學人數，及大眾贈學張永寧醫生等；㊃醫務方面：本堂贈醫施藥，全年贈診人數八萬七千餘人。

張永寧律師進行向政府註冊，已於年前經全年度完成註冊，則今後當可順利完成各項手續，短期內可望政府核准註冊，則今後對於堂務之發展，將有更大的幫助。文謂：現在我們急欲完成的計劃，就是……

# 女青年會今日年會
## 新董就職募捐出發

【本報訊】基督教女青年會，定今（廿五）日下午五時半在該會總會所舉行第四十二屆年會，並舉行一九六二年度董事就職典禮。查今日大會節目，首由總幹事歡迎會員入會，新會員入會典禮，由世界青年大會，最後舉行本年度福利經費募捐出發典禮，由新董事就職，並致主禮，由李寶椿夫人主持。

由會員部主席馬瑞彬女士致勉詞，接着由該會總幹事伍永芳夫人報告一九六一年度年會記錄，一九六一年至一九六二年度財政報告，由副會長主持頒獎，又由會員部主席世界各國會員，部份事宜，頒發世界女青年會賀詞，由李樹培夫人主持頒發徵求會員成績獎品。

# 二月份貿易統計
## 輸美紡織品比較去年同期增加千二百萬

【本報訊】工商業管理處長報告稱：本年二月份輸美紡織紗，布疋及製成品之價值，比一九六一年同期內增加一千二百八十四萬元；至於由本港輸入美國之原棉，與一九六一年二月份相較，減少一千二百八十四萬元，比去年二月份增加一千一百零二萬元。

工商處長又謂：二月份輸出之本港製品價值，佔本港該月份輸出總數百分之七十六點六。

本年二月份對外貿易之價值如后：

| | 一九六二年二月 | 一九六一年二月 | 增或減 | 百分率 |
|---|---|---|---|---|
| 輸入 | 五〇二·六二 | 四一四·八一 | 增八七·八一 | 增二一·二 |
| 輸出 | 二三五·〇六 | 二〇八·七六 | 增一六·三〇 | 增七·五 |
| 轉口輸出 | 七一·六九 | 七四·五〇 | 減二·八一 | 減三·八 |
| 輸入 一九六二年一月至二月 | 一、〇九五·一〇 | 九一六·一〇 | 增一八二·〇一 | 增一九·九 |
| 輸出 | 五二三·四三 | 四六五·三弍 | 增五八·一一 | 增一二·五 |
| 轉口輸出 | 一六四·〇一 | 一七三·〇四 | 減九·〇三 | 減五·二 |

（單位百萬元計）

茲將一九六一年二月及本年二月貿易上之較大變更情形，以及種類摘要表列於后，以資比較：

輸入

| 國名 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月（單位百萬元） | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 中國大陸 | 一九九·二一 | 一五六·八一 | 增四二·四〇 |
| 日本 | 一六二·七九 | 一弍九·七〇 | 增三三·〇九 |
| 泰國 | 六三·五二 | 三八·〇五 | 增二五·四六 |
| 美國 | 一二四·七三 | 一〇九·〇二 | 增一五·七一 |
| 澳洲 | 二九·三一 | 一五·九七 | 增一三·三四 |
| 比利時 | 一八·三一 | 一〇·一〇 | 增八·二一 |
| 坦干伊喀 | 一〇·八一 | 四·〇二 | 增六·八〇 |
| 巴基斯坦 | 六·五八 | 一九·九二 | 減一三·三三 |
| 英國 | 一九·四八 | 二六·四〇 | 減六·九三 |

貨品

| 貨品 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 紡織纖維及廢料 | 八二·三三 | 六一·九五 | 增二〇·三九 |
| 穀類及其製成品 | 一〇〇·一一 | 四九·五五 | 增五〇·五六 |
| 炸藥及各種原料及化學品 | 四五·九九 | 二七·三四 | 增一八·五五 |
| 餅及其製成品 | 一九·〇〇 | 一一·三四 | 增七·六五 |
| 肉類及肉類製品 | 二二·七四 | 一五·九七 | 增六·七七 |
| 紙、紙板及其製品 | 二七·八八 | 一九·三九 | 增八·四九 |
| 電機、電機器具及用具 | 三八·三二 | 二九·九七 | 增八·三五 |
| 生果及蔬菜 | 四五·九七 | 三九·三一 | 增六·六六 |

輸出

| 國名 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月（單位百萬元） | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 印尼 | 六·四六 | 三〇·四二 | 減二三·九七 |
| 美國 | 一五八·三三 | 八八·五〇 | 增六九·八三 |
| 英國 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 日本 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 加拿大 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 西德 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

貨品

| 貨品 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 雜項製成品未有在他處提及者（如玩具洋囡囡及像生花） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電機及電器用具 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 衣服 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 烟草及烟草製品 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 金屬礦砂及金屬廢料 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

轉口輸出

| 國名 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月（單位百萬元） | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 中國大陸 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 印尼 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 日本 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 馬來亞 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 柬埔寨 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

貨品

| 貨品 | 一九六二年一月至二月 | 一九六一年一月至二月 | 增或減 |
|---|---|---|---|
| 棉紗布及製成品 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 普通金屬 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 穀類及其製成品 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 藥品 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# 澳門「蛇頭」可惡
# 視人命如草芥
## 一艘小船載客幾達百人
### 偷渡來港生死聽天由命

【本報澳門訊】大陸來澳者，包括逃亡及申請，每月平均千人以上，故一般辦理「屈蛇」業之旅行社，迺「蛇」赴港，無不獲利。

據悉：有從事經營「屈蛇」業者，除部份與中共有從務上關係之旅行社，獲得頭額外，其餘經營「散蛇」者，與人物亦有之，多視人命如草芥，當「蛇客」未落「蛇船」，「蛇爪」大事吹噓，謂船上設備良好，並保有醫生，每「蛇客」須坐船而坐，但一落船船問題亦難解決。最可惡者，船中「蛇爪」不顧人道，每一蛇船，竟擠「蛇客」幾及百人，在接近港境過小艇埋岸時，雖在風浪要擊下，亦三數十人喝下一艇，每在海面掙扎一二小時之久，生死由天。

又訊：澳門能首見稱之警察總局長改由副廳長李必勝擔任，由此可見警方對該案重視之一斑。警察廳長前日下午曾答覆記者稱：該案件至今仍在偵查中，須俟偵訊完結，始能正式結案，已解除武裝役人員…

（其餘內容）：長李盛士少校，近照大刀潤斧手段抑捕涉嫌貪污之移民人員後，使偷渡經營「屈蛇」業之「蛇頭」，無不心驚，故近日來「蛇船」開出，已無復如前猖獗。現警方爲肅查移民局貪污事件，移民局長羅比士亦率令查察埠際足球隊，現因處理其事，無暇赴港，領隊……四名涉嫌貪污之移民人員後，兩名「一被拘之三」警察、二名普通女警稱，查此事員名，共八名現役人員，並已正式落案查辦。

# 大嶼山南區鄉委會
# 第五屆執委會就職
## 由理民府官許舒蒞臨監誓

【本報訊】新界離島大嶼山南區鄉事委員會第五屆執委，於昨日下午三時半舉行就職典禮，請由理民府官許舒主持監誓。赴會觀禮者有：鄉議局代表鄉紳楊永康、鄧忠忠、陳伯榮、周理帆、簡松興、張瑞霄、陳有財、林樹泰、馮北黃承業、羅來德、溫應光以及離島各地村代表百餘人，情況熱鬧。

典禮儀式，首由主席張忠誠致詞，略謂：大嶼山今日正在開發展鄉事當中，希望各地方人士予以協助者：㊀安定村民生活，包括甲、村政府方面要有足夠耕地；乙、有三點鄉務，即丙、擴展水利建設；丁、計劃防禦災害；改良稻子及土壤，以上四點，尚以第一點爲重要，換句話說，是希望政府對村民耕地，予以放寬，希望政府於教育……

由許舒長官略謂：有部份鄉事，並非已有學校之新界，由理民府官舒許致詞，謂：大嶼山巳成立以來，此係因石壆成人教育運動，㊁增建村民福利及籌集基金，作救災恤難之準備金，並宣佈正式就任。許舒謂致詞，認爲各項發展很大，此係因石壆水塘計劃而造成此新發展，政府對此點甚表關心，惟工程完成後須要人力，並將向政府請求有關款項損失，以期受影響之各村人士，予以補償。各鄉事則須互相合作，云云。

# 灣仔區近發現歹徒
# 冒街坊會名義行騙
## 僞稱建醮登門勸捐香油
### 街坊會通告居民勿上當

【國際社】灣仔街坊福利會，最近幾天迭接坊衆電話，詢問該會是否準備建醮，及派員登門勸捐香油，據彼等陳稱：日來有人登門勸捐，認係灣仔街坊會舉行建醮大會，請各街坊熱心捐助香油等語。當時若干住戶信以爲真，多予捐助，其後有坊衆以此事甚可疑，追詢該會，經查明實無建醮之事，始悉，雖經澄清，已無從追究。

該會當局以不肖之徒假用街坊會名義行騙，祇係歹徒冒名行騙，究屬私人而已。該會以不肖之徒利用辦理坊衆福利機構之名義，殊屬可恨，除將情形知會有關當局協助查究外，昨特在該區四處張貼通告，俾衆週知，完全否認該會有建醮情事，及派人勸捐香油。

街坊會門勸捐香油，指出此係歹徒冒名行騙，促請全區坊衆，及其他各界人士，如再發現此等歹徒，不論行騙者，切勿受愚，並請各坊衆予以合作，一經發現，立報警拘捕究辦。

# 助理新聞官
# 丘伯通榮休
## 副新聞處長代表同人致送禮物與丘君留念

【本報訊】政府新聞處助理新聞官丘伯通，於服務港府廿一年後即將榮休。丘君於一九四一年任職港府爲助理移民官，一九四七年加入政府新聞處工作。副新聞處長屈達，昨日在政府新聞處放映室內舉行之一項惜別儀式中，代表丘君同寅及友好贈送禮物予丘君留念。（乙）

圖爲副新聞處長屈達（左）贈禮物與助理新聞官丘伯通。

# 西貢鄉委會
# 委員昨就職
## 主席李秉禮提出十項鄉事興革希望

【時代社】西貢鄉事委員會第十四屆委員，昨（廿四）日舉行就職典禮，由西貢理民府官衞鑑當主持監誓，主席李秉禮致詞，以西貢正當面臨繁榮發展的今天，對地方興革要求，向理民府提下列十點願望：㊀西貢區有限制的面積，既有適合做工廠區的條件，又有可供建築花園別墅的環境，和開設市區住宅區的地帶，因此政府亦有了西貢區的城市建設計劃，但迄遲遲未予批准，倘得政府從速決定，㊁交通方面：本人認爲政府當容允由西貢墟至大浪的公路將於七年內分三段建築完成，政府亦曾計劃建築一條由本區往西貢北約區十四鄉直達沙田的公路，我們希望這兩條公路早日開始興築；㊂沙田水利方面：北潭涌區和西灣至大浪區的擴大水利工程，也希望政府協助，早日計劃切實予以改善，使促進農業發展；㊃局部填海得地以解停車場及擴大街市範圍，並與建政府合署，船艇灣泊，防避颱風，我們要求提前實現這一部份建設工作，以適應迫切需要；㊄放寬鄉村居民往返行旅貨運；㊅協政府協助在本區設立一間官立中學，㊆協區內設村學府，以及給予鄉村屋宇的批准和給予時間上的利便；㊇協助申請供電，本區仍有十餘村已去函電力公司申請供電，尚未獲得實現；㊈盼請政府指定地點，設立公共墳場；㊉疏濬海灣及改善海上交通，因西貢墟避風塘淤塞，河床甚淺，不利……

今日並該會推選理事……，主席謝兩，副主席……，暨各委員：主席李秉禮、副主席謝國超、溫日敏；財政許錦添，總務李伯鏘；調解何平；教育石長發、周財；聯絡沈宏仁、許福才；衛生李啟明；福利黎根、李國雄；康樂溫九能、邱國華、容來、陳勝；鄭少初、楊偉基、莫世昌、曾會；服務李焜明、鄧茂……

# 泰國龍岡總會會長
# 張卓如昨抵港

【本報訊】泰國龍岡總會會長張卓如，偕同顧問劉張廷，鄧、曾鴻、張關、趙四姓宗親會主席於昨晚由泰國抵港，張氏此次來港，係爲劉、關、張、趙四姓宗親總會組織泰國龍岡親義總會第四十二週年成立之後，即赴台灣參加世界龍岡總會年會；此後即將赴日本一行，然後由泰國赴美等地，據悉：張氏特於昨（廿四）日由泰乘機抵港。

問此行，主持劉關張趙四姓宗親總會成立典禮，其後將往世界各地……並參加港九劉關張趙宗親會昨（廿六）日四月廿六日下午八時在該會大禮堂歡迎張卓如會長暨訪問團蒞港，並歡迎會員參加。

# 杉屋髮蠟
# 贈送酬客

據柳屋東京本社總代理人稱：柳屋化粧品工廠，為世界著名化粧品製造廠，其出品以精美馳名，而柳屋髮蠟，最適合香港天氣，適合現代生活，由於不斷改良研究，其品質更臻完美，……凡購買柳屋髮蠟一件，即送……，優待期間由即日起至……止，……各百貨店……

本港新聞

# 醫院內破獲外圍馬賭格
## 垃圾桶下檢出有關紙條 救護車一隨員被控
### 結果判罰百元證物沒收

【新亞社】外圍馬「架步」爲之不淺，但警方捕獲工作亦不遺餘力，去週末上午，中區偵探幫辦黎約翰接獲消息，率領中山區警探高級探員韓森，偕探王頭、鍾等往東華醫院外埋伏，截停一人調查，卒在醫院二樓之一個別有乾坤之垃圾桶內檢獲註有是日下午在快活谷舉行賽馬之馬名正本紙條，並在另一人身上搜獲四百零一元。

該身懷現款之男子亦於後被拘控管理一賭格罪，昨在中央裁判署由張布里法官審訊。

法官指出此等情形，通常在醫院內均有發生，法官認爲如此，對於病人欠佳，結果判被告罰一百元，繳證之證物一律沒收。

被告男子陳佳，卅五歲，住永樂街某號四樓，東華醫院救護車隨車員，被控本月廿一日在東華醫院食堂內管理一個賭格。

主控幫辦稱：本月廿一日上午約十一時十分，彼接報帶領上述幫探往東華醫院外埋伏監視，於是日下午外圍馬之時，五分鐘後，一男子自醫院行出，被截停搜身，檢獲五張註有是日下午賽馬之馬名及注碼之簿本紙條，調查下，該人帶警探往醫院食堂，在該處被告被捕，結果被告帶警探往二樓，在一垃圾桶下取出六十五張正本賽馬紙條，並在被告身上搜出現款四百零一元，彼承認此乃賭款。

# 廿七日天后誕
## 開大廟賀誕專輪 泊統一碼頭西便
### 首班八時半啓航每半小時開一次 客滿即開每人收費二元不分等級

【新亞社】一年一度，海面有如星羅棋佈之天后寶誕，後天（廿七日）便告來臨，港九新界各區天后廟，均已紛紛大加粉飾，及佈置一新，漁佃屆時歡迎各善信參神。由于誕日已近，各大小漁船已先後歸帆進佃歷祝外，港九各水陸居民，亦同時籌備舉行盛大慶祝，此間漁佃屆時前往進香賀誕之大小船隻，亦定于明（廿六）日起，均在干諾道中、干諾道西及九龍油蔴地、旺角避風塘停泊，飄旗招展，演唱粵劇秩序助興，翌晨即聯袂結隊前往鯉魚門外佛堂門大廟祝賀天后誕。

**專輪往來**

位于鯉魚門外之大廟，每年天后寶誕，香火至爲鼎盛，各大廟燈每年佩輪前往進香參神者，不下千數百艘之多，灣泊于天后廟前，鼓樂喧天，至爲熱鬧。香港油蔴地小輪船有限公司，爲利便市民是日前往大廟參神及遊覽當地名勝起見，特于當日上午八時半起，由統一碼頭派出專輪開往，以後每半小時開出一渡，至下午三時止，由大廟開返本港則由十一時起，至下午五時止，亦爲每半小時開出一次，船費（單程）每位收二元（不分等級）。

**客滿即開**

昨據香港油蔴地小輪船有限公司當事人談稱：每年天后誕前往大廟參神，搭客至爲擁擠，公司方面，爲利便乘客起見，是日開往大廟進香之專輪，決泊于統一碼頭西便（原日渡水埗綫碼頭），首班上午八時半由統一碼頭開出，以後則爲每半小時開出一次，但如搭客擁擠，或一班小輪額滿時，即行開出，不須依足半小時始開行，希各界乘客，屆時依次購票登輪，切勿爭先恐後，公司方面，屆時將派出稽查多人，在場指導搭客及維持秩序。至於由大廟返港之小輪班次，尾班雖暫定爲五時開出，倘屆時搭客衆多，公司將增派小輪前往，盡量載送返港云。

**派警保護**

本港水警當局爲維持該處一般治安，保護香港神市民起見，是日將加派水陸警前赴巡邏外，并派出水師小輪多艘，在該處巡邏或駐守，以防不法活動。一般遊客屆時切宜注意者，爲乘搭小輪前往大廟抵埗時，目前該處未有碼頭設備，上落小輪，俱須取艇接駁，每位收費二角，上落時切勿爭先，免生意外，否則有發生意外之虞云。

# 荃灣新荃街居民會 改選第三屆理監事

【本報訊】九龍荃灣新荃街居民會前（廿三）日召開第三屆居民代表會議，決議擴大組織，發展會務，增加理事爲十一人，並增加監事爲七人，並選出第三屆理監事，經即席互選出理事長一人，副理事長二人，監事長一人，副監事長一人。理事長溫油源（蟬聯），副理事長賈學梓（蟬聯）、蔡承璇；理事戚冲澤、鄭寧、趙文遠、陸一仁、藍學堪、徐磊榮、張莛珍（女）、王鉅祥；監事長周裕發，副監事長謝成城、陳步衛、何培、薛伯仲、李錫康、韓邈之、張紹先等云。

# 墨西哥僑領 馮思敏抵港

【中央社】旅墨西哥僑領馮思敏，月前回自由祖國觀光，頃以事畢賦歸，昨（廿四日）午二時半由台乘國泰航機抵達香港，將作短週逗留，乘便考察本港工商業，即飛返墨。

馮氏係廣州大學校友，昨天赴機場歡迎者有廣大學院院長黃教授，暨廣大學院同學與廣大校友及馮氏親友數十人，院長黃蔡英於當晚假座萬酒家設宴爲馮氏洗塵，廣大同學亦已定本星期日聯合歡宴這位來自墨京的校友。

# 義大利鋼琴家定期在港演奏
### 學界特別場收廉價票

【本報訊】由香港管弦協會主辦之奧娘路，與杜力共杜鋼琴演奏會，定四月廿九日下午九時，在大會堂音樂廳舉行。

奧娘路在義大利佛羅倫斯城出生，爲卡西拉創辦之音樂學院卓越之學生，她在祖國的義大利及全歐洲與英國已享有盛名，她的三人合奏團，使之成爲世界音樂界最受推崇的人物。奧娘路現在正擔任羅馬聖西西里亞音樂院鋼琴系的教授。她在香港演奏之節目，包括有巴哈、貝多芬、蕭邦、德布西等名曲。此外，又定五月五日、六日下午九時各演奏一場，又定五月五日、六日下午三時特別場，香港管弦協會爲學生界安排之下午特別場，接受學生整批購票，票價每張三元及五元。教師亦可透過校長訂購職員票，每張七元。有意申請購票者，可以郵寄香港大會堂管弦協會奧娘路美術女士收。（恪）

# 教育司唐露曉演詞

（接第五頁）

後來第二次聯邦教育會議舉行於一九六二年正月在新德里舉行，本人幸能參加，第二次會議中出現了許多新代表，一方面有來自第一次會議後方才建立的新國家，也有原有國家改派別位先任代表的。會議和時進行習慣，但是一般和洽的態度與所達成的決議，仍是極積的，以白皮書的方式在英國國會中提出，其中有兩三項特別值得注意之點，頗足顯示在短暫歲月內教育上的合作，想亦爲各位所樂聞的。會議的報告，首先指示出聯邦獎助學金計劃已作了順利的開始，所有曾在牛津協議的國家，加上有其他國家，都已貢獻了學額若干，原定之目標要在任何時期保持有一千學額的目的，預期在本年內將可實現。報告中又指示牛津會議之後，師範的訓練，已有迅速而切實的進步，在此期間曾派給八百學額，並且對於英語作爲第二語言的傳授皆予以極精密的研討，此項研究包括了在東非麥克拉拉學院內所舉行的一次聯邦會議，在座各位當很高興地得悉我們在新德里會議的時候，完全認定工業教育在新近發展中的國家內，實有扼要和基本的重要性，同時也認定因此要對工業教師的訓練和供應問題，想出解決辦法。在各項有關合作互助的切實提案當中，英國曾宣佈一項兩年師資訓練的方案，係以工業師資及其他行業的訓練爲內容，每年訓練學生的名額是四十至五十人。

在新德里當然也有對其他需要聯邦間的合作的重要問題，作充份的討論，進行討論時充滿友善和互助的精神，假若沒有這種精神，那末任何熱誠的合作是很難產生的，甚至是不可能的。

唐氏最後並評論本港方面之教育合作，他說，在好幾次場合，本人對社會團體及私人協助教育進步之努力，曾表示過敬佩和欽佩之忱。我們並有幾項很切實用的紀念物，以證此種合作，那是學校和獎學基金等。有些是直接個人的紀念物，但有些是間接的而且是紀念着合羣的努力而非任何個人的努力的。

在這些紀念物中，我們可以紀念及的一處就是維多利亞公園聾啞學校，這是香港東區扶輪會各位同人所創建的。我還記得在一九五八年初在午餐時向他們致詞，曾說我當日午餐時，佐治馬丹先生獻上一具喇叭助聽器，這實在是博物院內所宜有的，他說是想爲維多利亞公園聾啞學校作初步的推動呢。

但在今日我們所需要更適切的，就是現代的設備而非喇叭助聽器了。其形式爲現可隨從的助聽器。在維多利亞公園學校現在有二十七名學生，如果有助聽器將是極益不淺的。雖然價格較昂——每具約值三百四十元，但是價值很大，因爲那些還能聽到多少的兒童，得到助聽器的幫助，就能夠藉此聽到說話，而可以在說話和文字方面發展了，沒有語言的能力，學生們不祇在身體上有缺憾，抑且在教育和謀生方面將會居於極不利的地位。這種便是附一個迫切的需要，我可以更說在鑽石山的聾啞學校更感需要，那裏有七十五名學生，是可以從這種雖屬昂貴然而有用的助聽器得益不少的。（乙）

# 拯救偷渡客 漁民被控告
### 輕判簽保不留案底

【新亞社】四十七歲男子蘇法，昨午在荃灣裁判署提堂，由李扶健法官審訊，被控罪名爲：本月廿二日，協助他人非法入境。據主控官陳詞：被告乃本港漁民，住沙頭角一艇內，於本月廿二日晨，聞海面有一男子呼救命之聲，彼遂前往拯救。該男子原係偷渡客，自沙頭角潛水入境，但中途氣力不支，而被告亦知該男子非法入境，竟不往警署報案，遂被提控云。被告亦當庭認罪，結果李扶健法官判被告有條件釋放，簽保五百元，三年內守行爲，並諭被告本案不留案底。被告男子蘇法，四十七歲，本港漁民。

# 日工業出品展 負責人昨抵港

日本優秀工業出品展覽會，定廿七日起在香港大丸百貨公司舉行，該展覽會之主辦者——朝日廣播有限公司之負責人中井保，已於昨（廿四）日下午二時許，偕同會場設計者伊藤滋治乘日航機抵港。兩氏此次來港乃爲主持及策劃該展覽會之展出一切事宜。昨到機場歡迎者，有大丸百貨公司營業部長依岡保等。

# 九龍彌敦道 梯次有棄嬰

【本報訊】警務處消息：本月十三日（星期五）下午六時二十分，九龍彌敦道五○三號梯次發現有出生約十四天之瘦弱女嬰一名，該女嬰身穿白色印花衫及黑格衫各一件。凡有認識該嬰之身世者，請通知油蔴地警署（電話八○○三二號接內線五二○號），或通知任何警察亦可。

# 兩宗大爆竊案 三名男子被控

【本報訊】本月上旬，尖沙咀區內迭接發生兩宗損失巨大之爆竊案，警方據報後進行偵查，至本月廿二日深夜，首先在西洋菜街廿二號A九樓某華大廈內，捕獲疑與此兩宗爆竊案有關之兩男子。隨根據線索，又在廣華醫院捕獲另一男子，當時該人正在接受盲腸切除手術後，警方將其移送九龍醫院扣留。昨日上午，將最初捕獲之兩男子先行提堂，並於下午至醫院，對第三名男子施行提堂手續。三被告均暫時無須答辯，押候三天。

首被告梁志偉，廿歲，住西洋菜街。次被告梁榮，卅歲，住大埔道七十五號八樓。第三被告許志雄，廿二歲，住李鄭屋H座一八二號。首邪控三人于四月七日，在金馬倫道十九號九樓爆門入屋偷去西人胡烈價值六百十五元之手錶四枚，現款九千元，又偷去西人佐里金飾及現款四千九百五十元。次邪控三人於四月十日，在金馬倫道七號二樓爆竊蔣沃一批金飾，另現款一萬一千元。第三邪祇控次被告於四月廿二日晚上十時，在西洋菜街廿二號A九樓某華大廈內，藏有可作非法用途之器具。

控方向庭請求押候時，無須三被告人答辯，押候三天，爲法官所准。（晉）

# 中青升學指導講座 今在九龍會所舉行

【本報訊】中華基督教青年會主辦之升學指導講座，今日（廿五）下午八時，在九龍窩打老道會所舉行，由名教授凌子鏗先生主講，對象爲應屆高中畢業生升大指導，公開歡迎學生聽講。該會主辦之升學指導講座，計共五講，首講在嶺南中學舉行，第二講在香港德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓該會市區會所，今次則爲利便九龍區之青年學生，故特在九龍窩打老道廿三號該會會所舉行。

# 培英八十三週年校慶 昨盛大慶祝秩序豐富
## 並舉行松聽樓擴建動土禮
### 服務滿十載同寅獲頒獎狀金牌

【本報訊】培英中學創立迄今，歷時八十三載，該校爲紀念校祖那夏禮博士生辰，暨該校在港成立廿五週年銀禧校慶，小學部、初中部、高中部於昨（廿四）日上午八時半、十時正及十一時半，分別舉行校慶紀念感恩崇拜會，儀節隆重，均由溫金銘校長主持。十二時半舉行聯松樓校舍改建七層大廈動土禮，是日除該校全體員生外，復有紳商名流、校董、校友及學生家長，蒞會參加甚衆，人數約逾三千以上。

小學部紀念會，請由該校校董會主席李貞明夫人鄭幗英女士證道，題爲「最大的是愛」；初中部紀念會，由該校校董譚子澹先生證道，題爲「同來奉獻香門之果」。繼而高中部開會，由該校校董會主席李貞明牧師證道，題爲「從蒙愛的教育」，並頒發服務該校年滿十載同寅獎狀及紀念金牌，爲教育者欣感同儕，由該校校董會主席李牧師頒贈，彬彬之盛，尤推倍爲士林佳話云。茲探錄得獎人芳名如次：㊀服務滿二十年以上者：歐陽淑婉主任、鄺綺夢、黎妙屏、陳翊翔。㊁服務滿十五年以上者：溫金銘校長、何錦光秘書、呂和祥、熊露、范懷徹、劉伯良、張秀瓊、周述明、何淑莊。㊂服務滿十年以上者：李榮光主任、梁石來主任、馮茂祥代主任、（歐詩瞻牧師）、鄭超朋、陳耀佳、羅慕心、白選之、陳遵之、黃健寧、陳奕寬、馬國樑、歐陽愛月、江遜如、王苑。

又該校員生爲紀念校祖那夏禮博士，特捐獻那夏禮博士紀念室一間，並於是日典禮中，敦請中華基督教會香港區會總幹事汪彼得博士親臨主持，由該會頭館香港班捐款優勝錦旗，中書「銘賢崇德」四大字，以資紀念。

同日中午十二時半，舉行聯松樓校舍改建七層大廈動土禮，故……

同日並舉行學生勞作、美術等展覽，中小學等舞蹈表演，理化、地理、家政作品陳列。

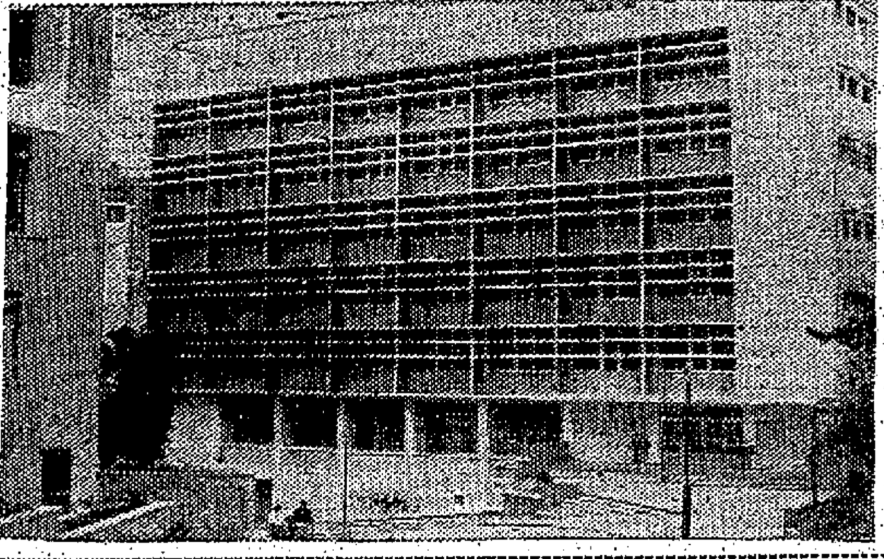
# 北角炮台山 聖米迦勒小學 昨舉行開幕禮
### 會督何明華主持奉献儀式

【本報訊】北角炮台山聖公會聖米迦勒小學，於昨日下午六時舉行開幕及奉獻典禮，敦請港澳教區何明華會督主持奉獻，胡素貞博士主持啓鑰禮。

時屆，首由胡素貞博士啓鑰，主禮人及嘉賓等進入會場，唱詩後，由校監梁昌牧師領衆祈禱，校長何林錫棠女士讀經，何明華會督爲學校奉獻祈禱，隨即由胡素貞博士致訓詞，略稱：聖公會戰後在辦學方面發展甚速，目前在本港仍有二十萬之適齡學童無法入學，所以在校同學，應珍惜此機會，努力向學，做一個有意思的人，要記取聽從二字，在家要聽從父母，在校要聽從師長，尤其重要的是時時隨地聽從上帝的啓示。有些學生以爲求學目的在獲得好職業，和物質的享受，實際上，新時代的學生應有新的思想，爲全體的幸福而奉獻。

教育司唐露曉先生親臨主禮。他說該校勤捐建校一事，即係早在一九五四年時何會督所提議，與及聖公會小學監理委員會委員賈兼之意見。今日校舍落成開幕，實爲何會督及各監理委員熱心贊助之結果。會衆唱詩後，由保羅堂主任牧師高兆雄牧師祝福，至七時十五分禮成。嘉賓等隨參觀新校舍設備及茶點歡敍。（文）

本校創校於一九一九年，香港光復後，爲聖公會小學復課最早之第一間，校址會于戰前數次搬遷，因爲向來都係租賃普通樓宇辦學性質，而前已有固定的校址，佔地一萬七千四百方尺，間且可以建成一六層大廈，建築費九十餘萬元的校舍。本校新校舍，係於去年五月十四日舉行奠基，當時荷蒙教育司李鳳和教授開幕。本校之新校舍，係一座設有課室十四間，除課室之外，設有禮堂、教員室、校長室、主任室、會議室、辦公室、醫療室、遊戲室及露天操場等。



圖片說明：聖公會聖米迦勒小學新校舍，昨日舉行開幕及奉獻典禮。（上）胡素貞博士主持啓鑰儀式，右爲校長何林錫棠女士。（下）新校舍外貌。（本報記者攝）

# 美國新聞總署 攝影組主任崗本 今發表專題演講

【本報訊】美國新聞總署攝影組主任崗本先生，在環遊世界途中抵港，將於今（星期三）晚八時，假大會堂向香港攝影學會會員發表專題演講。崗本先生爲美國新聞總署攝影記者，參加美國新聞總署工作亦已數年。在二次大戰期間，崗本先生曾任克拉克將軍之私人攝影員，戰後在「生活」與「展望」兩大雜誌社工作。崗本先生於一九三八年即出任紐約市一大雜誌社工作。崗本先生之講題爲「創造性之攝影」。

# 李順仔尋寶遇仙 廿六日金國綫映

陸邦導演最新出品「李順仔尋寶遇仙」，是一部神奇巨片。由謝賢、林家聲、羅艷卿、馮鳳主演，林家聲飾「李」而受盡折磨，林鳳飾「李」而遭遇驚險，內容曲折，片內奇形異寶甚多，如神弓、寶劍、飛行扇等。該片排定本月廿六日在金國綫隆重公映。

# 德明書院學生 獲獎學金名單

【本報訊】德明書院五十一年度上學期學生學業及操行成績經已評定，依據該校獎助學金及工讀生辦法之規定，並經該校獎學會議核定，分行成績優異，頒給甲種伯南獎學金（全免本學期學費）者，有袁伯盈等十七人；頒給乙種伯南獎學金（半免本學期學費）者，有馮玉君等十四人；頒給獎狀者，有鄭廣騮等十九人。茲將該校獲得獎學金及獎狀學生名單列后：獲得甲種伯南獎學金者：袁伯盈、黃兆昇、區舜水、鄭驅、米玉仁、陳淑雅、陳綿晉、麥少玲、楊淑美、張熙娟、譚則民、李秀鳳、林永成、郭彥輝、蘇永立。獲得乙種伯南獎學金者：馮玉君、鄺德娟、王睿智、吳汝鍵、錦洲、古城、曾振美、衛碧堅、李家駒、陳淑瓊、容麗芳、蘇永和、胡家溜、朱奕瑤。獲得獎狀者：鄭錦、蘇煥光、郭亮輝、林桂怡、謝炎灼、黎錦劍、范威丞、何郁文、李志賢、郭永康、黃錫周、蘇洪、黃鐵城、劉士璐、溫瑞芳、陳璟娟、賴鏡明、趙中和、伍蛟生、陳平昜、黃玉池、吳卓堅。

# 英文化委員會 購書籍一千五百册 贈崇基學院圖書館
### 全部價值三千餘英鎊

【本報訊】英國文化委員會代表羅利，昨日下午四時驅車至新界崇基學院，將價值三千二百五十鎊之書籍一千五百冊，作爲大不列顛之禮物，餽贈崇基學院圖書館。

此批書籍，係應崇基學院之請求，由各學系教授將其所需之書籍，開列目錄，送呈英國文化委員會，由該會出資訂購，並代爲運送來港。

昨日之贈書儀式，異常簡單隆重，由崇基學院校長凌道揚博士代表接受贈品，並向英國文化委員會致謝。參加觀禮者計有：英國文化委員會副代表羅賓遜夫婦、崇基學院副校長、教務長及各系主任、教授、學生代表等，並假新建之學院院務長會議室招待茶點云。

# 中大留港同學 購置永久會址

【本報訊】國立中山大學香港同學會，近鑑於會務日繁，會員衆多，非有一寬敞永久會址，俾各同學公餘之暇敍會不可，故前經理監事聯席會議通過，於日前成立籌建中大會所委員會，進行此事。茲悉有關方面已將會址覓妥，並定於日內召開第二次籌建會議，昨日到會者有陳國年、鄺一村、郭克一、吳蒼、陳國翔、凌子鏗、胡文瀚、陳劍科、劉國、黃培才、陳國坤、劉萬寶、歐錦母、梁永燊、郭克一、林耀宜、郭冠雄、劉哲暉、吳啓瑞等。該會址已由主任委員陳國瑞偕同總幹事與佐敦道交界某大廈六樓，面積一千四百餘呎，每層樓價約一萬餘元，刻已進行興建中，大約明年秋天始可落成，該會爲求迅速發展會務起見，將在大埔道友聯大廈十二樓購入一層作辦公之用，俟該大廈完成即行搬遷。又開設會之會所，將來由組成之不營利公司負責管理，該公司股份定爲五千元、二千元、一千元、五百元、二百元五種，由各同學自由認股，迅日認股五千元者有陳樹棠、江茂森、麥組鵬、陳樹相、胡文瀚、陳劍科、一二千元者有郭克一、吳蒼、萬寶、陳國翔、凌子堅、黃培才、梁永燊、歐錦母、李應光、陳國年、余國定、梁成鳳、伍寶公司、陳榮熙、五百元者胡雅、黃勵材、二百元者，昨日收到款項，計有陳國瑞五千元、郭克一元、陳劍科二千元、胡文瀚二千元、胡周五千元、梁永燊五千元、凌子驥一千元、黃培才一千元、陳國年一千元、劉哲暉一千元、歐錦母一千元、黃勵材五百元、梁永燊一千元、胡雅二百元。

# 澳門德明幼師 學生來港旅行

【本報訊】澳門德明幼稚師範科，集合港澳各校高中畢業生，作師範之專業訓練，現第九屆生已將屆畢業之期，前日乘春季假期之便，來港參觀旅行，爲期兩週，曾參觀拜訪香港德明中學附設幼稚園、信義託兒所、逸仁幼稚園、深水埗幼稚園、培道附設幼稚園、立本幼稚園、美德幼稚園、北角幼稚園、兒童樂園、聖彼得幼稚園、聖羅撒幼稚園等十餘所，完成預定程序，并曾訪問參觀報社及郵政局，新界沙田旅遊，拍攝照片，編入畢業同學錄及刊物中以留紀念云。


有喜或閉 最新設備 即驗即知 專科主治 作嘔思眠 婦女喜閉 半日解除 藥費最廉 愈後收費

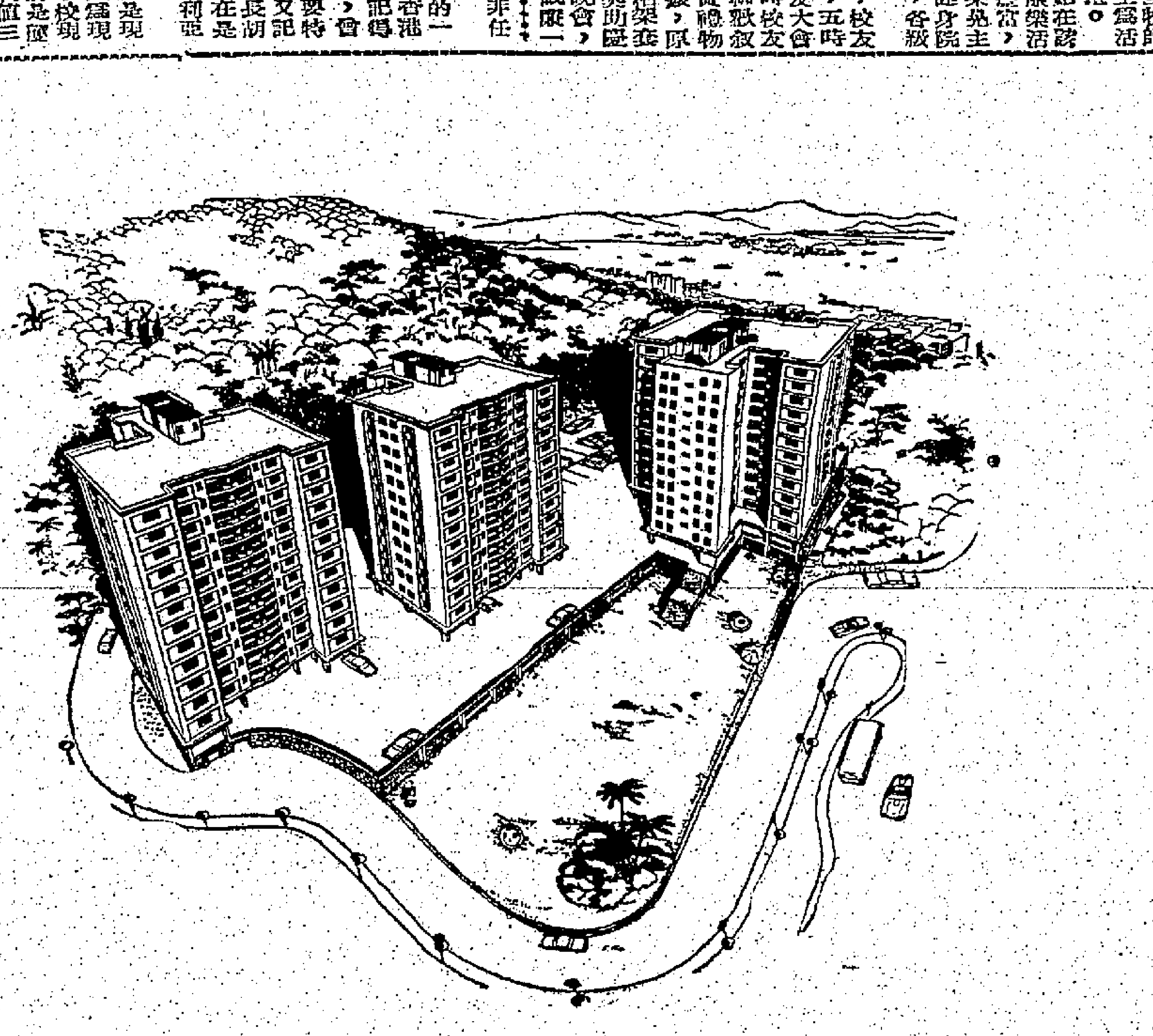
…驗檢報費二元…

使用最新物理生理化學藥物方法代替港九婦女節育，使各人合一體，分期二年及久期多種

寶血檢驗所

彌敦道242號立德大廈四樓G座
時間：上午十時至下午六時





＊ BELLEVUE COURT

碧蕙園

特大花園洋樓分層出售

（司徒拔道四十一號）

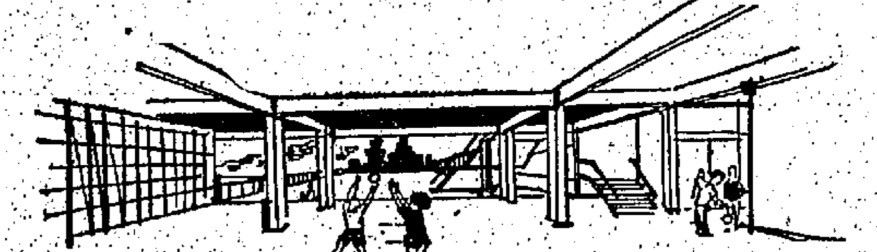
位於司徒拔道中段地點高貴乃最寧靜幽雅之半山區拔海高而無霧之弊周圍茂林修竹清幽入勝設計四面單邊面臨海港帆影波光居然馬場一覽無遺位置適中無與倫比.

本園由王學博士吳紹璘教授M.A.Dr. Eng.精心設計故具華麗兼備之優點有寬闊停車場廣大草地並設有適當之兒童遊樂場等.

由本園至
● 中　環……（六分鐘）
● 跑馬地……（兩分鐘）
● 淺水灣……（七分鐘）

6, 6A, 6B, 11 及 15 號巴士均可到達.

內部設計可由買主選擇三或四睡房均可.



本園將由：
香港置地及代理有限公司
負責管理其優點如下：
● 經香港置地各業主可得富有經驗專家妥爲管理.
● 經香港置地各業主可得轉借便利.
● 經香港置地各業主可得出租協助.

有少數單位可採取五年分期付欵辦法購買.

備有說明書索取，請駕臨或函：
永益投資有限公司
香港畢打街中建大廈1631室 電話：20114

# 韓青年隊過港獻技
# 卅日戰港選
## 觀衆以後携帶收音機入場
## 足總要求合作請減低聲浪

【本報訊】香港足球總會之執行委員會議，昨日下午六時舉行，出席者有莫慶（主席）、陳濟川、邵家全、戚特、陳照堃、夏仙、梁兆綿、胡祖堅，及莫禹（秘書）。開會時，追認第十三號執委會會議之議決案，及第十四號埠際小組議決案，最後又接納青年杯小組委員會之第六及第七二決案。

實踐前次埠際小組會，曾提及觀衆携帶原子粒收音機入場，以及減低一部份觀衆之問題，並決用執委會名義，現在要決定：㈠是否准許觀衆携帶原子粒收音機入場，或㈡是否要減低聲浪。

陳濟川認為此係決定時議決之時候，以前曾明文不許携機入場之事，如將來觀衆有原子粒收音機者，可隨身帶同，一方面可以自行娛樂，而另一方面，不影響其他拍檔之觀衆。

夾站：此次申訴，係來自球場之觀衆。梁兆綿謂一部份觀衆喜歡收聽播音，不能認為收音機完全有妨礙之理由。現在未有不許在球場收音之規定，如禁止帶收音機入場，殊屬不當。但如在「球賽進行時減弱收音聲浪，則不會成為問題。

胡祖堅謂每場賽事，觀衆有提前三小時入場者，故携帶原子粒收音機入場，以解寂寞及減低聲浪為宜。

戚特亦謂觀衆可携機入場，但不可擴大收音聲浪，以騷擾旁人。

夏仙謂觀衆在比賽開始前，可收聽播音，但在比賽中，要減低聲浪。

陳照堃認為有耳筒之收音機，對自己有益，對他人無損。

夏仙李建議：「足總在球賽開始前，先用擴音機向觀衆告誡，關球賽進行時，請減低收音機聲浪，同時各場地委員在球場巡查，請觀衆合作。」衆議決通過。

澳門足球總會來函，謂澳門球場在修理中，請延展港澳埠際賽一年。衆議決接納。

邵氏兄弟影業公司來函，請派員到球場拍攝電影，請求批准。執委會議決批准，但該公司之主事人與足總秘書協商各項條件。

李文傑由泰國來函，謂南韓青年足球隊，將於四月卅日在港比賽一場，請安排一切。南韓青年隊，定於四月廿七日抵港。三十日下午八時半，在加山球場上演，執委會議決派港選隊與南韓青年隊交鋒，並選出對南韓之港選隊陣容如下：

（港選隊）

領隊陳濟川，教練姚兆荣，軍醫應欣。

駱國榮（光華） 陳鴻林（愉園） 馮紀良（星島）隊長 鄧桂生（南華） 張永浩（巴士） 陳鴻平（愉園） 梅非（陸軍） 張國根（星島） 陳振雄（愉園） 周志雄（巴士） 區彭年（東華） 張子慧（愉園）

生力軍：曾煥璇（傑志），曾錦洪（星島），馮紀魂（星島），司徒森（五一七），孫燦光（東華），鄧錦洪（東方）。

●圖片說明：昨日校聯會第一屆田徑運動會結束，圖為周錫年爵士主持頒獎情形，領獎者為男子甲組冠軍大同中學代表。（本報記者攝）

# 港澳警察組聯軍
# 今戰球聯選手隊
## 頭場警察乙丙組隊對有榮

【本報訊】來港作港澳埠際足球賽的澳警，將於今（廿五）日與港警混合組成聯軍，與球聯選手隊作賽，在花墟球場上演，為球聯選手隊之熱身賽，定下午五時半開賽。下午四時，先加插一場序幕戰，由港警乙丙組聯隊對有榮足球隊，門劵一律一元二角。

頭場警察乙丙組隊陣容如下：

（港警乙丙組聯軍）

郭文森 梁成 鄺高明 何德 李永順 何兆光 黃兆強 楊潤 鄭鏡 沈祥 洪華

（有榮）

領隊：黃炎東，副領隊：陳桂初，顧問：勝負姚東然，隊長：陳文輝，經理：梁玉棠，軍醫：李活生。

趙玉池 楊國傑 洪耀祥 蔡保根 梁永 鄺志強 何松 梁沛森 何永成 黃錦才 劉文新 黃振東 何棠 吳國華 陳德華

（港澳警察隊）

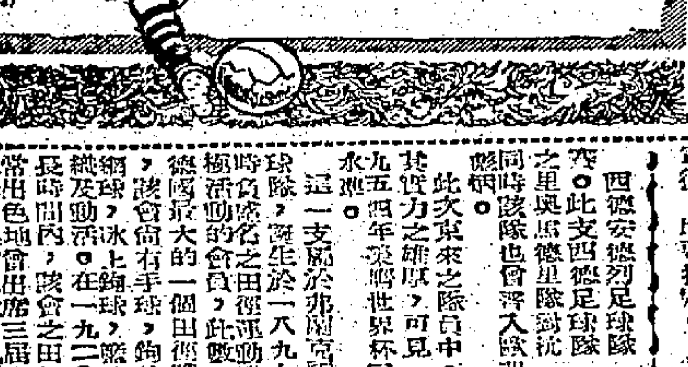
張國駒 張明坤 何子文 大官也 馮順光 何國諾 陳挺楠

頭陣（球聯會選手隊） 顧問：陳桂初

黃兆和 陸國強 林錦華 何佛俊 李國強 陳志強 陳坤 陳鑑洪

# 港澳警察賽
## 昨各打一和

【本報訊】港澳警察足球埠際賽，昨在花墟球場舉行，由警察元老隊對球員





由雙方演出，末見精彩，港警方面，雖亦奮力拼搏，但缺乏鋒線上的默契，故未能收效。港警上半場以一球領先，下半場澳警扳平，結果一比一。

港警陳桂初一再扳回，梁就球後，港警亦力求表現，但辣門突破不成，惟對方防守甚緊，雙方均無建樹，結果和局。

此失後，上半場故以一比一終場。

港警乃改派張國駒、林細蘇、阮海邦，上陣，沙度、張子文，港警射門雖多，但未能入網。七分鐘，沈家祥射入，港警扳平一比一，僅此而已。

港澳警察陣容如下：

（港警）張子文、馬沙度（上）、張強、伊雲士（下）、何順光、張國駒、林細蘇、陳挺楠、阮海邦、沈祥、張明坤、林福、李玉堅、何國諾、大官也、馬閣地、趙富、劉智先、馮宗正、馮宗鐘

下半場港警調出馬沙度、林細蘇，改派張強、阮海邦上陣，澳警調出文輝，而由伊雲士補上，七分鐘沈家祥射入，雙方扳平一比一。

希輔處長親臨觀戰，賽後由港警副處長大官也代表頒獎，伊雲士代表接受，後互相乾杯致祝，賓主盡歡。

# 東華內部問題多
## 新人要求改組
### 趙醒楠仍堅辭足球部主任

【本報訊】東華最近球隊比賽成績欠佳，內部問題甚多，只要能在以後六分，可以解除降班威脅，由於新人之前，使該會需要整頓，新人要求改組，即要掛冠。

昨午是東華執委會，趙醒楠辭職問題，據悉趙醒楠仍堅辭足球部主任，昨已不見到場指導球員訓練。

昨晚內部消息，趙醒楠昨已一再與梁南軒、沈瑞麟等會晤。

# 華足聯會今日選陣 迎戰英陸軍

華足聯會定於今（廿五）日下午六時假華協會所舉行選選小組會議，選拔五月十二日對英國陸軍隊、華聯隊球員。

# 西德安德烈足球隊小史

西德安德烈足球隊，將於下月東來比賽。此支西德足球隊，曾於前年與英名之里奧馬德里隊對抗，觀衆逾十萬人，同時該隊也曾奪入歐洲杯之決賽圈，成績彪炳。

此次東來之隊員中，十一名是國腳，其實力之雄厚，可見一斑。在西德曾於一九五四年奪得世界杯冠軍，該國已達國際水準。

這一支屬於弗蘭克福體育會的安德烈足球隊，誕生於一八九九年，此體育會是當時負有盛名之田徑運動機構，擁有五千名積極活動的會員，此數目幾乎可使該會成為德國最大的一個田徑體育會。除足球之外，該會尚有手球，曲棍球，網球，冰上曲棍球，籃球及乒乓球類之組織及運動。在一九二〇年至一九三六年之長時間內，該會之田徑運動員，有多名非常出色地參加出席三屆之世界運動大會，在上屆世運會上大出風頭之短跑名將希包夫就是該會之會員，彼之奪取短跑冠軍使世人矚目。

人羈羈短跑之霸業中止，此使彼成為一個才能超越的人。

至於此體育會之足球員，也經常成為國際賽之球員，其地位也特別崇高。在一九三三年，該會之足球隊員首次贏得全國冠軍，在同一年內，另與足球隊再出入意外地將英國最負盛名之「勿列福市」足球隊擊敗，與其比數為三比一。該會深信在不久之前，該會之各項運動當能更進一步地會在國際之體壇上，佔一重要地位。一九五九年，安德烈足球隊在西德獲得冠軍之榮譽，六〇年，該隊在「歐洲盃」國際賽上大發雄威，擊敗強敵，最終使人側目，一氣擠入決賽圈，在格拉斯哥的十萬名觀衆之前，安德烈隊作戲劇性之演出，博得全場讚揚。雖然該隊被皇家馬德里隊擊敗，但光榮卸甲，該隊經過該次的接觸後，對該隊之發展技術給予極大之鼓勵。

在一九六一年，安德烈再度進入全國決賽，以最負盛名之英格蘭「格拉斯哥黑衣」隊也大敗而逃，這說明不單在弗蘭克福，而在格拉斯哥也一樣能表現出可以克敵力。

前之半決賽，在最近之決賽圈，但結果以微差失敗。在最近之數年內，該隊在國際賽上之演出，其技術日見進步。

在最近，該隊再度在格拉斯哥與其黑衣隊比賽，觀衆逾十萬四千人，這幾可說是已創了世界賽座之紀錄。今年，在葡萄牙市，該隊仍以二比〇之戰績擊敗葡國冠軍之「賓菲加」隊，也被安德烈隊以三比三打敗，毫無疑問的，這幾役的偉大成績，充分說明了「安德烈」隊已屬於世界足球壇上的一支優秀隊伍了。

在最近的錦標賽上，安德烈隊已以「一分」之優勢，通過了預賽而晉級，無待爭辯的，安德烈隊將是一九六二年德國足球冠軍的熱門馬之一。

此體育會之會長，為遵夫格林理治是德國足球隊中曾參加二十二次國際賽的優秀份子，去年，彼榮任隊長之榮譽。

# 昨亞洲青年盃賽
# 泰國勝馬來
## 獲得決賽權
### 將與韓國爭奪冠軍

【曼谷廿四日路透社電】泰國今晚在此間亞洲青年盃足球賽中，以三比一擊敗馬來亞而取得決賽權。所有各球均在上半場射入，泰國將於星期四日，在決賽中與韓國爭奪亞軍之金盃，馬來亞將與印尼爭季軍。

該錦標組積分列后：

| | 賽 | 勝 | 和 | 敗 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| （A組） | | | | | | | |
| 泰國 | 五 | 三 | 二 | 〇 | 十八 | 三 | 八 |
| 馬來亞 | 五 | 二 | 二 | 一 | 十二 | 六 | 六 |
| 越南 | 四 | 一 | 二 | 一 | 六 | 五 | 四 |
| 日本 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 四 | 九 | 二 |
| 緬甸 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 一 | 八 | 二 |
| （B組） | | | | | | | |
| 韓國 | 四 | 三 | 一 | 〇 | 十三 | 〇 | 七 |
| 印尼 | 四 | 二 | 一 | 一 | 六 | 四 | 五 |
| 巴基斯坦 | 四 | 二 | 〇 | 二 | 九 | 八 | 四 |
| 香港 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 七 | 八 | 四 |
| 星洲 | 四 | 〇 | 〇 | 四 | 一 | 十六 | 〇 |

●圖片說明：昨日港澳警察埠際賽，一比一打和，併列冠軍，圖為港警務處長伊輔主持頒獎，澳警隊隊長大官也代表領獎。（本報記者戊攝）

# 今乙組籃球煞科戲
# 漢友戰順聯
# 春秋鬥南華
## 尾場溫陵對抗信豐

【本報訊】男子乙組籃球聯賽今夕在修頓場演煞科戲，計有三場賽事。七時，漢友對順聯；八時，春秋對南華；九時，溫陵對信豐。

男子乙組六強入圍決賽，為升級的爭奪，戰況為最緊張之一，因順聯乙組冠軍，尚未確定，漢友以六勝一負，如今夕能勝順聯，便可以乙組冠軍資格升甲一組。惟自決賽開始以來，最高分之一隊，升上甲組，而同組之規則包括甲一及甲二行，當時流浪以三比二擊敗，是其定不能用、不過，順聯乙組將不能升級，因順聯在甲組已有球隊了，根據聯升降制度的規定，一個球會不能在甲一組內，順聯雖然沒有可能升級，但漢友，次序泰國與之，順聯仍有可能擊敗漢友，收穫聯乙組冠軍，而南華仍力圖保持錦標而升甲一組。順聯如今夕的決賽擊敗漢友，則聯乙組冠軍便屬於南華，因為南華乙組冠軍可升甲一組。然而乙組冠軍爭奪，亦視乎今夕的結果。如今夕漢友擊敗順聯，便是南華，如南華也失利，則以漢友為乙組冠軍，不能升級，實際上，春秋乙組冠軍升級亦無問題，因此乙組冠軍可能由春秋或南華奪得。

# 私校聯合會運動會
# 昨圓滿結束
## 大同中學成績最優
### 包辦男女四組冠軍

【本報訊】港九私立中文學校聯合會主辦的第一屆校際田徑運動大會，昨日上午九時，續行最後一天決賽，全部廿五個項目，昨日賽完，中名學校均有成績表現，昨日蒞場觀賽者有周錫年爵士，教育司署體育組高級督學羅家歡，教育司署體育官佘新、李冠雄、陳劍暉、周有、舒世添、江致遠、梁元、黃金秋、陸金龍等，各校校長、教職員等共計百餘人。由大會會長周錫年爵士主持頒獎，計大同中學獲得男甲、男乙、女甲、女乙四組總冠軍，大同中學人材濟濟，包辦男甲、女甲、男乙、女乙四組總冠軍，亦奪取兩組錦標。

個人方面，男子以大同陳炳森，大同林國賢、女子以大同黃淑芳，其次為大同林妙珍、周淑芳等出色，成績優異。昨日下午三時舉行閉幕禮及頒獎典禮。

總錦標名次：（甲）男子甲組：㈠大同一二一分，㈡港僑十五分，㈢德明四十八分，㈣嶺英四十七分，㈤聖類斯卅二分。男子乙組：㈠德明九十二分，㈡大同六十五分，㈢培英卅七分，㈣嶺東廿六分。男子丙組：㈠德明五十四分，㈡培知卅九分，㈢嶺東卅五分，㈣永康卅一分。男子丁組：㈠培知卌一分，㈡德明四十六分，㈢嶺東卅一分。男子戊組：㈠培知。

女子甲組：㈠大同一一一分，㈡德明卅一分，㈢嶺東廿一分，㈣永康十分，㈤嶺英六分。女子乙組：㈠大同一一九分，㈡德明廿一分，㈢嶺東十分。女子丙組：㈠大同六十一分，㈡嶺東廿一分，㈢培知十分。女子丁組：㈠大同卅九分，㈡培知卅五分，㈢大同廿六分。

# 昨晚亞洲羽球賽
# 泰國勝中國
# 馬來挫香港

【吉隆坡廿四日路透社電】亞洲金杯羽球賽，今夕泰國與馬來亞均以五比〇擊敗中國與香港，均在最後之兩場對打敗北。在馬來亞對香港一幕中，鄭求山（馬）以十五比一及十五比二擊敗佑治（港），以五比二的比數，以十五比三及十五比五勝朱世華（港）。

# 長洲控流浪
## 青年盃賽又鬧糾紛
# 用有分球員
## 兄弟今與流浪重賽

足總主辦之青年盃〇取得勝利，但當場有分球員者，當時長洲隊，即向球証遞抗議，謂流浪隊派出三個有分球員出場，保留上訴權，抗議書於上週末提交。長洲隊認為流浪隊不合，應以其面向足總青年盃小組提出抗議，而足總青年盃小組，根據青年盃賽例，流浪隊已於週前一比〇擊敗長洲，該會之抗議，指出青年盃賽內容，只是指出青年盃賽的宗旨，但現在卻有以提拔新的血，但現在卻有參賽的球員參場，於例不合，故請求作公正處斷云。

【另訊】青年盃足球第三組，今日有一場重要的比賽上演，下午五時三刻，在跑馬地，由流浪對兄弟，有「頂包」球員，而判決重賽的，這一仗與入圍有關，劇戰難免也。

# 港澳警察足球賽歷屆比賽成績表

| 屆數 | 年份 | 得勝者 | 成績 | 比賽地點 |
|---|---|---|---|---|
| 第一屆 | 一九四八 | 香港 | 一比〇 | 澳門 |
| 第二屆 | 一九四九 | 雙冠軍 | 二比二 | 香港 |
| 第三屆 | 一九五〇 | 澳門 | 六比三 | 澳門 |
| （一九五一年至一九五五年停辦） | | | | |
| 第四屆 | 一九五六 | 澳門 | 四比二 | 香港 |
| 第五屆 | 一九五七 | 香港 | 四比一 | 澳門 |
| 第六屆 | 一九五八 | 香港 | 四比二 | 香港 |
| 第七屆 | 一九五九 | 澳門 | 二比一 | 澳門 |
| 第八屆 | 一九六〇 | 香港 | 二比〇 | 香港 |
| 第九屆 | 一九六一 | 澳門 | 二比一 | 澳門 |
| 第十屆 | 一九六二 | 雙冠軍 | 一比一 | 香港 |

# 李惠堂返港透露
# 泰接納九巴隊
# 及港聯隊往賽

【本報訊】赴泰國出席亞洲足協會議的亞洲足協會長，林杞祥（馬來亞代表）任國際足協委員，又推定李文傑（香港代表），吉打（印度代表），為國際足協各項會議諮詢委員會委員。

李惠堂又透露，李文傑在泰時，獲與泰國足總商妥，接納本港九巴足球隊，於六月上旬前往泰國訪問，作賽三場。同時又答允本港六月間赴星……

# 伊館學聯籃賽
# 今晚揭開戰幕

女界青年會聯校籃球比賽，定於今晚在伊館揭開戰幕，共排有兩場舉行，同時並有青年盃頒獎禮，由忠（國）

洲學院胡蘭女子籃球代表隊，在返港路過泰國時，在當地作三場表演賽。門劵收五角，秩序如下：七時，（聯界男）對（浸會），九時，（聯界男）對聯隊，實用劵費大碼工業，帶組。

# 陸軍運動季
# 今日開始
## 舉行兩項錦標賽

【本報訊】陸軍運動季節，定於今日開始，第一項秩序，將為港九衛戍司令部屬下之運動會，於今日上午十時半，在界限街球場舉行，開幕時將有樂隊演奏，結束時，並將由衛戍司令部獎旅長主持頒獎。

第二項秩序，為陸軍田徑運動大會，定五月八日、九日在石崗舉行。陸軍個人運動大會，定五月八日、九日舉行，陸軍團體運動錦標賽，定五月十二日舉行。（乙）

# 亞洲青年盃泰越賽和後
# 泰兩球員因返家
# 被取銷球員資格

【曼谷航訊】參加本屆亞洲區青年足球盃賽之泰國隊，於本月廿一日晚戰越南隊時，因在踢完最後一分鐘，越南隊射入一球，造成和局，被球迷大喝倒彩。認泰國隊因而延時間而錯失良機，應勝不勝，殊屬不合。泰國隊於五晚（廿一日）回營防成都路「青年村」休息後，全部球員均甚難過，竟於廿二日凌晨五時各自回家休息，逕至晚上六時始行入村。該隊領隊乃馳返軍中校認為此係有違隊規，特召開緊急會議，討論處罰各違反規則者，結果，認正選門將乃瑪洛及後衛球員乃巴育兩人，太過衝動，以致犯了隊紀，決議開除上述兩人球員資格。

# 日帆船代表
# 昨乘機返日

日本帆船隊代表團長石原慎太郎，日本帆船協會會長鮎山義男等六人，來港參加本港帆船會主辦之國際帆船競賽，獲得第四名。現該代表團第三人，昨由加尼拉抵港，前往泰國，帆船會主席鮑和機場送行，有美源旅行社有限公司經理郭雅洪，帆船會代表若干人，團長石原慎太郎等在機場合影。

頭髮脫落往往係缺少各種主要維他命所致，祇有「品鼎」維他命生髮水含有獨家專利之 PANTHENOL 頭髮劑——頭髮生長之原本維他命，亦係康健頭髮之天然要素。因此要有健康之頭髮及頭髮整齊美觀，日日都應用「品鼎」維他命生髮水。「品鼎」分有含油或水質兩種，用後使髮潤澤而有光彩。

另有女士專用之「品鼎」護髮香霧

各大公司藥房均有代售

「品鼎」維他命生髮水

總代理：大昌洋行

消化不良 痛如刀割

痛胃止立・速迅・全安 藥胃「美自牌」服

「美自牌」胃藥安全易服，能在幾秒鐘內迅即消除所有消化不良、積食、脹胃、胃氣痛、胃酸、胃氣及類似的胃部不適。「美自牌」胃藥能緩和胃部中和過多的胃酸，促進消化組織恢復正常機能。

美自牌 註冊

粉藥及片藥

# 米市波動難平 昨日價位仍高

## 表面上看來泰國新米係依公價 舊大米及大陸米價均繼續上升 應增闢來源實不能受一區牽制

【本報訊】近日米價飛漲，威脅民生甚大，本港糧食統制當局為謀平抑漲風，以維民食，除派員到場監察外，並請米行商會合力維持。因此，米行商會於上週五曾召開特別會議，決定每日由會派員到場監察，每家批發米商每日每一種米限賣五十包，並議定本週內米價照上週十八日之價發售，違者處罰。此例原為安定米市之善策，但所規定照公之言泰國新大米每担不得超過五十八元半，五巴仙新大米每担不得超過五十六元至五十六元半，上米碌每担不得超過四十八元半，普通米碌每担不得超過四十四元，對每一種米價，則無詳細規定，而舊米價亦無限制，故昨（廿四）日所成交之米價，在表面上看來，各種泰國新米價，似係依照公定價格，但以每一嗎頭而言，其實仍高，舊大米每担漲達二、三元，大陸米每担亦漲一元以上。

據悉：本港米價之繼續飛漲，係受外國市價之影響，因最近又傳泰國方面繼續禁止白米出口，雖有人否認，但有統制米糧出口之消息，故刺激港方人心向好。昨（廿四）日每一批發商所買入之米，雖依照規定，每種不超過五十包，全日成交總數不過五千包，但所成之價，仍嫌太高，以此情形，糧食統制當局若非再進一步限制取巧及增闢來源，前途實不堪設想。

一般米商更認為米糧來源，不止泰國，其他不少地區，亦有大量餘米，本港米市，實不能受一區來源牽制，故非速行增闢來源不可。

茲將昨（廿四）日成交米價誌錄如下：泰國暹金錦精大米每担成六十三元半，黃金錦精大米六十三元三，紅雲之精大米六十五元，泰國暹金錦新大米五十八元三，黃三江新大米五十八元三，紅三江新大米五十六元三，暹羅飛燕精新大米五十七元八，黃印谷米五十八元半，黃金錢新米碌四十八元半，紅三杯新米碌四十五元半，暹古琴新米碌四十六元，黃三B新米碌四十八元三，暹三塔新米碌四十八元三。澳洲大米六十一元，金邊枓米四十二元三。大陸絲苗六十二元三、六十一元八，油粘六十一元八，越南大碎米四十元零八。（日）

# 泰國首季米糧 輸出五十萬噸

【本報訊】泰國經濟部對外貿易廳公佈，今年首季（一月至三月）泰米外輸共五十四萬五千四百十四嗎，其中一月份外輸十八萬六千八百卅二嗎，二月份十六萬九千二百八十七嗎，三月份十八萬九千二百九十五嗎。

與去年同期比較，今年較去年多五萬一千四百七十七嗎。

今年一月至三月，泰米外輸總值為十三億八千二百二十四萬三千九百廿銖。去年同一時期泰米外輸的總值是十一億四千二百八十七萬四千七百八十八銖。

對外貿易廳的佈告指出：今年三月份的米糧出口都維持一及二月份之同等水平，該月份官辦米出口最比商辦為多，商官辦米除供印尼和馬來亞外，並加輸供日本。

三月份，泰米除輸往歐洲以外，並輸往香港，據稱該月份輸往歐洲地區之米計達二萬三千噸。

該份佈告最後指出：由於對外貿易廳採取各項必要的措施，調節泰米出口，使勿過量外輸，因此，照目前情況，四月份泰米出口的數額已稍為減少，尤其是商辦外輸者已經降低。

### 緬甸米出口 祗准米商經營

仰光航訊：緬甸官佈：由東內外海關自四月十一日起，停止自由輸入。又訊：緬甸革命委員會政府農產品貿易局，不久前曾宣佈由此年起批准許私人經營上等大米出口，最近又宣佈：經營大米出口的私人只限於米廠商，其他外行商人不得經營。另外，上等留谷自行碾磨，米質比較可靠，米廠商所經營的出口大米，只限於緬甸十五號、十號的破碎米，和上等的烏花大米。出口米商須照國營貿易局規定的價格出售。國營貿易局自明年起，不再賣上等米，只賣米和小碎米。

# 泰國管制售藥 各方反對無效

## 泰衛生部並解釋條例內容

【本報訊】泰國衛生部將新訂之管制售藥條例，雖引起藥商方面之強烈反對，但泰國當局仍不顧一切照條例執行，並已登記之藥方至一年內售賣。㊀任何人爲售賣而擅配製，或爲售賣而輸入任何藥品，自即日起，必須向藥品管制局申請登記所欲製造或輸入之藥品的名稱。

## 美股市走勢平均指數

【紐約廿三日美聯社電】杜·瓊斯美國股票廿三日市平均指數如下：

| | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 卅工業股 | 六九六·三一 | 七〇〇·〇四 | 六九〇·三七 | 六九四·六一 | 升〇·三六 |
| 廿鐵路股 | 一四三·七七 | 一四四·六三 | 一四二·七九 | 一四三·七〇 | 跌〇·一六 |
| 十五公用事業股 | 一二九·九二 | 一三〇·八五 | 一二九·四〇 | 一三〇·二六 | 升〇·七〇 |
| 六十五種股票綜合 | 二三九·三八 | 二四〇·八〇 | 二三七·六七 | 二三九·一七 | 升〇·三一 |

工商界

# 金鈔價回跌

## 外圍行情普報順

金尾盤二五〇·三七五 鈔尾盤五·六九一二五

【本報訊】昨天倫敦，大戶金價亦落乙式，及紐約的轉賬鈔均落至三五·〇六五——三五·〇八五。乙式二·八一三七五。

中東強貨有到，遲羅金價略跌，現鈔有冲塌。K金見二四九·八七五，此係一九六一年十一月廿二日後的新低價（當時的市價計），出二六三（每両間第二段）為二四九·六二五。

| 香港單位投資 | 一期（除息） | 二期 |
|---|---|---|
| 賣價 | 一·一〇 | 一·〇七 |
| 買價 | 一·〇二 | 〇·九八 |

（日）

## 香港金融行情表

民國五十一年四月廿四日

| 九四五K金 | | 雜幣 | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 250·500 | 加拿大紙（大） | 5·41 |
| 收市 | 250·375 | 加拿大紙（細） | 5·40 |
| 最高 | 250·500 | 大坡紙 | 1·851 |
| 最低 | 249·875 | 細坡紙 | 1·846 |
| 美鈔期貨 | | 新勞嗶 | 1·10 |
| 開市 | 5·69375 | 葡幣 | ·99 |
| 收市 | 5·69125 | "人民幣"（大） | ·44 |
| 最高 | 5·69625 | "人民幣"（細） | ·38 |
| 最低 | 5·69125 | 正鎊 | 15·96 |
| 宋紙 | | 雜鎊 | 12·61 |
| 開市 | 1·46625 | 東非鎊 | 15·20 |
| 收市 | 1·46 | 南非鎊 | 15·20 |
| 最高 | 1·47 | 西貢紙（百計） | 69·00 |
| 最低 | 1·46 | 印尼幣 | 13·00 |
| 美鈔 | | 法郎（萬計） | 115·25 |
| 最高 | 5·715 | 瑞士（百計） | 131·00 |
| 最低 | 5·7125 | 日本紙（萬計） | 148·00 |
| 通天單 | | 台幣 | 123·50 |
| 最高 | 5·705 | 台滙 | 126·00 |
| 最低 | 5·70375 | 泰國（百計） | 26·20 |
| | | 韓國紙（千計） | 50·00 |
| | | 西貢（千計） | 59·00 |

# 湘蓮子售價 正醞釀提高

【本報訊】湘蓮子現正醞釀將售價提高，原因據悉係因今年產品輸出數額有限，此間之經銷商現已宣告暫時將一般湘蓮收盤不沽。在本港方面現時所積存之湘蓮現貨已不多，較之往年此一時期約減少四份之三左右。查湘蓮子正在醞釀提價，則港方湘蓮存貨稀薄，同時，今年申請運港之數量亦會減少，故湘蓮價之提高，似為不可避免者。（金）

# 英美進票牌價 昨又調整掛高

【本報訊】昨（廿四）日本港有關外滙銀行之外幣牌價，又將倫敦美滙票予以調整，計調整後之滙率比前略高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：倫敦美滙票買價由二·八一四〇美元改爲二·八一六九美元，即每一美元鎊價少〇·〇〇〇一美元。（金）

# 樹膠市況 略呈堅挺

【本報訊】樹膠市況，自星期三日起之後，由於復活節假期接近，海外及星洲之售盤亦較疏淡，行情亦隨而稍挺。四月份一號烟片及二號膠片均呈小幅回升。（金）

# 實銷廠家有吸進 棉紗市況轉暢活

## 最近港紗廠產銷情形已趨正常 布疋市況亦穩惟交投情形冷落

【本報訊】昨日棉紗市，由於實銷廠家補貨吸納增，各貨交投頗暢，而一般價格亦頗穩定。茲將昨天行市，港紗市包括之參考價錄下：（紡）

# 鋼鐵價全面趨低 舊船賣盤跌幅大

## 半年來每噸竟降低五英鎊 日產鋼條鋼板下月再跌價

【本報訊】世界五金市，鋼材及日本在短期內仍難振作，因歐美各國鋼鐵出口價格均告下降，而舊船賣盤跌幅尤大。（日）

# 美股交投尚暢 行情榮辱互見

## 美國股票投資討論

【紐約廿三日美聯社電】星期一日股市起落，交投尚暢，行情榮辱互見。

## 諸兆鴻偕美股專家往麥第英公司訪問

【本報訊】紐約美國股票投資公司DERMOTT JRAY有限公司總經理諸兆鴻，偕美國股票專家往麥第英公司訪問。

# 股票市交投奇靜 僅成交百餘萬元

【本報訊】昨日股票市交投奇靜，成交總值一百一十萬元，行情大勢向淡。

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 三四六·〇〇 | 三四八·〇〇 | 三四六·〇〇 | 一三五 |
| 置地公司 | 一二·三〇 | 一二·五〇 | 一二·三〇 | 一、〇〇〇 |
| 會德豐 | 三七·五〇 | 三七·五〇 | 三七·五〇 | 三〇〇 |
| 大酒店 | 六五·五〇 | 六六·〇〇 | 六五·〇〇 | 二、七八七 |
| 又（股權） | 四〇·五〇 | 四〇·五〇 | 四〇·五〇 | 八五〇 |

# 台產品銷往泰國 將不在香港轉口

【本報訊】台北航訊：台灣外貿會主任委員尹仲容答記者詢問時說：中泰兩國貿易的問題，在兩國共同推動下，今後將有增進的可能。

# 豆子市況 上落甚微

【本報訊】豆類市，大連新貨豆供應依然短少，市上之乾手現貨仍屬不易覓求，間成價亦有所上落，但升幅甚微。

# 商情表

# 埃及妖后內幕

仕鳴

影后伊莉莎伯泰來在拍攝「埃及妖后」期裏，曾一度因病停工，電影公司損失數百萬元。定拍的地點已由倫敦轉移至羅馬，不料拍至中途，玉女又因食物中毒，入院留醫數天才告痊癒。影片快到殺青的階段，復又盛傳她與片中男角李察波頓陷入熱戀，可能與愛迪菲沙離婚。最近兩夫婦又連忙否認。這一部「埃及妖后」影片可說多事了。

伊莉莎伯泰萊已于去年十月到羅馬開拍「埃及妖后」，其中一個大景是她坐在廿八尺高的「女頭獅身怪物」的上面。這個怪物由三百名奴隸推着，並有二千名羅人護衛。行列中的舞妹有二百一十名，坐在獅子背上的侏儒十八名，六頭白毛的牛及一象群。在倫敦拍攝的消費，曾達二百萬鎊。去年初，玉女在倫敦拍片的時候，突然患重病入院後昏迷不醒。當時醫生用刀割開她的咽喉，把一喉管裝入，以使她能繼續呼吸。

在羅馬恢復拍片的她，似乎比前更為漂亮。但她的咽喉已有一條二寸長的疤痕。她為着生孩子，已割去盲腸，醫生已告誡她，不宜再度生育。她在羅馬片場謂然訴說咽喉的疤痕：「這個疤痕是我得到生存的一個標誌，不願遮飾。我不能說我現在享受着好的人生樂趣，因為我是經常認真享受人生的。」

二十世紀霍士影片公司能夠用錢買來的東西，都盡量購買，只使「埃及妖后」一片臻致成功。力士哈里遜扮任凱撒大將的角色。李察波頓飾演安東尼將軍。

霍士公司在安西奧附近建立一個河濱山大港的城市。李察波頓說這個城市比他的城市都更大。導演曼基維茲已把目前的劇本修改，加在今年九月，即羅馬以前一週，即步行列步。他已計影片攝拍完竣的日期。最後一幕是埃及妖后死在她的寶座前，而安東尼則死在她的臂上。這不是好萊塢的劇本，而是歷史的事實。埃及妖后的三百名奴隸，一面行一面搬樹。

伊莉莎伯泰萊在羅馬有兩部用汽車，一部是英國的「加的力」，另一部是英國的「勞斯萊斯」。她平時上班乘坐「加的力」，游樂的時候便獨駛「勞斯萊斯」。她在這片的酬金是一百萬元。她在羅馬租賃一幢有七個房間及六個浴室的別墅，花園裏有一個游泳池。她僱用一個義大利廚師，一個法國侍役長，一個英籍侍從（愛迪菲沙所用），一個女監護人（專門照顧玉女的三個孩子）及五名僕役。這是伊莉莎伯泰萊與愛迪菲沙在婚後同居的第一幢屋宇，因為兩人有大部份時間是住在酒店的。她大約在羅馬逗留半載，以後回家去。她對電影工作十分厭倦，曾不得自。曼基維茲任為她導演「艾日影夢」，他說：玉女是一個好演員。

她對埃及妖后一片，更加努力拍演。她在不時的表演，當時招待劇本附閱之外，表現在她的演技已登峯造極，並認為「埃及妖后」一片，是有生以來的最重要嘗試。力士哈里遜與李察波頓是這一部片的兩個男主角。他們都是演技精湛的大明星，每一次表演都是最後的，很少再度拍攝。這三位大明星都是首次合作。

伊莉莎伯泰來每拍一部大片都舉行一次大雅集聚會。她與愛迪菲沙以主人身份招待「埃及妖后」的全體演員及工作人員。聚會的舉行地點是格蘭大酒店，人人盡歡而散。

埃及妖后所住的宮殿長二百尺，闊一百五十尺，高八十尺。這是依照埃及建築形式來建造的宮殿。場面甚為偉大。

她在羅馬拍片的時候，曾一度傳她已懷孕，一般人又認為這部片不久又要停拍了。據內幕消息，她已割過兩次腹，實不能再割一次，故對懷孕問題認為危及性命，並經當面表示這個問題。她不是懷孕，而是經過了這種危險之後，不敢再多吃一些補品，故體重稍為增加一些，因此外間人誤傳懷孕。「埃及妖后」一片還未拍竣，伊莉莎伯泰萊在離婚傳說中，委託律師辦理離婚手續，與愛迪菲沙辦理離婚的玉女，又作第四次離婚。這事證實，過次他離是她與李察波頓在羅馬夜總會跳舞，及接吻及擁抱之後發生，她的未來對象是誰，請讀者測付吧。「埃及妖后」一片可說多事了！

## 天長地久有時盡　此恨綿綿無絕期

彩色片「楊貴妃」中，馬嵬坡下，楊貴妃縊死，唐明皇午夜醒來，不見貴妃，急呼「玉環！」高力士稟報他貴妃縊死，只見白綾一束，弃置在她自縊的梨花樹下，而玉人已杳，鏡頭由明皇握着白綾而拭淚，哽拚出一個深愁的畫面，穠豔之美，刻畫出「天長地久有時盡，此恨綿綿無絕期」這兩句詩來。

伊莉莎伯泰來在「埃及妖后」一片的劇照。

## 娛樂

## 浴室艷屍案

(四)此時，伊勢也知道南圭吉在追查他。初時，他以為他是相馬，便命晴美到相馬工作過的地方查詢，但不但要領。伊勢才知道，南圭吉追蹤他是爲了相馬的。(八)南圭吉經過艱辛的查訪，才查出了案情始末。於是他拿了友子失落的鞋子，向伊勢勒索。伊勢知此種勒索永無休止，便把他殺了。伊勢能逃法網嗎？請影片告訴你吧！（完）

## 今日播音節目

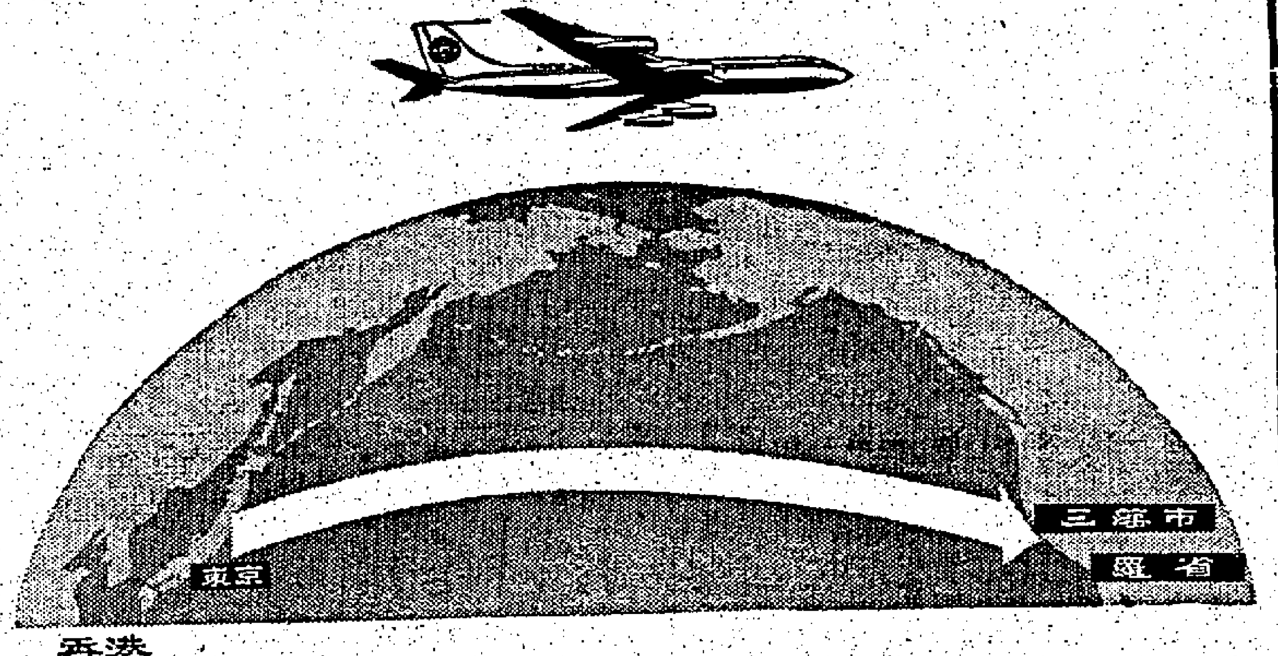
香港電台：上午七時報時，時代曲。四十五分節目報告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。三十分粵曲。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目，十五分特備京曲。四十五分「鮑浦晨歌」。十時十五分點唱節目，五十八分天氣報告。十一時「伏爾大將軍」。三十分電影故事。十二時報時，故事演講：「碧血金釵」。十二時三十分漁民天氣預告，「愛的故事」。一時報時，時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。三十分粵曲。二時國語新聞，特別報告。十五分國語故事。四十五分時代曲點唱。三時「粵曲選唱」。三十分下午南音。五十八分天氣報告。四時故事演講：「西漢演義」。三十分「閒樂欣賞」。五時「宋史通俗演義」。三十分「時代曲選唱」。五時五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分音樂。廿五分五分錦故事。三十分兒童綜藝比賽。四十五分「時代曲選唱」。七時中國名著。三十分歌唱比賽。八時報時，「時事實錄」。四十五分中國神話特輯。四十五分「諧談節目」。五十八分天氣報告。九時「科學與你」。五分「歐風選唱」。十五分詩詞歌賦精華錄。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「古廟今賞」。十時四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告，半夜敲門也不驚。三十分時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，音樂。十分節目預告。十五分口琴節目。三十分英語教授。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時重播升中指導。三十分婦女生活節目。十一時社團節目。五分時代曲點唱。三十分美容講座。十五分香港證券交易所今日上午股市行情。十二時祝壽祝婚點唱。十五分時代曲。三十分天空小說「櫻花夢」。一時報導。十五分天氣報告。三十分電影故事「苦海明珠」。二時二十八分天氣報告。三十分倫理小說「母慈子孝」。三十分粵劇精選「三娘汲水」上集。四時四十五分時代曲。三十分粵劇精選。四時「金沙灣狂想曲」。五時歷史人傑。三十分兒童文藝小說。月。七時三人行。三十分體育雜談。四十五分時代曲。八時九時半小說。三十分天氣報告，長篇文藝小說「荒谷恩仇記」。九時粵曲。十五分港九時事。十時香港政府新聞處消息。五分粵語流行曲。三十分粵夜兒情。十一時天氣報告，明日節目預告，時代曲。三十分午夜兒情。十二時天氣報告，全日播完畢。

麗的呼聲：金台：七時正的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。二十分國樂。三十分時代曲選。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分今日市與社會服務報告。二十分時代曲。三十分倫理故事「人在青任」。十一時兒童長篇小說「家貧」。三十分南音演唱。十二時新聞報導。十分股票行情報告。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「後母淚」。一時話劇「人之上」。三十分時代曲點唱。二時越劇王先生之「禮物」。三十分寫實小說「蔣婦心」。三時樂隊新聲「紅綫盜盒」。四時祝壽祝婚點播，金銀合及電視節目報告。十分社會服務報告。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時歲劇化小說「步步高陞」，金價報告。三十分話理所知錄。六時長篇故事「西遊記」。三十分錄音電影故事「苦海明珠」。七時偵探小說「血洒遊樂場」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分粵曲。八時文藝小說「紫祿曲」。三十分工廠訪問節目。九時越劇化歌唱小說「梁祝新傳」。三十分中國神話故事「黃飛虎反五關」。十時西孫敎版。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分中篇文藝小說「花落花開」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲：銀台：七時正的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分時代曲，天氣預測。三十分英語教授。四十五分時代曲。八時各地雜曲（山東曲）。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲劇欣賞。十時潮州曲。三十分客家木魚歌曲「風流才子」。十一時今日本與社會服務報告。十五分婦女講座。卅分國語廣播劇「擒下美人魂」。十二時轉播港台故事節目「碧血金釵」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時戲曲欣賞。三十分評話「水滸」。二時南方雜曲「秦香蓮怨寃陳世美」。三十分寧波說書「大宋黑袍龍圖公」。三時時代曲。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「七箭令旗」。五時社會服務及金價報告。十五分時代曲。三十分兒童故事「銀元變灰」。四十五分兒童班字遊戲。六時攝影漫談。十五分中國藝術歐曲。三十分中學生會老輔導。七時答中有獎。三十分潮語歷史小說「孫成功鄭亂」。八時新聞報導，天氣報告。三十分中篇文藝小說「疑影」。九時入和會館歌唱遊藝大會。十五分歐西流行歌曲點唱。三十分記者招待會錄音報導。十時國語歌劇化小說「鴨斷姊妹花」。彈詞「十五貫」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息。三十分戲曲漫談。十五分潮州曲。十二時完播曲。明日節目預告。

麗的映聲：（下午）五時中國兒童天才表演。十分西部片「大俠希谷」。三十五分西部卡通片。六時粵語新聞片。十分英語片「快活人」片集。三十五分「世界名人與事務」片集。七時二十五分「甜密的歌曲」。四十分「天氣預測」節目。四十五分西部片「獨金英雄傳」片集。八時十分英語片「無敵偵探」片集。九時五分英語新聞片。二十分電視英語座談會。五十分國語長片「郎如春日風」。十一時二十分最後新聞及天氣報告，收場曲。





香港　東京　三藩市　羅省

# 班航機客射噴加增美汎

由香港經東京直航三藩市及羅省

山香檀經須毋

汎美大團航綫航班現已每週增至三次逢星期一、四、六下午三時由東京開出於當日上午七時卅五分抵三藩市上午九時五十五分抵達羅省。

PAN AM

汎美世界航空公司

華務部

香港歷山大廈　電話：三七〇三一





新華·豪華

下期巨片！

美高梅又一皇牌巨片

古代軍事秘密武器原原本本搬上銀幕

場面偉大！戰鬥激烈！雄魄氣偉！

瑰麗彩色　片上中文字幕

每分鐘有打鬥鏡頭　每分鐘有緊張場面

戰鬥格！

# 古國焚城錄

天皇巨星：羅利卡漢　莉亞瑪莎妮

千軍萬馬參加演出　陣容浩蕩睥睨銀壇





金陵　明聲　國民　新舞台　金華

今天最後 滿

大成公司出品 打鬥文藝歌唱 古裝片

恢復內容 節目最佳影片

# 秦漢三盜攝魂鈴

任劍輝 白雪仙 梁醒波 半日安 靚次伯 任冰兒 歐陽儉 英麗梨 主演

攝魂鈴攝敵人三魂七魄！俏秦漢飛天遁地進香閨！





荔園 九龍荔枝角

大人大毫小孩三毫半

6號巴士B號12號C號D號6號巴士直達門口

第一劇場（西片）七點九點半

偵探槍戰巨片 英雄鋤匪戰

加映最新粵語世界新聞片

（全部免費）

第二劇場（粵劇）荔豐粵劇團 夜戲八點正

呷醋第一人（後座免費）

第三劇場 七點九點半 花世界 七點半 花界 大眾價二元一元四七

第四劇場（粵語片）七點九點半 風流女飯 安祿山夜 楊貴妃 全部免費

第五劇場 歌唱話劇 八點正 音樂歌唱 舞蹈歌劇（話劇）偉大的愛母（後座免費）

動物園（免費參觀）

機動遊戲（老少咸宜）

刷牙菌殺一唯·能效菌殺具獨

醫生牙刷是世界上銷路最廣的牙刷
各式大小各型齊備家中男女老幼均可
適用其中並有五種軟毛三種硬毛五種
不同鮮艷顏色任憑選擇。

醫生殺菌牙刷



新出 醫生殺菌牙膏

含有著名特效殺菌劑——六氯苯酚Hexachlorophene
清潔牙齒功力最大請即試用！

總代理：瑞茂洋行





工商日報 消息快確 出紙多張 銷流普遍 刊登廣告 一紙風行

資格夠老 言論公道 只賣一毫 雄視港島 收效尤高 有目共睹





東樂

今天五場選映

邵氏公司五項金禾獎巨片

林黛·趙雷 領銜主演

新七彩印全本 貂蟬

下期映：男女寶鑑





東光（冷氣開放）

今天四場最後

文藝俠情名片

仙鶴神針 大結局

林家聲 陳好逑 鄧碧雲 于素秋

今日公餘場 糊塗蟲嬉春

明天正場首映 三劍闖天門





金陵　國民　金華　新聲　明星　國際

明天映

神話倫理巨片

孝順仔

尋寶遇仙

林鳳 林家聲 譚蘭卿 李鵬飛 蕭芳芳 黎雯 鄭幗寶 彭鵬 合演

曲折動人 老幼咸宜

陸邦導演





京華

明天盛大獻映

公日十年本片俱座高錄

浴室艷屍案

原載日本寶石雜誌作者日本推理小說天才作家

緊張大師希治閣親函本片原作者，自稱甘拜下風！

每寸膠片都是高潮每個鏡頭都伏綫

大富失蹤已久，是否不在人間？？屍體在何地？？兇手日夕不安，半夜心驚肉跳！

向世界影壇任何緊張片挑戰





中央

明日七彩巨片 即映 四大打武俠奇片

仙鶴神針大結局

鄧碧雲 林家聲 陳好逑 于素秋 合演

今日公餘場 愛情喜劇片

傻人出老千

諾曼威士頓主演

明日七彩 戰車巨片 非洲·恐龍





中央 香港 英京 明光 皇宮 龍城 樂華 星洲

仙鶴神針 大結局

期間保證最後今天！

鄧碧雲 林家聲 陳好逑 于素秋 主演

導演 龍圖 何家 殺戮

本片十大名片之冠

滿滿滿





英京 大華明

今日早場十一點正

白雪仙 主演

蕭月白上集

今天五點九點公餘場

七彩 車站風雲

尼波達主演

今天正場最後

仙鶴神針大結局

明早場 王妃入屋

明天正場 三劍闖天門





金陵 國民 金華 新舞台

今天五點半 公餘場 選映名片

偵探 歌唱片 三少爺俏姐

宮女傳奇歌唱片 英雄巨鏡 倫敦行劫案

科學幻想 大戰·大破銅網陣

巨片 大科學戰

明天五點半場

秦漢 生死恨 御賊 鐵馬金鎗





京華 樂都 東方 百樂門 新世界 麗斯 快樂

最後今天四場

熱情生活

中文字幕 七彩

明天獻映 週末嬉春

今早片 霸魂驚魂

最後今天四場

富貴滿華堂

明天獻映 學士嬉春

今天五場獻映

世界名片 青樓艷妓

中文字幕

今天獨家最後映

海盜英雄傳

七彩中文

今天勿錯過最後

亞拉丁神燈

七彩

明天 老爺車奇遇記

今明兩天

夜總會春色

中文七彩

最後今天四場

東京巴黎夜生活

明天獻映 七彩片上中文

今早 傻兵新傳





惠刊本報廣告者請撥

電話：二弍一六零洽

## 市聲

# 蚊鳥的集體戰爭

一三八九年，在奕倫殺克市的地方，曾發生過一宗蚊兒自相殘殺的怪事——有一大羣數以億萬的蚊兒，不知從何方飛來，竟結集於殺克市的上空，將陽光遮蔽。牠們在殺克市上空不知為了什麼緣故，竟自相互廝殺起來，以致死傷枕藉，地上鋪滿了厚厚一層蚊兒的屍體。據估計那些掉到地面上來的蚊兒，數量佔蚊羣的三分之二。該場「內戰」進行了大約數十分鐘後，那羣自相殘殺的蚊兒又無影無蹤的向四方飛散得無影無蹤。

一六二一年十月十二日，在愛爾蘭確克名的地方，曾發生過一宗鳥類交戰的奇聞。在該宗奇聞發生前的四五天，人們發見有大批的椋鳥（即白頭翁）分別從東西兩方聯羣結隊的飛來，雙方的鳥兒不約而同地結集於確克名的上空，牠們好像是兩隊敵對的隊伍一樣，但在雙方交戰前的幾天，雙方好像先前互相訂立了條約似的，絕不飛越對方在確克名的範圍，即使是覓食的界限，牠們也分得清清楚楚。

那羣來自西方的椋鳥佔據確克名的四邊，而來自東方的那羣椋鳥則……雙方交戰的那一天是在星期六，在星期日的那一天，兩軍又……在星期一的那天，那兩隊敵對的飛鳥再在確克名的上空出現，戰爭於是又重新展開，慘烈情況一如前次一樣。在兩次大戰役後，人們在屋頂上和大街上，發現有大批的鳥類屍體和傷鳥。

一六七六年二月二十六日，在英國牛津市附近和沙律士兩地的中間，也曾發生過一次鳥類交戰的事跡。在這一次戰役中，雙方的兵員都包括有各種的鳥類。這兩隊敵對的鳥兒在空中激戰了好幾個鐘頭。戰事的結果，雙方傷亡慘重。據估計，在一些死亡和受傷的鳥兒堆積得有若一座一座的小山，其中有些高達六呎，而鳥類屍體散佈的面積幾達……的地方。（蕭武士）

# 瑞典離婚率高

瑞典目前的心理學上和社會學上的水平……在瑞典，離婚是極其普遍，通常可以由「雙方同意」便可致。當地的報章絕不把離婚的細節和法庭裡的離婚案件提及，而法庭的判決也好像有求必應似的。

當地人們並不認為離婚是一件涉及邪惡之事，同時，離了婚的男女雙方……日後，當這雙男女各自找尋對象時，又可以名正言順地再行在教堂裡舉行婚禮……

## 朝曼

南宮博

### 緊張與輕鬆

# 現代科學與長壽術

（健文）

## 山川人物

# 鄭成功背叛又起義

羅浮生

當明末危亡，成功即乘船出海，募集義兵，自稱招討大將軍，實行抗清復明工作。其父鄭芝龍則因保產與祿位關係降清，卒遭殺戮，忠奸各別，即父子亦背道而馳。

# 杜鵑

## 杜東枝西集

南臺

# 偽簽談趣

# 半靜寂地帶

丹民

# 不可思議的鬼話（二）

丁凡

一、護主的狗

……


方東 明天盛大獻映 老爺車奇遇記 片上中文字幕

麗聲 皇后 皇都 作者又一傑作改編 奪魄勾魂 THE COUCH Written by the master suspense author of PSYCHO! WATCH OUT FOR THE MAN WITH THE ICEPICK! 全城震動 人心惶惶

香港家庭計劃指導會 灣仔軒尼詩道一五二號 電話七七三一三一號 一、指導節制生育問題。二、指導解決難孕問題。三、指導婚姻有關問題

本會各區指導所地址及時間逢星期日詳細刊於本報

麗聲·皇后·皇都 普慶 廣都 樂聲·大華 娛樂 九龍新華·豪華 香港 利舞台·樂宮

連日滿今請早！ 花鼓歌 FLOWER DRUM SONG 特藝七彩 片上中文

進入第四週映 萬王之王 KING OF KINGS 瑰麗彩色·片上中文 全世界教會推薦 報章專欄介紹 一致公認：不應錯過的巨片！

連日滿今請早 四豪傑 全港一致讚揚 伊士曼七彩！片上中文字幕 地震陸沉場面偉大

今天請早 一見鍾情 STATE FAIR 青春偶像 白潘 最新傑作

兩院連場 人人觀眾 滿座！滿意！ 海浴驚魂 HONEYMOON OF TERROR!

狂滿 老幼咸宜今天仍映 萬獸爭王 Walt Disney's Jungle Cat 由頭到尾，十數場大戰！

港九首輪影院聯合廣告

# 西德郵船 軒露華運貨來港

## 明日可抵埠落載廿六日開往日本 立寶廿八日自日到港翌日返歐洲

【本報訊】捷成洋行代理之西德郵船軒露華號貨輪（HANNOVER）由歐洲載運貨物前來香港，經新加坡航行來港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿六）日到達本港。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（廿七）日離港，續程前往日本。

另艘立寶號貨輪（NABOB）明日自日本回航，計程將於本月廿八日可航抵香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿九）日離港，經新加坡航返歐洲。

# 世界各地昨同時慶祝 美國船務局百週年紀念

## 本港在美國會所舉行酒會

【本報訊】成立于一八六二年四月廿二日之美國船務局，頃作全世界性的慶祝該局成立百週年紀念，並定昨（廿四）日在全世界同時設酒會誌慶。本港則於昨日下午五時卅分至七時卅分，假滙豐銀行大廈美國會所舉行盛大酒會，以示慶祝。該局在全球設有七十個分處，本港分處代表昨行昨日之酒會，款待本港之航業界人士，酒會情況甚盛。

美國船務局最初設于紐約，名為美國船主公會，一八九八年始易名為美國船務局，是年主要作用，在對船員發佈工作服務，其後又設立船級史社，分級及註冊業務。一九四一年歐戰發生，大為刺激美國造船工業及航業，該局一九一六年改組，業務確立。第二次世界大戰開始之前，美船務局已成為很有勢力之機構，並改組為一有地位之輪船分類會社，近代造船技術有顯著發展，戰後著名之巨型郵船，均經該局分類，世界上第一艘核子商船「薩凡拿」號，亦係根據該局分類指導而建成者。（修）

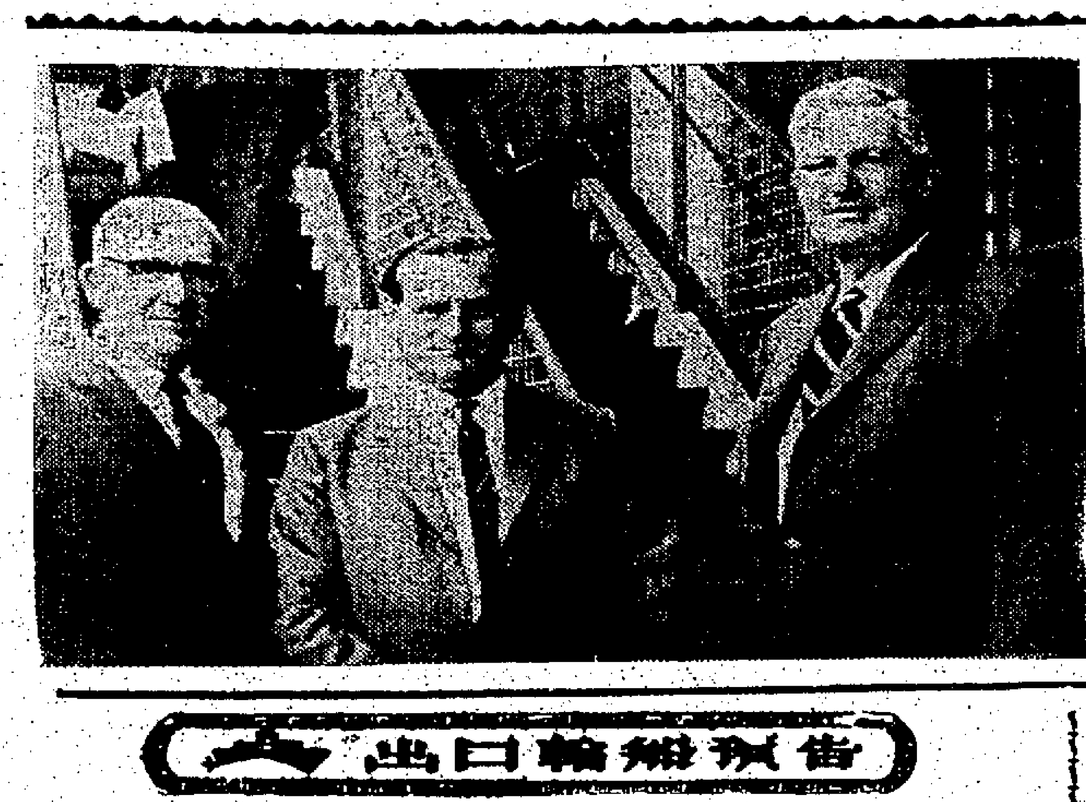
# 多利順代理貨輪 天馬利自美開港

## 今日可抵埗落貨廿六日回航 大利花同日到明日經星返歐

【本報訊】多利順洋行代理貨輪天馬利號（TEMERAIRE）由美國開來香港，今（廿五）日下午可能到達本港。該輪在港停留一日，放在中區海面A字七號浮泡，起落貨後，擬定明（廿六）日下午離港，航返美國。另艘大利花號貨輪（TARIFA）自日本回航，今（廿五）日下午可航抵香港。該輪在港逗留一日，泊於中區海面A字二號浮泡，落貨後，擬定明（廿六）日上午離港，經新加坡前往歐洲。

# 哥樂納多型噴射機 構造特殊速度如電

世界最新噴射客機「哥樂納多型機」，今春已開始飛行瑞士航空公司之康維爾九九〇型之航線。哥樂納多機身狹長，均有獨特之設施，機身兩翼有特別之外形，使此新式噴射客機適合於此巨型飛行每小時九百七十公里之速度。推動哥樂納多機之四具通用電氣公司渦輪風扇式引擎，對提前起飛，與機翼前緣高低相同，此供給最大之空氣動力效果。哥樂納多機製造前，曾經過飛行試驗，試驗中將機身放在一水壓試驗貯水池中。由於具有壓力及使用嚴重試驗有類於在地上作滑走行動，在激動之空氣中飛行及降落，以一分鐘時間，將上述振動作試驗完畢，此項週期重複五萬次，此等於哥樂納多機之多次飛行。在加里福尼亞州聖第牙哥之康維爾機構研製中，哥樂納多機之後由荷蘭航空公司前往南美洲及經東南亞至遠東之航線飛行時，載客九十九人。此為噴射客機飛航之標準新機種。



圖為前日飛往日本參加東南亞區海底電纜會議之香港代表：（由左至右）大東電報局遠東區經理任德，香港郵政司高旭，香港郵政局無線電監督長寧國忠。

## 港澳輪

| | |
|---|---|
| 大來 | 下午三時正開 |
| 德星 | 下午二時半開 |
| | 晚十一時半開 |
| 佛山 | （入塢） |

# 菲律賓春季旅行團 自東京飛抵港遊覽

## 另批女遊客自日本來港旅行

由菲律賓人士所組織之春季旅行團，一行十二人，由馬吉那氏率領，於本月廿一日，乘印度航空公司班機自東京抵港，將在此逗留數天，遊覽港九風光。同機蒞港者，一批來自菲律賓之女遊客，在日本停留一週後，亦於本月廿二日由東京乘瑞士航空公司班機抵港，此等女遊客一行廿人，計劃在港留兩日，然後返國。（圖為抵港遊覽之菲律賓春季旅行團。）

# 福來旗下貨輪 海洋郵今到港

## 明經日返美國 華星廿九日到月底赴非

【本報訊】福來輪船公司所屬貨輪海洋郵號（OCEAN MAIL）由美國開來香港，今（廿五）日上午可到埗，該輪在港停留一日，放在中區海面A字十七號浮泡，起落貨後，擬定明（廿六）日離港，經日本航返美國。另艘華星號貨輪（STAR BELLATRIX）明日自日本航返香港，計程將於本月廿九日可到達本埠。該輪在港逗留一日，落貨後擬定翌（卅）日離港，經新加坡，赴非洲各埠。

# 漢國德航合辦 日本觀光團

## 乘德航噴射機往返 定五月十五日出發

漢國旅行社與德國漢莎航空公司合辦之日本觀光團，定於五月十五日出發，乘坐德航七〇七型噴射機往返，全程共十天，團費港幣二千五百元，[illegible]。

## 大陸（澳門）截郵時間

| | |
|---|---|
| 空郵 | 中國大陸 信件下午六時 |
| 平郵 | 信件下午一時 信件下午六時 |
| 包裹 | 正午 |
| 星期日 | 信件下午五時 信件下午六時 |

## 九廣車時刻

### 英段客車

| 九龍開 | 到羅湖 | 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6:30 | 7:39 | 14:15 | 15:16 | 6:32 | 7:34 | 13:03 | 14:02 |
| 7:44 | 8:49 | 16:15 | 17:14 | △7:18 | 8:23 | 14:23 | 15:23 |
| 9:09 | 10:14 | 17:30 | 18:31 | 7:57 | 8:53 | 16:21 | 17:24 |
| 10:20 | 11:22 | 18:42 | 19:49 | 9:05 | 10:04 | 17:38 | 18:38 |
| 11:39 | 12:43 | 20:15 | 21:16 | 10:32 | 11:29 | 18:58 | 19:56 |
| 12:47 | 13:45 | ▲22:45 | 23:44 | 11:35 | 12:31 | 20:23 | 21:22 |

▲星期例假加開 △星期例假停開

## 截信時間

今（廿五日星期三）

### 空郵

菲律賓 信件上午十時 包裹上午九時

荷屬新幾內亞 信件上午十時

台灣 信件上午十一時 包裹上午十時

緬甸、埃及、尼日利亞、英國、歐洲 信件正午

印度、黎巴嫩、法國、亞丁、非洲 包裹上午十一時

西普洛斯 信件下午二時 包裹下午一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時

日本 包裹下午二時 信件下午三時 包裹下午二時

加拿大 信件下午三時

泰國、巴基斯坦、馬來亞、北婆羅洲 信件下午五時 包裹下午四時

澳洲、紐西蘭、非濟 信件下午六時 包裹下午五時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時

印尼 信件下午六時 包裹下午五時

冲繩島 信件下午六時

錫蘭、瑞士 包裹下午五時

### 平郵

馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國 信件正午 包裹上午十一時

丹麥、挪威、瑞典 包裹上午十一時

黎巴嫩、敘利亞 信件正午 包裹上午十一時

約旦、土耳其 包裹上午十一時

加拿大 信件正午 包裹上午十一時

印尼 信件下午二時 包裹下午一時

# 今日來往班機

### 到港班機（星期三）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 上午十二時五十分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 倫敦印度星洲 | 上午十一時五十分 |
| 英航 | 東京 | 下午二時卅五分 |
| 英航 | 倫敦印度仰光 | 下午五時廿五分 |
| 國泰 | 印尼星馬泰 | 下午五時廿五分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午十時卅分 |
| 國泰 | 印度曼谷金邊 | 下午八時一刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十一時一刻 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 上午八時三刻 |
| 澳航 | 東京 | 下午八時五十五分 |
| 德航 | 東京 | 下午三時 |
| 法航 | 印度曼谷西貢 | 下午五時卅分 |
| 民航 | 台北 | 中午十二時卅分 |
| 民航 | 曼谷 | 下午一時廿分 |
| 日航 | 東京 | 下午一時卅五分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午六時 |
| 印航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午七時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午八時三刻 |

### 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午六時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午九時三刻 |
| 英航 | 仰光印度倫敦 | 下午三時三刻 |
| 英航 | 東京 | 下午六時三十分 |
| 國泰 | 台北東京 | 上午八時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午六時 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午八時一刻 |
| 澳航 | 東京 | 上午九時卅分 |
| 澳航 | 馬尼剌澳洲 | 下午九時四十分 |
| 民航 | 台北東京 | 下午二時一刻 |
| 德航 | 曼谷印度西德 | 下午三時三刻 |
| 法航 | 東京 | 下午六時卅分 |
| 日航 | 台北東京 | 上午十時 |
| 日航 | 星洲曼谷 | 下午二時卅五分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時卅分 |
| 印航 | 曼谷印度 | 下午五時廿分 |
| 馬航 | 星洲印尼 | 上午十時 |

# 明日來往班機

### 到港班機（星期四）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 上午十一時五十分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 英航 | 印度曼谷 | 下午五時五分 |
| 國泰 | 永珍 | 上午十一時三刻 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午一時卅五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時十分 |
| 國泰 | 汶埠 | 下午九時 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午十一時十分 |
| 民航 | 東京台北 | 下午五時廿分 |
| 德航 | 西德印度曼谷 | 下午四時一刻 |
| 法航 | 東京 | 下午二時 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 星洲曼谷 | 下午三時十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午六時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時一刻 |
| 馬航 | 星洲吉隆坡 | 下午四時廿分 |

### 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午六時三刻 |
| 英航 | 星洲印度倫敦 | 上午十一時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時 |
| 國泰 | 汶埠 | 上午八時卅分 |
| 國泰 | 永珍 | 上午九時 |
| 國泰 | 泰馬星印尼 | 上午九時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 民航 | 台北 | 上午九時 |
| 民航 | 曼谷 | 下午六時一刻 |
| 德航 | 東京 | 下午五時 |
| 法航 | 曼谷印度巴黎 | 下午三時 |
| 日航 | 東京 | 下午四時 |
| 日航 | 沖繩東京 | 下午五時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十一時 |
| 泰航 | 台北東京 | 下午一時 |

# 出口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 大利花 | 貨船 | TARIFA | 星洲歐洲 | 廿六 | 多利順 |
| 海洋郵 | 貨船 | OCEAN MAIL | 日本美洲 | 廿六 | 福來 |
| 天馬利 | 貨船 | TEMERAIRE | 美國 | 廿六 | 多利順 |
| 希里奧 | 貨船 | HELIOS | 山打根 | 廿六 | 多利順 |
| 芝沙丹尼 | 客船 | TJISADANE | 日本 | 廿六 | 渣華 |
| 東貿 | 貨船 | EASTERN TRADER | 日本 | 廿六 | 怡和 |
| 天光丸 | 貨船 | TENKO MARU | 日本 | 廿六 | 香港東方 |
| 海牙丸 | 貨船 | HAGUE MARU | 美國 | 廿六 | 香港東方 |
| 海明 | 貨船 | HAIMENG | 曼谷 | 廿七 | 多利順 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 星洲印尼 | 廿七 | 太古 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 澳洲 | 廿七 | 怡和 |
| 東榮 | 貨船 | EASTERN GLORY | 澳洲 | 廿七 | 怡和 |
| 西貢丸 | 貨船 | SAIGON MARU | 西貢曼谷 | 廿七 | 香港東方 |
| 萬謙士吉 | 貨船 | VAN HEEMSKERK | 西非洲 | 廿七 | 渣華 |
| 軒露華 | 貨船 | HANNOVER | 日本 | 廿七 | 捷成 |
| 越南 | 客船 | VIETNAM | 西貢 | 廿八 | 法郵 |
| 東雲 | 貨船 | EASTERN ARGOSY | 日本 | 廿八 | 怡和 |
| 飛隼 | 貨船 | FLYING HAWK | 台灣日美 | 廿八 | 和捷 |
| 基士頓馬士基 | 貨船 | KIRSTEN MSK | 星洲印尼 | 廿八 | 捷成 |
| 廣西 | 貨船 | KWANGSI | 紐西蘭 | 廿八 | 太古 |
| 榮川丸 | 貨船 | EISEN MARU | 金邊 | 廿八 | 協來 |
| 仙那娜 | 貨船 | SANANA | 海防 | 廿八 | 渣華 |
| 馬德遜來利 | 貨船 | MADISON LLOYD | 日本 | 廿九 | 渣華 |
| 寶根維利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 美洲 | 廿九 | 銀行 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 星洲歐洲 | 廿九 | 太平 |
| 麗華碧琪 | 貨船 | RAGNA BAKKE | 美洲 | 廿九 | 鐵行 |
| 立寶 | 貨船 | NABOB | 星洲歐洲 | 廿九 | 捷成 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 星洲歐洲 | 廿九 | 天祥 |
| 季里諾總統 | 貨船 | PRES.QUIRINO | 日本美國 | 廿九 | 美邦 |
| 東方銀河 | 貨船 | EASTERN GALAXY | 日本美洲 | 廿九 | 美邦 |
| 利奧威利 | 貨船 | LEOVILLE | 曼谷 | 廿九 | 多利順 |
| 利來 | 貨船 | NELLORE | 曼谷澳洲 | 三十 | 鐵行 |
| 華星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 星洲非洲 | 三十 | 福來 |
| 威惠朗 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 三十 | 渣華 |
| 士打麥哲軒 | 貨船 | STR.MAGELHAEN | 日本 | 三十 | 渣華 |
| 亞奇利士 | 貨船 | ACHILLES | 星洲歐洲 | 三十 | 太古 |
| 哥倫比亞丸 | 貨船 | COLUMBIA MARU | 美國 | 三十 | 巴拉多 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARP | 星洲非洲 | 三十 | 多利順 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 越南 | 三十 | 太古 |
| 萬龍 | 貨船 | VAN CLOON | 紐西蘭 | 三十 | 渣華 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 婆羅洲 | 三十 | 怡和 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 五月一日 | 太平 |
| 第五東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO.5 | 紐西蘭 | 一日 | 香港東方 |
| 和光丸 | 貨船 | WAKO MARU | 日本美國 | 一日 | 香港東方 |
| 山西 | 貨船 | SHANSI | 澳洲 | 一日 | 太古 |
| 民多路 | 貨船 | MINDORO | 美國 | 一日 | 太古 |
| 東莎 | 貨船 | TUNGSHA | 日本 | 一日 | 多利順 |
| 馬德遜總統 | 貨船 | PRES.MADISON | 美國 | 一日 | 總統 |
| 波烈班娜 | 貨船 | BORIBANA | 日本 | 一日 | 寶隆 |
| 利雲紗 | 貨船 | LIVENZA | 韓日非星歐 | 二日 | 天祥 |
| 丹麼多嘉士 | 貨船 | DEMODOCUS | 日本 | 二日 | 太古 |
| 嘉蓮路 | 貨船 | GLENROY | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 日本 | 二日 | 怡和 |
| 重慶 | 貨船 | CHUNGKING | 拉保安 | 三日 | 太古 |
| 渣士甸馬士基 | 貨船 | CHASTINE MSK | 美國 | 三日 | 捷成 |
| 美利 | 貨船 | MAORI | 日本 | 三日 | 法郵 |
| 賓雲紐 | 貨船 | BENVENUE | 高雄 | 三日 | [illegible]行 |
| 烟台 | 貨船 | CHEFOO | 日本 | 三日 | 太古 |
| 安娜 | 貨船 | ORNA | 日本 | 四日 | 鐵行 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 日本 | 四日 | 福來 |
| 伊莎士泰 | 貨船 | ISARSTEIN | 日本 | 四日 | 捷成 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 星洲印尼 | 四日 | 太古 |
| 海迪 | 貨船 | HALLDIS | 日本 | 五日 | 多利順 |
| 長沙 | 客船 | CHANGHA | 合沖韓日 | 五日 | 太古 |
| 長浦丸 | 貨船 | NAGAURA MARU | 星洲非洲 | 五日 | 巴拉多 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 日本 | 五日 | 渣華 |
| 馬天奇 | 貨船 | MARTINIQUAIS | 西貢非洲 | 五日 | 法郵 |
| 威爾遜總統 | 客船 | PRES. WILSON | 日本美國 | 五日 | 總統 |
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 五日 | 捷成 |
| 德格堡 | 貨船 | TEGELBERG | 日本 | 五日 | 渣華 |
| 東英 | 貨船 | EASTERN SAGA | 星洲非洲 | 六日 | 怡和 |
| 松盛丸 | 貨船 | SHOSEI MARU | 星洲非洲 | 六日 | 東來 |
| 美妮谷 | 貨船 | MINIKO | 日本 | 六日 | 太平 |
| 西邦家 | 貨船 | SIBONGA | 日本 | 六日 | 寶隆 |
| 波斯亞士 | 貨船 | PERSEUS | 星洲歐洲 | 六日 | 太古 |
| 格蘭威利 | 貨船 | GRANVILLE | 美國 | 六日 | 多利順 |
| 露斯威利 | 貨船 | ROSEVILLE | 美國 | 六日 | 多利順 |
| 讚岐丸 | 貨船 | SANUKI MARU | 美國 | 六日 | 洛士利 |
| 佐賀丸 | 貨船 | SAGA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 日本 | 七日 | 太古 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 日本 | 七日 | 怡和 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 七日 | 多利順 |
| 日啓丸 | 貨船 | NIKKEI MARU | 星洲吡叻 | 七日 | 巴拉多 |
| 日本 | 貨船 | NIPPON | 日本 | 七日 | 太平 |
| 阿士曼娜總統 | 貨船 | PRES. OSMENA | 美國 | 七日 | 美邦 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 星洲歐洲 | 七日 | 天祥 |
| 必達馬士基 | 貨船 | PETER MSK | 美洲 | 七日 | 捷成 |
| 喇斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 星洲非洲 | 七日 | 捷成 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 越南 | 七日 | 太古 |
| 必達馬士基 | 貨船 | PETER MSK | 美國 | 七日 | 捷成 |
| 快富 | 貨船 | FRANKFURT | 星洲歐洲 | 八日 | 捷成 |
| 那智山丸 | 貨船 | NACHISAN MARU | 星洲歐洲 | 八日 | 東來 |
| 安土山丸 | 貨船 | AZUCHISAN MARU | 星洲非洲 | 八日 | 東來 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 西貢曼谷 | 八日 | 太平 |
| 亞利桑那丸 | 貨船 | ARIZONA MARU | 星洲歐洲 | 八日 | 香港東方 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREAN BEAR | 馬尼剌 | 八日 | 美輪 |
| 菲律賓熊 | 貨船 | PHILIPPINE BEAR | 沖繩日本美國 | 八日 | 美輪 |
| 阿蘇丸 | 貨船 | ASO MARU | 星洲近東 | 八日 | 天祥 |
| 熱田丸 | 貨船 | ATSUTA MARU | 星洲[illegible] | 八日 | 天祥 |
| 士特利吉 | 貨船 | STREEKERK | 星洲歐洲 | 八日 | 渣華 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 星洲歐洲 | 八日 | 多利順 |
| 嘉蓮佳 | 貨船 | GLENGYLE | 日本 | 八日 | 怡和 |
| 聰榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 星洲歐洲 | 九日 | 洛士利 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 曼谷 | 九日 | 太古 |
| 先鋒 | 貨船 | PIONEER MOOR | 美國 | 九日 | 美輪 |
| 約賓 | 貨船 | YEWBANK | 日本 | 九日 | 銀行 |
| 新高拉 | 貨船 | SAUGOLA | 星洲非洲 | 九日 | 鐵行 |
| 芝班茄 | 貨船 | TJIBANTJET | 非洲 | 九日 | 渣華 |
| 德薩斯丸 | 貨船 | TEXAS MARU | 星洲非洲 | 九日 | 太平 |
| 奧華利素 | 貨船 | OVERIJSEL | 日本 | 九日 | 渣華 |
| 德利嘉 | 貨船 | TRICOLOR | 日本 | 九日 | 多利順 |
| 共新丸 | 貨船 | KYOSHIN MARU | 南美洲 | 九日 | 東來 |
| 羅吉芬 | 貨船 | ROGGEVEEN | 上海 | 九日 | 渣華 |
| 三春丸 | 貨船 | MIHARU MARU | 星洲非洲 | 十日 | 天祥 |
| 伊斯本號 | 貨船 | CITY OF EASTERN BOURNE | 日本 | 十日 | 銀行 |
| 第八東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO. 8 | 星洲非洲 | 十日 | 香港東方 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 越北 | 十日 | 太古 |
| 星洲怡美利 | 貨船 | RUTHEVERETT | 星洲非洲 | 十日 | 福來 |
| 士打莫三鼻 | 貨船 | STR. MOZAMBIQUE | 星洲南非南美 | 十日 | 渣華 |
| 多賀多 | 貨船 | TROUBADOUR | 美國 | 十日 | 多利順 |
| 三原丸 | 貨船 | MIHARA MARU | 星洲非洲 | 十日 | 天祥 |
| 亞那地馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 星洲印尼 | 十一 | 捷成 |
| 和風 | 貨船 | STAR ARCTURUS | 星洲非洲 | 十一 | 福來 |

# 入口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 海明 | 貨船 | HAIMENG | 日本 | 廿六 | 多利順 |
| 東雲 | 貨船 | EASTERN ARGOSY | 馬尼剌 | 廿六 | 怡和 |
| 天光丸 | 貨船 | TENKO MARU | 新加坡 | 廿六 | 香港東方 |
| 軒露華 | 貨船 | HANNOVER | 歐洲星洲 | 廿六 | 捷成 |
| 越南 | 客船 | VIETNAM | 日本 | 廿七 | 法郵 |
| 西貢丸 | 貨船 | SAIGON MARU | 日本 | 廿七 | 香港東方 |
| 飛隼 | 貨船 | FLYING HAWK | 美歐菲星 | 廿七 | 和捷 |
| 亞奇利士 | 貨船 | ACHILLES | 日本 | 廿七 | 太古 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 日本 | 廿七 | 太平 |
| 基士頓馬士基 | 貨船 | KIRSTEN MSK | 日本 | 廿七 | 捷成 |
| 仙那娜 | 貨船 | SANANA | 黃埔 | 廿七 | 渣華 |
| 榮川丸 | 貨船 | EISEN MARU | 金邊 | 廿七 | 協來 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 婆羅洲 | 廿七 | 怡和 |
| 馬德遜來利 | 貨船 | MADISON LLOYD | 歐洲 | 廿八 | 渣華 |
| 羅吉芬 | 貨船 | ROGGEVEEN | 上海 | 廿八 | 渣華 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 曼谷 | 廿八 | 怡和 |
| 寶根維利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 美國 | 廿八 | 銀行 |
| 威惠朗 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 廿八 | 渣華 |
| 季里諾總統 | 貨船 | PRES.QUIRINO | 馬尼剌 | 廿八 | 美邦 |
| 東方銀河 | 貨船 | EASTERN GALAXY | 馬尼剌 | 廿八 | 美邦 |
| 立寶 | 貨船 | NABOB | 日本 | 廿八 | 捷成 |
| 利奧威利 | 貨船 | LEOVILLE | 美國 | 廿八 | 多利順 |
| 士打麥哲軒 | 貨船 | STR.MAGELHAEN | 南美南美星洲 | 廿八 | 渣華 |
| 重慶 | 貨船 | CHUNGKING | 日本基隆 | 廿九 | 太古 |
| 第五東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO.5 | 日本 | 廿九 | 香港東方 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARO | 日本 | 廿九 | 多利順 |
| 哥倫比亞丸 | 貨船 | COLUMBIA MARU | 日本 | 廿九 | 巴拉多 |
| 華星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 日本 | 廿九 | 福來 |
| 利雲紗 | 貨船 | LIVENZA | 歐洲 | 三十 | 天祥 |
| 丹麼多嘉士 | 貨船 | DEMODOCUS | 歐洲 | 三十 | 太古 |
| 嘉蓮路 | 貨船 | GLENROY | 歐洲星洲 | 三十 | 怡和 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 馬來亞 | 三十 | 太平 |
| 和光丸 | 貨船 | WAKO MARU | 日本 | 三十 | 香港東方 |
| 民多路 | 貨船 | MINDORO | 美國 | 三十 | 太古 |
| 東莎 | 貨船 | TUNGSHA | 歐洲 | 三十 | 多利順 |
| 馬德遜總統 | 貨船 | PRES.MADISON | 美國 | 三十 | 總統 |
| 波烈班娜 | 貨船 | BORIBANA | 歐洲 | 三十 | 寶隆 |
| 賓雲紐 | 貨船 | BENVENUE | 歐洲 | 五月一日 | [illegible]行 |
| 烟台 | 貨船 | CHEFOO | 西澳洲星洲 | 一日 | 太古 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 越北 | 一日 | 太古 |
| 渣士甸馬士基 | 貨船 | CHASTINE MSK | 美國 | 二日 | 捷成 |
| 美利 | 貨船 | MAORI | 歐洲 | 二日 | 法郵 |
| 海迪 | 貨船 | HALLDIS | 新加坡 | 三日 | 多利順 |
| 安娜 | 貨船 | ORNA | 非洲星洲 | 三日 | 鐵行 |
| 長沙 | 客船 | CHANGHA | 澳洲非洲 | 三日 | 太古 |
| 馬天奇 | 貨船 | MARTINIQUAIS | 日本 | 三日 | 法郵 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 非洲星洲 | 三日 | 渣華 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 非洲星洲 | 三日 | 福來 |
| 伊莎士泰 | 貨船 | ISARSTEIN | 歐洲 | 三日 | 捷成 |
| 東英 | 貨船 | EASTERN SAGA | 日本 | 四日 | 怡和 |
| 長浦丸 | 貨船 | NAGAURA MARU | 日本 | 四日 | 巴拉多 |
| 威爾遜總統 | 客船 | PRES. WILSON | 美國 | 四日 | 總統 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 四日 | 多利順 |
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 四日 | 捷成 |
| 松盛丸 | 貨船 | SHOSEI MARU | 日本 | 五日 | 東來 |
| 美妮谷 | 貨船 | MINIKO | 歐洲 | 五日 | 太平 |
| 西邦家 | 貨船 | SIBONGA | 歐洲 | 五日 | 寶隆 |
| 波斯亞士 | 貨船 | PERSEUS | 日本 | 五日 | 太古 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 歐洲 | 五日 | 太古 |
| 露斯威利 | 貨船 | ROSEVILLE | 美國 | 五日 | 多利順 |
| 格蘭威利 | 貨船 | GRANVILLE | 美國 | 五日 | 多利順 |
| 讚岐丸 | 貨船 | SANUKI MARU | 日本 | 五日 | 洛士利 |
| 喇斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 日本 | 六日 | 捷成 |
| 必達馬士基 | 貨船 | PETER MSK | 美國 | 六日 | 捷成 |
| 萬諾 | 貨船 | VAN NOORT | 紐西蘭澳洲 | 六日 | 渣華 |
| 佐賀丸 | 貨船 | SAGA MARU | 新加坡 | 六日 | 天祥 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 日啓丸 | 貨船 | NIKKEI MARU | 日本 | 六日 | 巴多拉 |
| 日本 | 貨船 | NIPPON | 歐洲 | 六日 | 太平 |
| 阿士曼娜總統 | 貨船 | PRES. OSMENA | 菲律賓 | 六日 | 美邦 |
| 嘉蓮佳 | 貨船 | GLENGYLE | 歐洲 | 六日 | 怡和 |
| 必達馬士基 | 貨船 | PETER MSK | 美國 | 六日 | 捷成 |
| 東韻 | 貨船 | EASTERN MUSE | 曼谷 | 七日 | 怡和 |
| 士特利吉 | 貨船 | STREEKERK | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 日本 | 七日 | 多利順 |
| 快富 | 貨船 | FRANKFURT | 日本 | 七日 | 捷成 |
| 那智山丸 | 貨船 | NACHISAN MARU | 日本 | 七日 | 東來 |
| 安土山丸 | 貨船 | AZUCHISAN MARU | 日本 | 七日 | 東來 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 日本 | 七日 | 太平 |
| 德薩斯丸 | 貨船 | TEXAS MARU | 日本 | 七日 | 太平 |
| 亞利桑那丸 | 貨船 | ARIZONA MARU | 日本 | 七日 | 香港東方 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREAN BEAR | 美國 | 七日 | 美輪 |
| 菲律賓熊 | 貨船 | PHILIPPINE BEAR | 馬尼剌 | 七日 | 美輪 |
| 阿蘇丸 | 貨船 | ASO MARU | 日本 | 七日 | 天祥 |
| 熱田丸 | 貨船 | ATSUTA MARU | 日本 | 七日 | 天祥 |
| 約賓 | 貨船 | YEWBANK | 非洲 | 八日 | 銀行 |
| 先鋒 | 貨船 | PIONEER MOOR | 美國 | 八日 | 美輪 |
| 聰榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 日本 | 八日 | 洛士利 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 印尼 | 八日 | 太古 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 日本 | 八日 | 太古 |
| 新高拉 | 貨船 | SANGOLA | 日本 | 八日 | 鐵行 |
| 東雄 | 貨船 | EASTERN ROVER | 馬尼剌 | 八日 | 怡和 |
| 芝班茄 | 貨船 | TJIBANTJET | 日本 | 八日 | 渣華 |

# 今日出入口輪船

### 入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 天馬利（貨） | TEMERAIRE | 美國 | 多利順 | A | 七 | 下午 |
| 東榮（貨） | EASTERN GLORY | 日本 | 怡和 | A | 六 | 上午八時 |
| 大利花（貨） | TARIFA | 日本 | 多利順 | A | 二 | 下午 |
| 麗華碧琪（貨） | RAGNA BAKKE | 澳洲馬來亞 | 鐵行 | A | 一 | 下午 |
| 萬謙士吉（貨） | VAN HEEMSKERK | 日本 | 渣華 | B | 十七 | 上午 |
| 維多利亞（客） | VICTORIA | 歐洲星洲 | 天祥 | 九龍倉碼頭 | | 上午 |
| 三河丸（貨） | MIKAWA MARU | 新加坡 | 東來 | B | 十九 | 上午 |
| 海牙丸（貨） | HAGUE MARU | 日本 | 香港東方 | A | 泡 | 上午 |
| 海洋郵（貨） | OCEAN MAIL | 美國 | 福來 | A | 十七 | 上午 |

### 出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 竹島丸（貨） | TAKESHIMA MARU | 美國 | 巴拉多 | A | 十三 | 上午 |
| 美莎碧琪（貨） | MARTHA BAKKE | 菲島星洲西歐 | 鐵行 | A | 三 | 下午 |
| 士打渣咸（貨） | STR.CHATHAM | 日本 | 渣華 | A | 二 | 上午十時 |
| 廣州（客） | CANTON | 星洲歐洲 | 鐵行 | 九龍倉碼頭 | | 下午五時 |
| 多賀多（貨） | TROUBADOUR | 美國 | 多利順 | A | 七 | 下午 |
| 賓來亞（貨） | BENLOYAL | 星洲歐洲 | [illegible]行 | 九龍倉碼頭 | | 下午五時 |
| 西雅圖丸（貨） | SEATTLE MARU | 美國 | 香港東方 | A | 十七 | 上午十時 |
| 列打威沙（貨） | NEDER WESER | 歐洲 | 渣華 | A | 四 | 下午五時 |
| 嘉蓮安（貨） | GLENEARN | 星洲歐洲 | 怡和 | A | 九 | 上午 |
| 相模丸（貨） | SAGAMI MARU | 星洲歐洲 | 天祥 | A | 廿九 | 上午 |
| 三河丸（貨） | MIKAWA MARU | 日本 | 天祥 | B | 十九 | 晚 |
| 奧加馬士基（貨） | OLGA MSK | 美國 | 捷成 | A | 七 | 上午 |
| 奧莎達（貨） | OZARDA | 星洲非洲 | 鐵行 | A | 五 | 下午五時 |
| 新利維爾（貨） | SUNNYVILLE | 星洲吡叻 | 鐵行 | A | 十五 | 上午 |


## 大利花 TARIFA 往星洲歐洲

四月廿五日落貨，即晚開行

於仁大廈十九樓 電話三五一一一

多利順洋行啓



## 挪威快船 設置雪房 「麗華碧琪」輪 M.S."RAGNA BAKKE"

準期一九六二年四月廿四到港，即日落貨，廿九日啓行

直航：三藩市、洛杉磯，並轉駁加拿大、美國內陸各大城市，貨物運往中美、南美、紐約各埠，洽貨請駕臨本公司貨務部接洽

電話：三五二六四轉二十號分機

香港鐵行輪船公司代理 謹啓



## M.M. 新型客郵「越南」s/s "VIETNAM"（噸位廿一千噸）

直往西貢、馬賽（兼收轉往「西非」各埠貨物）

四月廿七日落貨，廿八日上午十時開行

乘客及貨物接洽請移玉至本公司辦房接洽

電話：21665-8 23520

法國郵船公司啓



## 印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東星 往 比利斯本、雪梨、墨爾本、威靈頓、立吐頓、奧克蘭、哈巴時 四月廿五日收貨 廿七日開行

東懋 往 門司、神戶 四月明（廿六）日開行

東榮 直放 馬尼剌、比利斯本、雪梨、墨爾本 四月廿五日收貨 廿六日開行

東豪 往 澳門、大阪、神戶、上海 四月廿七日收貨 廿八日開行

東英 往 石叻、檳城、巴生港口、仰光、吉打 五月四日收貨 六日開行

東韻 往 汕頭、名古屋、大阪、神戶 五月七日收貨 九日開行

東雄 往 曼谷、吉打、星架坡、吉大港 五月八日收貨 十八日開行

電話：三四一五八 三〇一五八

總經理怡和公司啓